

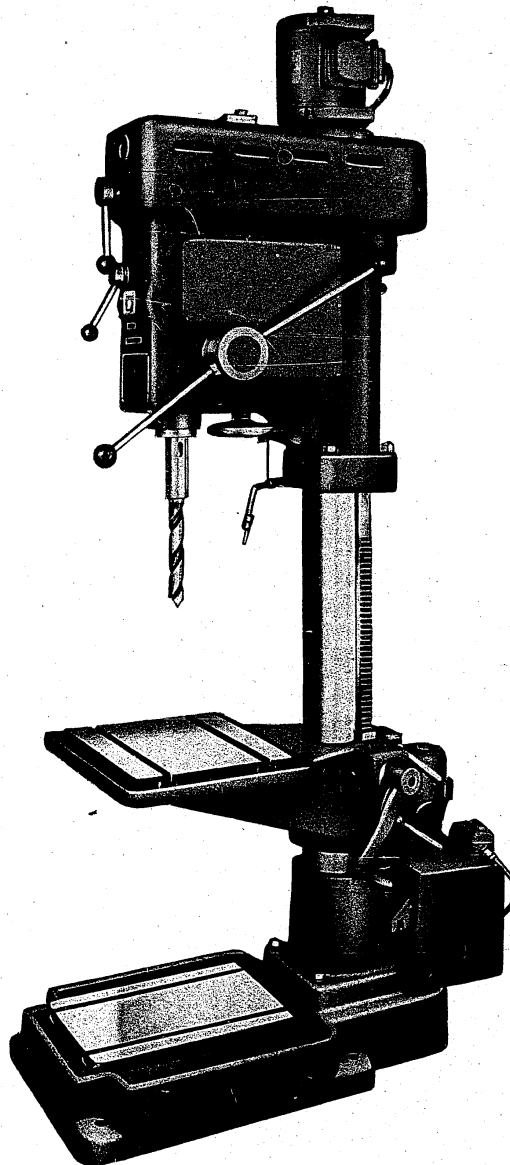
50X1-HUM

**Page Denied**

# Bohr- maschinen

Alle Abmessungen nach DIN 55050  
Drehzahlen stufenlos regelbar mit  
SSC-Antrieb (DDR Patent) bei unseren  
Typen CM 16 N, CM 16 NS, CM 25 N  
und CM 32 N

**CHEMNITZER  
MASCHINENBAU  
M. KNORR K. G.**



## Das derzeitige Bauprogramm umfaßt:

Tischbohrmaschinen Modell CM 10 N bis 10 mm Bohrleistung in Stahl

Tischbohrmaschinen Modell CM 16 N bis 16 mm Bohrleistung in Stahl

Säulenbohrmaschinen Modell CM 10 NS bis 10 mm Bohrleistung in Stahl

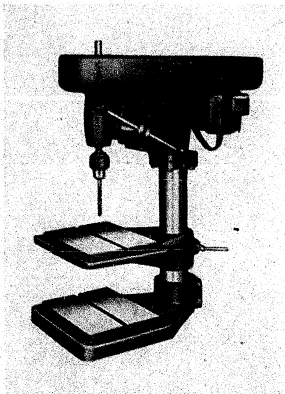
Säulenbohrmaschinen Modell CM 16 NS bis 16 mm Bohrleistung in Stahl

Säulenbohrmaschinen Modell CM 25 N bis 25 mm Bohrleistung in Stahl

Säulenbohrmaschinen Modell CM 32 N bis 32 mm Bohrleistung in Stahl

Die Größen obiger Maschinentypen sowie sämtliche Abmessungen entsprechen den Forderungen der DIN-Normen 55050.

Unsere Bohrmaschinen sind ausgesprochene Produktionsmaschinen von kräftiger Bauart, höchster Qualität und vorteilhaftester Handlichkeit in bezug auf die Bedienung. Sie erfüllen alle Anforderungen, die die Praxis an eine solche Maschine stellt.



Modell CM 10 N

### Säulenbohrmaschine CM 10 NS und Tischbohrmaschine CM 10 N

Bauart kräftig und für die Bedienung einfach und zweckmäßig.

Bohrspindel stark gewählt, geschliffen und in drei Kugellagern laufend.

Bohrdruck wird durch Drucklager aufgenommen.

Ruhiger Lauf durch Kugellagerung der Mitnehmerhülse und Antriebscheibe.

Riemenverspannung durch Stellbolzen, kein Kraftverlust.

Der Bohrtisch ist an der Säule von Hand verschiebbar, um 360° schwenkbar und mit Spannuten versehen.

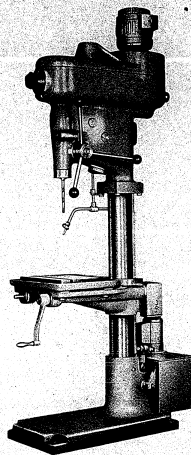
Tiefentrommelskala, Tiefenanschlag, Keilriemenantrieb

**Zubehör:**

Eingebaute Bohrtischleuchte  
Elektrische Installation

**Sonderzubehör:**

Bohrfutter, Maschinenschraubstock



### Säulenbohrmaschine CM 16 NS und Tischbohrmaschine CM 16 N

Die Bohrspindel ist stark gewählt, geschliffen und in Kugellagern laufend.

Der Bohrdruck wird durch Drucklager aufgenommen.

Durch eingebautes Schaltgetriebe wird ein Drehzahlbereich von 140 bis 1840 Umdrehungen pro Minute **stufenlos regelbar** erreicht.

Das Getriebe läuft mittels automatischer Umlaufschmierung immer in Öl.

Der Bohrtisch ist durch Zahnstange verstellbar und um die Säule schwenkbar.

Riemenanspannung durch Stellbolzen.

Tiefenskala, Tiefenanschlag, Keilriemenantrieb.

**Zubehör:**

Eingebaute Maschinenleuchte  
Elektrische Installation

**Sonderzubehör:**

Bohrfutter  
Maschinenschraubstock  
Kühlmitteleinrichtung mit Elektropumpe

Modell CM 16 NS

### Säulenbohrmaschine CM 25 N

Diese Maschine ist modern konstruiert und besitzt alle technischen Feinheiten.

Die Drehzahl ist **stufenlos regelbar** durch SSC-Antrieb und wird automatisch angezeigt.

Der Vorschub ist in jeder Stellung der Spindel sofort einrückbar.

Die Maschine besitzt automatische Bohrtiefenausrückung.

Die geschliffene Bohrspindel sowie alle hochtourigen Wellen laufen gut und sicher in Kugellagern. Alle wesentlichen Axialdrücke werden durch Drucklager aufgenommen.

Die Schmierung aller Gleitstellen, sowie des Getriebes erfolgt durch Umlaufschmierung.

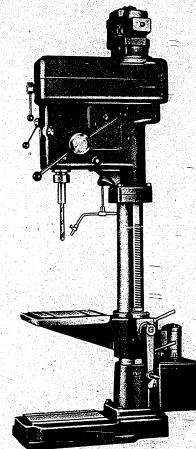
**Zubehör:**

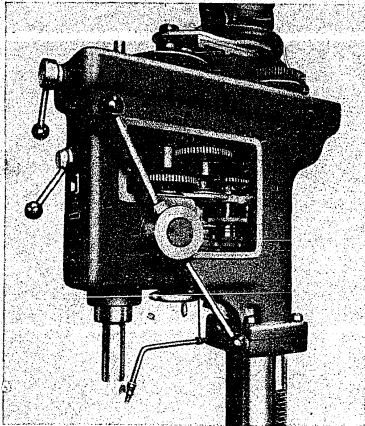
Eingebaute Bohrtischleuchte  
Elektrische Installation

**Sonderzubehör:**

Bohrfutter  
Maschinenschraubstock  
Kühlmitteleinrichtung mit Elektropumpe

Modell CM 25 N





Kopf von  
Modell CM 32 N  
Blick ins Getriebe

## Säulenbohrmaschine CM 32 N

(Abbildung auf Titelseite)

Diese Maschine stellt einen wesentlichen Fortschritt in der Weiterentwicklung des Bohrmaschinenbaues dar.

Folgende Hauptmerkmale kennzeichnen die Maschine:

Alle Hauptelemente sind geschlossen im Bohrkopf eingebaut.

Stufenlose Regelung durch SSC-Antrieb und automatische Anzeige der Drehzahl.

Die Schmierung aller Gleitstellen, sowie des Getriebes erfolgt durch Umlaufschmierung.

Vorschübe: von Hand, vierfach mechanisch und Handfeinvorschub.

Einrücken des mechanischen Vorschubes sofort in jeder Stellung der Spindel durch Handkreuzhebel. Antrieb vom Flanschmotor direkt über Ritzel auf Keilriemenscheibenpaar.

Alle Bedienungshebel sind in günstiger Lage; alle hochoberigen Spindeln laufen in Kugellagern.

Zubehör: Eingebaute Bohrtischleuchte, elektrische Installation.

Sonderzubehör: Bohrfutter  
Maschinenschraubstock  
Kühlmitteleinrichtung mit Elektropumpe

Technische Daten	CM 10 N	CM 10 NS	CM 16 N	CM 16 NS	CM 25 N	CM 32 N
Bohrleistung in Stahl . . . . .	10	10	16	16	25	32
Bohrleistung in Guß . . . . .	15	15	20	20	28	35
Ausladung . . . . .	200	200	250	250	280	315
Bohrspindelhub . . . . .	100	100	125	125	160	200
Spindelkonus Morse . . . . .	1	1	2	2	3	4
Drehzahl UpM. . . . .	655, 950, 1400	655, 950, 1400	140 - 1840	140 - 1840	105 - 1350	50 - 1350
Vorschub . . . . .	Hand	Hand	stufenlos regelbar Hand	stufenlos regelbar Hand	stufenlos regelbar 0,1 - 0,2 0,3	stufenlos regelbar 0,08 - 0,18 0,28 - 0,38
Tischgröße . . . . .	220/280	220/280	280/355	280/355	315/400	355/450
Größte Entfernung zwischen Bohrspindel u. Grundplatte bzw. Tisch	295/450	845/1300	315/450	630/1120	630/1120	630/1120
Kraftbedarf ca. PS . . . . .	0,5	0,5	1,5	1,5	2,5	3
Gewicht ca. kg . . . . .	110	165	300	400	700	900
Breite - Länge - Höhe der Maschine ohne Motor . . .	340-480-800	340-720-1605	430-700-1165	430-750-1730	450-800-2250	500-1050-2350

**CHEMNITZER MASCHINENBAU M. KNORR K. G.**  
KARL-MARX-STADT

HORST-MENZEL-STRASSE 24 · FERNRUF: 32123 · TELEGRAMMANSCHRIFT: CHEMABAU

# Duromit



Betr.-Nr. 25/363/5091

## DER FESTHART-BETON

**der erste im Durchmisch-Verfahren hergestellte Hartbeton mit rein mineralischer Körnung für schwere und schwerste Belastung.**

Um die Bedeutung der auf Seite 3 bei Duromit-Beton für besondere Beanspruchungen angegebenen Wertzahlen würdigen zu können, seien nachstehend die Zahlengrößen angegeben, die jeder

### gute Hartbeton

je nach Art der ihn angreifenden äußeren Kräfte mindestens haben muß:

**DRUCKFESTIGKEIT** (als Grundlage der Schlagfestigkeit). Nach 28 Tagen 100% mehr als Normenfestigkeit gemäß Erlaß vom 15. 10. 27, also mindestens **1000 kg/cm<sup>2</sup>**. (Festigkeit der Druckkörnung mind. 2000 kg/cm<sup>2</sup>.)

**ZÄHIGKEIT** (als Grundlage für die Gebrauchsdauer). Ohne Verletzung der Oberfläche aufzunehmende Schlagzahl einer 20 mm dicken Betonplatte mit 40×40 mm Seitenlänge bei 15 Schlägen in der Minute und 1,2 kg Hammergewicht, 150 mm Fallhöhe ohne Abdeckplatte auf eiserner Unterlage mindestens **1000 Schläge**.

**DICHTIGKEIT** (als Grundlage für Wasser-Undurchlässigkeit in besonderen Fällen). Kein Wasserdurchtritt bei 20 mm Nußschicht ohne irgendwelches Dichtungsmittel bis 15 atü.

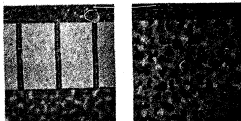
**HÄRTE** (als Grundlage des Widerstandes gegen Abschleiß). Mindesthärte der Aufbaukörnung (nach Mohs) 7,5 Mindesthärte einer besonderen Härtekörnung in der Oberschicht (nach Mohs) 9,0.

**DUROMIT-BETON** erreicht in seinen Eigenschaften die vorstehend angegebenen Normalwertzahlen in jeder Beziehung und ist daher ein **Festhart-Beton**, der alle praktisch vorkommenden schweren Beanspruchungen vollkommen aufzunehmen vermag.

In Fällen, wo über das übliche Maß schwerer Belastungen hinausgehende Beanspruchungen vorkommen, sind wir in der Lage, gemäß der auf Seite 3 angegebenen Höchstwerte uns den gegebenen Verhältnissen auf Grund unserer langjährigen Erfahrungen durch Sondermischung anzupassen.



## Die technische Entwicklung des Hartbeton-Belages



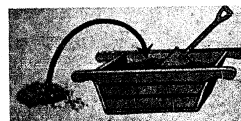
Ziegelpflaster Unterbeton



Chemische Härtemittel



Aufstreukörnung



Stahlbeton

### 5. HARTBETON IM DURCHMISCHVERFAHREN:

Einwandfreier Hartbeton, wenn eine ausreichende schlagfeste, zabe und nicht spreide Körnung mit Zement — zweckmäßige Mischung 1:1 (Raumteile) — durch eine Übergangsschicht in Mischung 1:3 mit der Unterplatte sicher verbunden ist



Durchmisch-Hartbeton

Die Verkörperung des unter 5. beschriebenen Hartbetons ist

### DUROMIT-FESTHART-BETON

Duromit-Beton als erster mineralischer Hartbeton unterscheidet sich jedoch von einfachem Hartbeton dadurch, daß er über die Grundforderungen des Hartbetons hinausgehend, noch durch patentmäßig geschützte weitere technische Verbesserungen den besonderen Anforderungen bei allen Belastungsfällen vollkommen angepaßt werden kann.

### 1. ZEMENTESTRICH:

Normalzement und Bausand in Mischung 1:3 auf Ziegelpflaster oder Unterbeton. Hält schwere Belastung nicht aus. Wird bei wertvolleren Bauten nicht mehr verwendet.

### 2. SOGENANNT „HÄRTEMITTEL“:

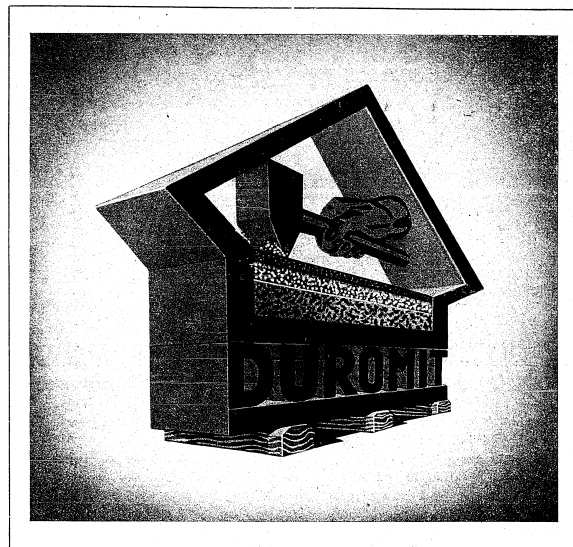
Flüssigkeiten, meist Silikate, die dem Belag aufgestrichen oder d. in Betonwasser beigemischt werden. Sie sollen den Kalk im Beton in härteren Kalk verwandeln. Wirkung gering. Als Hartbeton nicht anzuerkennen.

### 3. AUFSTREU-HÄRTEKÖRNUNGEN:

Dieser Beton ist selbst bei Verwendung hochharter Körnung nicht widerstandsfähig, weil die Körnung aus der Belagoberfläche leicht herausgerissen wird. Ebenfalls als Hartbeton nicht anzusehen.

### 4. STAHLBETON:

Als Hartbeton nur brauchbar, wenn ausschließlich wenig korrodierende Metallkörnung mit reinem Zement verwendet wird. Bei Zusatz der geringsten Menge von Bausand unbrauchbar, weil der Beton dann in feuchter Luft durch Rost zerstört wird.



# DUROMIT




---

# FÜR BUNKER

---

## Verwendung von Duromit für Bunkerflächen und steile Schrägflächen

im Vorratsbunker

Harthetonbelag		1 : 1 bis 1 : 1,5
Ausgleichsschicht		1 : 2,5 bis 1 : 3
Tragbeton		1 : 4 bis 1 : 6

Wie das Bild zeigt, wird Duromit-Beton in zwei Lagen verschiedener Mischung und Stärke gemäß rechtsstehender Tabelle aufgebracht: Ausgleichsschicht in Mischung 1 : 2,5 bis 1 : 3 und eigentlicher druck- und schlagfester Harthetonbelag in Mischung 1 : 1 bis 1 : 1,5. Um eine gute Haftung zwischen Duromit-Beton und den Eisenbetonflächen zu erreichen, haben die inneren Flächen der Bunker vor Beginn der Duromit-Arbeiten rau und vollkommen sauber zu sein. Die herausstehenden Bindedrähte werden nicht abgeschnitten, sondern umgebogen. Bei Ziegelmauerwerk sind die inneren Flächen vollflügig herzustellen, damit der Duromit-Beton einbindet.

Weiter sind vor Inangriffnahme der Duromit-Arbeiten die in Frage kommenden Wände gründlich zu nassen, damit dem Duromit-Beton keine Feuchtigkeit entzogen wird. Nach der Durchnässung wird die mit dem Duromit-Beton zu versehene Fläche stückweise mit einer Schlemme aus 1 Raumteil Zement und 1 Raumteil Sand eingeschlemmt. Auf der noch nassen Schlemme wird sofort die Ausgleichsschicht aus 1 Raumteil Zement und 2½ bis 3 Raumteilen scharfen Sand in einer Stärke von 20 bis 25 mm angeworfen (bei waagerechten Flächen erdfeucht aufgestampft. Nachdem sie etwas angezogen hat, wird die Ausgleichsschicht auf das erforderliche Maß rau abgezogen.

Nun wird der Duromit-Mörtel in den Stärken und Mischungsverhältnissen II. Tabelle bei lotrechten und schrägen Wänden in schwach plastischer Form wegen seiner spezifischen Schwere in 2 bis 3 Schichten angeworfen, bei waagerechten Flächen aufgegossen und gut angedrückt. Sobald der Duromit-Mörtel etwas angezogen hat, wird er abgerieben und mit der Stahkelle geglättet, ohne daß mit Zement gepudert werden darf. Dem Duromit-Mörtel darf kein Sand zugesetzt werden. Sich etwa bildende Blasen sind mit einem Nagel aufzustechen. Alle vorspringenden Ecken und Kanten sind abzurunden oder besser im Falle der Beaufschlagung durch fest verankerte Verkleidungsseisen zu schützen.

Schlemme, Ausgleichsschicht und Duromit-Beton müssen mit der gleichen Zementsorte hergestellt werden. Es empfiehlt sich, hochwertiges Zement zu verwenden.

Der fertige Belag ist 1 Woche lang gut naß zu halten — es empfiehlt sich, die Flächen mit Rohpappe abzudecken, da diese auch auf schrägen und senkrechten Flächen die Feuchtigkeit gut hält — und vor Sonnenbestrahlung und Zugluft zu schützen. Demnach müssen u. a. die Bunkerausläuföffnungen abgedichtet werden.

In besonderen Fällen, insbesondere bei chemischen Angriffen, Angaben der Stärke und Mischungsverhältnis bei Verwendung von eigens zusammengesetzten Duromitsorten auf Anfrage.

## Belagsschichtstärken im Bunkerbau bei Verwendung von Duromit-Festhartbeton-Material

Speichergut	Getreide Kalkpulver Feinkohle Zement	Koks Stückkohle Zementklinker	Erdige Erze Granit Kalkstein	Stückige Erze aller Metal'e	Schrott
Waagerechte Beläge	<b>Ausgleichsschicht</b> Mischung 1 : 3				
	Stärke . . . . .	20,0 mm	20,0 mm	25,0 mm	25,0 mm
	Zement je m <sup>2</sup> . . . . .	9,4 kg	9,4 kg	11,7 kg	11,7 kg
	Sand je m <sup>2</sup> . . . . .	20,0 l	21,0 l	26,0 l	26,0 l
Waagerechte Wandflächen	<b>Harthetonbelag</b>	1 : 1	1 : 1	1 : 1¼	1 : 1¼
	Stärke . . . . .	10,0 mm	10,0 mm	15,0 mm	20,0 mm
	Zement je m <sup>2</sup> . . . . .	9,0 kg	9,0 kg	11,3 kg	15,0 kg
	Duromit je m <sup>2</sup> . . . . .	13,0 kg	13,0 kg	21,8 kg	28,5 kg
Lotrechte Wandflächen	<b>Ausgleichsschicht</b> Mischung 1 : 2½				
	Stärke . . . . .	20,0 mm	20,0 mm	20,0 mm	25,0 mm
	Zement je m <sup>2</sup> . . . . .	10,4 kg	10,4 kg	10,4 kg	13,0 kg
	Sand je m <sup>2</sup> . . . . .	20,0 l	20,0 l	20,0 l	25,0 l
Lotrechte Wandflächen	<b>Harthetonbelag</b>	1 : 1	1 : 1¼	1 : 1¼	1 : 1½
	Stärke . . . . .	12,0 mm	12,0 mm	15,0 mm	20,0 mm
	Zement je m <sup>2</sup> . . . . .	10,8 kg	9,0 kg	11,3 kg	14,4 kg
	Duromit je m <sup>2</sup> . . . . .	15,6 kg	17,4 kg	21,8 kg	31,2 kg
Schräge Wandflächen	<b>Ausgleichsschicht</b> Mischung 1 : 2½				
	Stärke . . . . .	20,0 mm	20,0 mm	20,0 mm	25,0 mm
	Zement je m <sup>2</sup> . . . . .	10,4 kg	10,4 kg	10,4 kg	13,0 kg
	Sand je m <sup>2</sup> . . . . .	20,0 l	20,0 l	20,0 l	25,0 l
Schräge Wandflächen	<b>Harthetonbelag</b>	1 : 1	1 : 1¼	1 : 1½	1 : 1½
	Stärke . . . . .	12,0 mm	15,0 mm	20,0 mm	25,0 mm
	Zement je m <sup>2</sup> . . . . .	10,8 kg	11,3 kg	14,4 kg	18,0 kg
	Duromit je m <sup>2</sup> . . . . .	15,6 kg	21,8 kg	31,2 kg	39,0 kg

In anderen Fällen, vornehmlich bei zu erwartenden chemischen Angriffen, werden die Stärken der Schichten und deren Zusammensetzung bei etwaiger Verwendung von Sonder-Duromit auf Anfrage mit Beifügung einer Zeichnung des Bunkers mitgeteilt.

## ZUSAMMENFASSUNG:

1. Die einwandfrei rauhen und sauberen Bunkerflächen gründlich nässen, Bindedrähte umbiegen.
2. Feinsandbetonschlemme stückweise aufbringen und sofort Ausgleichschicht in erforderlicher Stärke und Mischung anwerfen und rau abziehen.
3. Hartbetonbelag in erforderlicher Stärke und Mischung gegebenenfalls in mehreren Lagen anwerfen, abreiben und glätten.
4. Wenigstens 8 Tage lang ständiges Naßhalten und schützen gegen Sonnenbestrahlung und Zugluft.



## Duromit-Spezialtreppe

Zeichnung und Anleitung

**Weise & Bothe**

Abteil.: DUROMIT-FESTHART-BETON

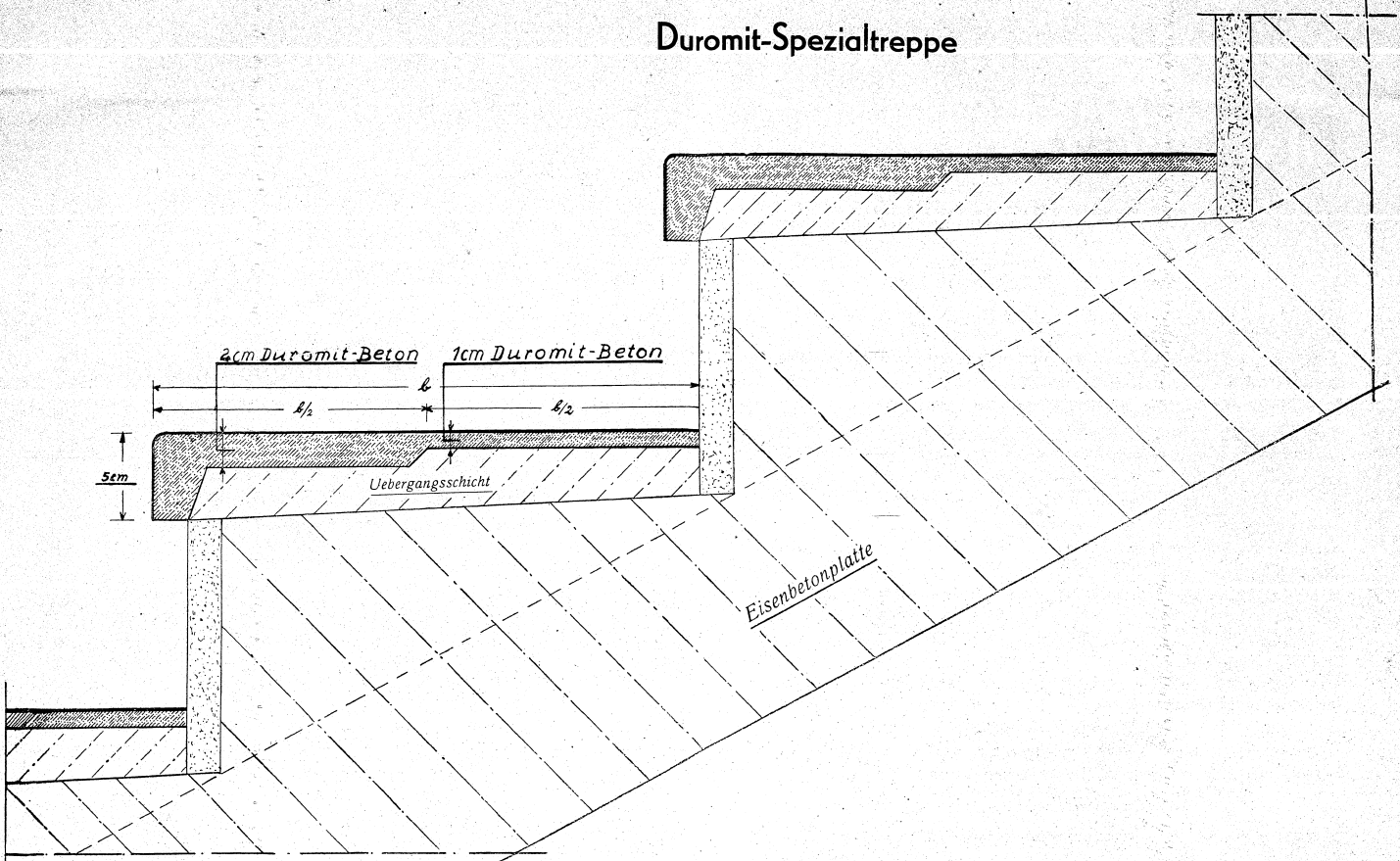
Leipzig W 43, Bhf. Knauthain, Ladestr.

Fernruf: 45938





# Duromit-Spezialtreppe



# Herstellung von Duromit-Spezialtreppenstufen

Die Betonstufe ist bis auf 3-4 cm unter der endgültigen Trittläche einzustampfen. Es ist empfehlenswert, den Vorsatzbeton mit der Aufsattelung herzustellen. Nach Erhärtung der aufgesattelten Betonstufen wird die Oberfläche gereinigt und gründlich genäßt. Vor die Setzstufe wird nun eine gehobelte und mit Schellack gestrichene Schablone gesetzt, deren Oberkante mit der endgültigen Trittläche der Stufe auf einer Höhe liegen muß. Nun wird die Trittläche mit einer Zementschlämme 1:1 (nach Raumteilen gemessen) eingeschlämmt. Auf diese noch frische Schlämme wird die Übergangsschicht in Misch. 1:3 erdfeucht eingestampft und auf das erforderliche Maß rau abgezogen. Die Stärke der Übergangsschicht beträgt bei Stufen ohne Profil 2 cm und bei Stufen mit Profil 3 cm. Auf die Übergangsschicht wird nun die Duromit-Spezialbetonschicht in Misch. 1:1 $\frac{1}{2}$  (nach Raumteilen gemessen) in stark erdfeuchter Konsistenz aufgebracht, festgestampft, abgerieben und geglättet. Die Schablone wird jetzt vorsichtig fortgenommen. Die Vorderkante ist profilmäßig abzurunden. Die Naßhaltung der Stufen muß 1 Tag nach Fertigstellung begonnen und ca. 8 Tage lang durchgeführt werden.

Sollen ausgetretene Naturstein- oder Betonstufen mit Duromit-Spezialbeton belegt werden, so ist die Oberfläche aufzurauben bzw. abzustemmen, gründlich zu reinigen und zu nassen. Die Neuherstellung erfolgt wie oben beschrieben.

Werksteinmäßige Duromit-Spezialbetonstufen werden ebenfalls wie oben beschrieben hergestellt, nur mit dem Unterschied, daß sie in Formen eingestampft werden.

In besonders gearteten Fällen bitten wir, Sonderanleitung einzufordern.

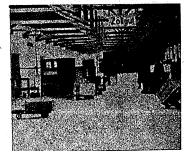
Materialbedarf für lfdm. ca. 8 kg Duromit-Treppenstufenspezialmaterial.

# DUROMIT-FESTHART-BETON

Den nachstehend angegebenen Wertzahlen liegen die auf Seite 1 unten angeführten Mindestzahlen als Vergleichswerte zugrunde.

## DUROMIT schlagfest

Festigkeit der Druckkörnung bis 4200 kg/cm<sup>2</sup>



## DUROMIT zäh

Zähigkeit bis 2000 Schläge



## DUROMIT dicht

Dichtigkeit bis 20 alt



## DUROMIT hart

Härte der nicht spröden Hartkörnung 9 n. M.



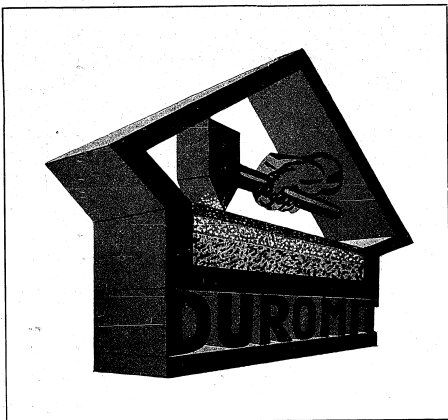
## DUROMIT-FESTHART-BETON

verwendet man überall da, wo ein gewöhnlicher Zementestrich der vordem üblichen Art wegen seines unschönen Aussehens und wegen seiner geringen Wirtschaftlichkeit unangebracht ist und vor allem überall da

**wo ein gewöhnlicher Betonbelag durch schwere Beanspruchung in kurzer Zeit zerstört wird, also bei:**

Bodenbelägen in Industrieräumen der Schwer- und Mittelindustrie / Bodenbelägen, die staubfrei bleiben sollen / Bodenbelägen, die wasserdicht sein müssen / Bodenbelägen die alkalischen Angriffen ausgesetzt werden / Bodenbelägen, die trittsicher bleiben müssen, also bei Treppenstufen, Podesten, Ställen, Rampen, Auffahrten, Terrassen. Ferner für Wasserbauten mit starker Strömung, Tosbeden, Staustrufen, Wehre, Silowände für jedes Material, Transport-Anlagen, Rutschen und dergleichen.

**Duromit-Beton wird als Flächenbelag und in Platten verlegt.**



Mit

# DUROMIT-BETON

sind seit 1925 in allen Kulturländern rund

**12 Millionen Quadratmeter Flächen**

für behördliche, industrielle und Wohn- und Geschäftsbauten hergestellt und haben sich hervorragend **bewährt.**



**Weise & Bothe, Leipzig W43**

Bahnhof Knauthain, Ladestraße — Telefon 45938

**LBH**  
VVB  
LEIPZIG

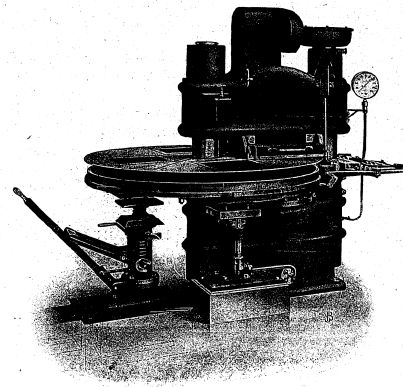
VEREINIGUNG VOLKSEIGENER BETRIEBE  
**LAND-, BAU- UND HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN**

DRAHTWORT: ELBEHA

LEIPZIG

FERNRUF: 34188

31 - 87



## Hydraulische Presse

Type: BA/HP 300

Waren-Nr.: 32631630

Mit rotierendem Preßtisch und hydraulischem Ausstoß für Preßpumpenbetrieb.

Höchstdruck 300000 kg bei 150 Atm.

Durchmesser des Preßkolbens 505 mm.

Tischdurchmesser 1620 mm, geeignet für Platten bis 350x350 mm und die dazugehörigen Bischofsmützen.

Eilenburger Baustoffmaschinenwerk  
VEB

**LBH-EBAW**  
**EILENBURGER BAUSTOFFMASCHINENWERK VEB**

FERNRUF 600 (19\*) EILENBURG NORDRING 40

DRAHTWORT: EBAW

## HYDRAULISCHE PRESSE

Die hydraulische Presse BA/HP 300 ist eine kräftig und stabil gebaute Presse modernster Konstruktion. Sie ist berechnet für hohen Druck, Preßplatten, die den höchsten Anforderungen auf Festigkeit genügen und ist bestens geeignet zur Herstellung von Zement-, Granitoid- und Hartgesteinplatten. Platten bis  $350 \times 350$  mm und 350er Bischofsmützen können mit einem Preßdruck von  $160 \text{ kg/cm}^2$  gearbeitet werden. Der Preßtisch ist leicht drehbar auf Kugeln laufend gelagert und ist eingerichtet zur Aufnahme von 4 Preßformen, die auswechselbar sind und dem jeweiligen Bedarf entsprechend in den Tisch eingebaut werden können. Das Ausstoßen der gepreßten Platten erfolgt durch einen mit der Pressung verbundenen hydraulischen Ausstoß sicher und stoßfrei. Für die Fabrikation von Granitoid- und Hartgesteinplatten kann ein Rüttelapparat eingebaut werden, der ein intensives Einrütteln der Vorderschicht bewirkt.

**Stündliche Leistung:** Etwa 160 Zementplatten  $250 \times 250$  mm oder  
etwa 150 Zementplatten  $300 \times 300$  mm oder  
etwa 130 Zementplatten  $350 \times 350$  mm  
bei 3-Mann-Bedienung an der Presse.

Bei Rüttelung vermindert sich die Leistung je nach Rüttelungszeit, welche vom Material abhängig ist.

Zu einer kompletten Anlage gehören außer der dargestellten Presse noch:

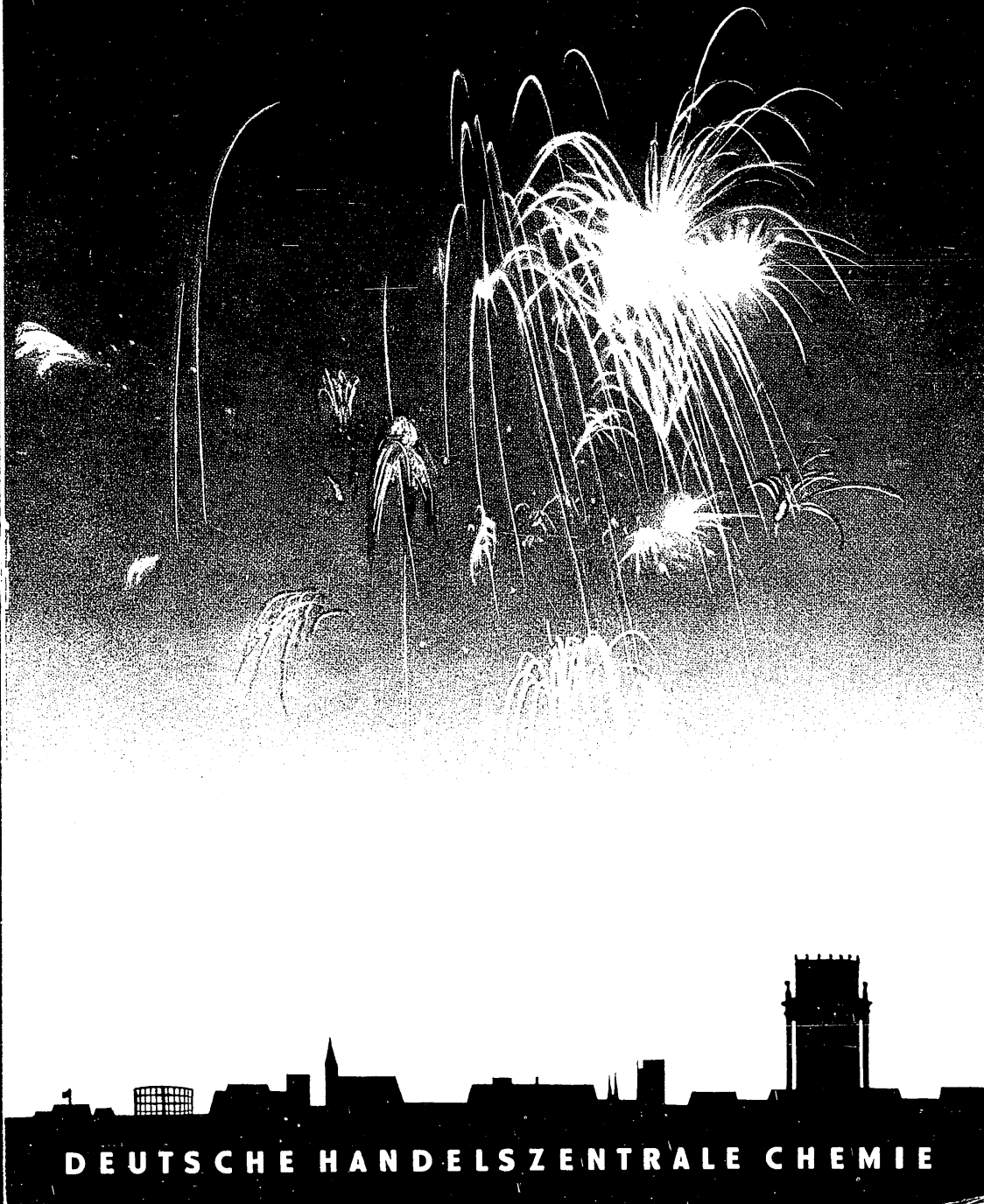
- 1 hydraulische Zweizylinder-Preßpumpe BA/PU 2, vertikale Bauart,
- 1 Steuerapparat Nr. 2a,
- 1 Rüttelvorrichtung,
- 4 in den Preßtisch anzubringende Preßformen in der gewünschten Größe.

Nicht zur Lieferung gehören:

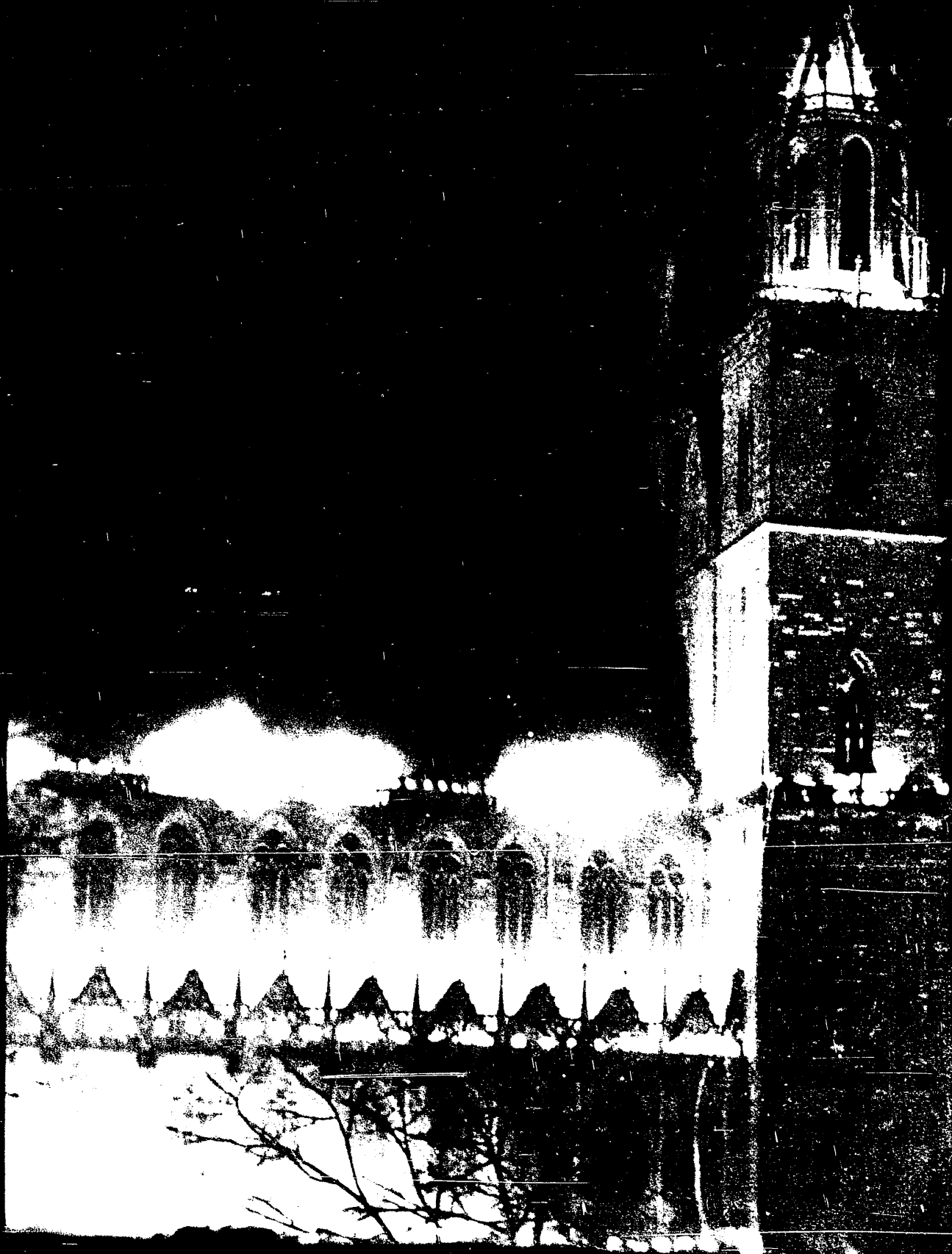
Die erforderliche Rohrleitung, deren Länge sich nach der Entfernung zwischen Pumpe und Presse richtet, und der Motor von ca. 10 PS, 1440 Umdr./min.

**LBH - EBAWE - VEB**

# Pyrotechnik und Sprengbedarf



DEUTSCHE HANDELSZENTRALE CHEMIE



Alle Veranstaltungen und Feste erhalten durch die Aufnahme eines Feuerwerkes in das Programm eine besondere Note und eine außergewöhnliche Zugkraft. Jeder Veranstalter und jede Festleitung sollte deshalb bei der Vorbereitung des Programms ein Feuerwerk mit in Erwägung ziehen. Unsere einwandfreien

### ***Feuerwerkskörper***

von erfahrenen Pyrotechnikern abgebrannt, garantieren den Erfolg.

Bitte wenden Sie sich an uns. Gut geschultes Personal wird Sie gern und unverbindlich beraten, bei größeren Feuerwerken durch persönlichen Besuch.

Wir richten uns stets gern nach Ihren besonderen Wünschen

## WIR LIEFERN VON BEKANNTEN HERSTELLERFIRMEN

Feuerwerkskörper für Klein- und Großfeuerwerke, Wasser- und Gartenfeuerwerke in allen Zusammenstellungen und Preislagen  
Bengalische Zylinder- und Spezialflammen zur Beleuchtung von Burgen usw.



Lichterbilder und Losungen in Leuchtschrift werden nach Ihren Angaben auch in den schwierigsten Ausführungen angefertigt, z. B. FDJ- und Pionieremblem, Friedenstaube, Abzeichen der DSF, des FDGB usw.

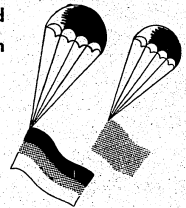


Feuerwerksbomben gefüllt mit kleinen Friedenstauben oder Zetteln mit Losungen

Kleinfeuerwerksartikel wie Filous, Gold- und Silbersprüher, Vulkane, Feuerräder usw., Knallerbsen, Wunderkerzen, Knallbonbons, Tischfeuerwerk jeder Art und in allen Preislagen. Preisliste erhalten Sie auf Wunsch



Plastische Friedenstauben, die mittels Spezialbomben in die Luft geschossen werden und minutenlang zur Erde herniederschweben, werden besonders angefertigt



Spezial-Fahnenbomben und Raketen mit Fahnen in allen Größen

Signalmittel für die Seeschifffahrt, den Küstenrettungsdienst und die Bahn

Wachsfackeln brennen geruchlos und rauchfrei  
Nicht abtropfend, mit glattem Holzstiel





### *Patronen*

#### Jagdpatronen

- Jagdschrotpatronen
- Jagdschrotpatronen-Hülsen
- Randfeuerpatronen Kaliber 22
- Zündhütchen
- Jagdschrot

#### Viehbetäubungspatronen

- Grün für Schweine und Kleinvieh
  - Gelb für Kühe, Pferde und leichte Ochsen
  - Blau für schwere Ochsen
  - Rot für Bullen
- zur Verwendung in leichten, mittleren und schweren Bolzenschuß-  
apparaten

## UNSERE NEBENSTELLEN UND AUSLIEFERUNGSLAGER

Nebenstelle Halle (Saale), Friedrich-List-Straße 16  
Fernruf Halle 75 56

Auslieferungslager München bei Bad Berka  
Fernruf Bad Berka 275

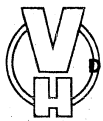
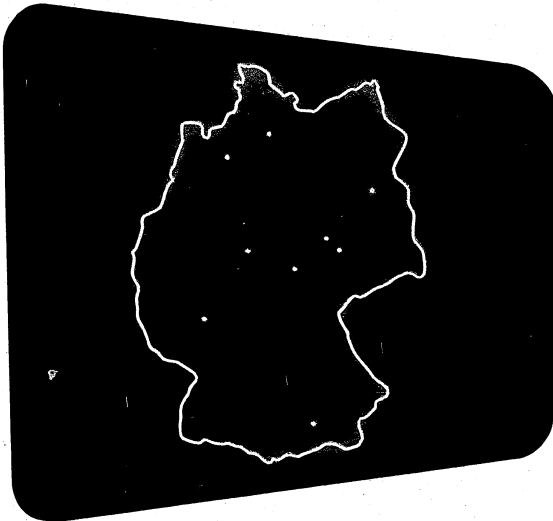
Zentrallager Schönebeck (Elbe), Magdeburger Straße 241  
Fernruf Schönebeck 28 53, 28 54, 28 55

Auslieferungslager Goes . . . . . Fernruf Pirna (Elbe) 570

Auslieferungslager Lugau, Hennekestadt Lugau  
Fernruf Lugau 7 und 8



IV-11-48 5027 L 4484 8.52-5000



DEUTSCHE HANDELSZENTRALE CHEMIE

*Zentralniederlassung*

Pyrotechnik  
und Sprengbedarf

BERLIN NW 7 · MARIENSTRASSE 19-20

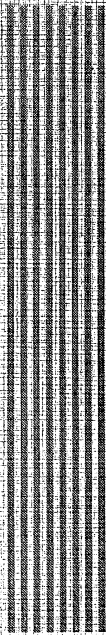
Fernruf 42 59 86

Thianthool  
S A L B E



FAHLBERG-LIST  
M A G D E B U R G

# Thianthrool SALBE



## ZUSAMMENSETZUNG:

Reizloses, organisches, halogenhaltiges Schwefelpräparat als 20%ige Emulsion in Spezialsalbengrundlage mit etwa 28 Prozent Wassergehalt.

## INDIKATIONEN:

Parasitäre, infektiöse und stoffwechselbedingte Hauterkrankungen; Scabies, Favus, Herpes tonsurans, Pyodermien, seborrhöische Ekzeme, Pruritus (verschied. Ätiologie) usw., sowie zur Nachbehandlung von Dermatiden.

## VORZUGE:

Thianthrool-Salbe ist von zuverlässiger Wirkung, entzündungswidrig und juckreizstillend. Sie reizt die Haut nicht und wird auch auf Schleimhäuten gut vertragen.

## Pharmakologisch geprüft - klinisch bewährt

Arztmuster stehen auf Wunsch zur Verfügung

## HANDELSFORM UND PREIS:

Dose mit 50 g  
PREIS: lt. A.T. o. U. DM 2,28, lt. A.T. m. U. DM 2,35

BETRIEBS-NR. 40/311/1000 WAREN-NR. 43.24.12

**ORGANA FAHLBERG-LIST**  
VVB  
CHEMISCHE UND PHARMAZEUTISCHE FABRIKEN MAGDEBURG



## Handelsform, Preise und Kennziffer:

### Dragees:

Bakelitdose mit 20 Dragees zu 0,4 g m. U. DM 2,55

Klinikpackung mit 250 Dragees m. U. DM 19,50

ARp. 07/08/28

### Suppositorien:

Schiebeschachtel mit 6 Suppositorien

zu je 2 g m. U. DM 1,84

ARp. 07/08/29

### Tropfen:

Tropfflasche mit 10 ccm m. U. DM 2,20

ARp. 07/08/51

### Zur Injektion:

Schachtel mit 10 Ampullen

zu je 1,1 ccm m. U. DM 4,85

ARp. 07/08/43



**VEB FAHLBERG-LIST MAGDEBURG**  
CHEMISCHE UND PHARMAZEUTISCHE FABRIKEN

1 7215 649 40000 2057



#### ZUSAMMENSETZUNG:

Reizloses, organisches, halogenhaltiges Schwefelpräparat als 20%ige Emulsion in Spezialsalbegrundlage mit etwa 28 Prozent Wassergehalt.

#### INDIKATIONEN:

Parasitäre, infektiöse und stoffwechselbedingte Hauterkrankungen, Scabies, Favus, Herpes tonsurans, Pyodermien, seborrhoische Ekzeme, Pruritus (verschied. Ätiologie) usw., sowie zur Nachbehandlung von Dermatitiden.

#### VORZÜGE:

Thianthrol-Salbe ist von zuverlässiger Wirkung, entzündungswidrig und juckreizstillend. Sie reizt die Haut nicht und wird auch auf Schleimhäuten gut vertragen.

#### Pharmakologisch geprüft - klinisch bewährt

Ärztlemusterstehen auf Wunsch zur Verfügung

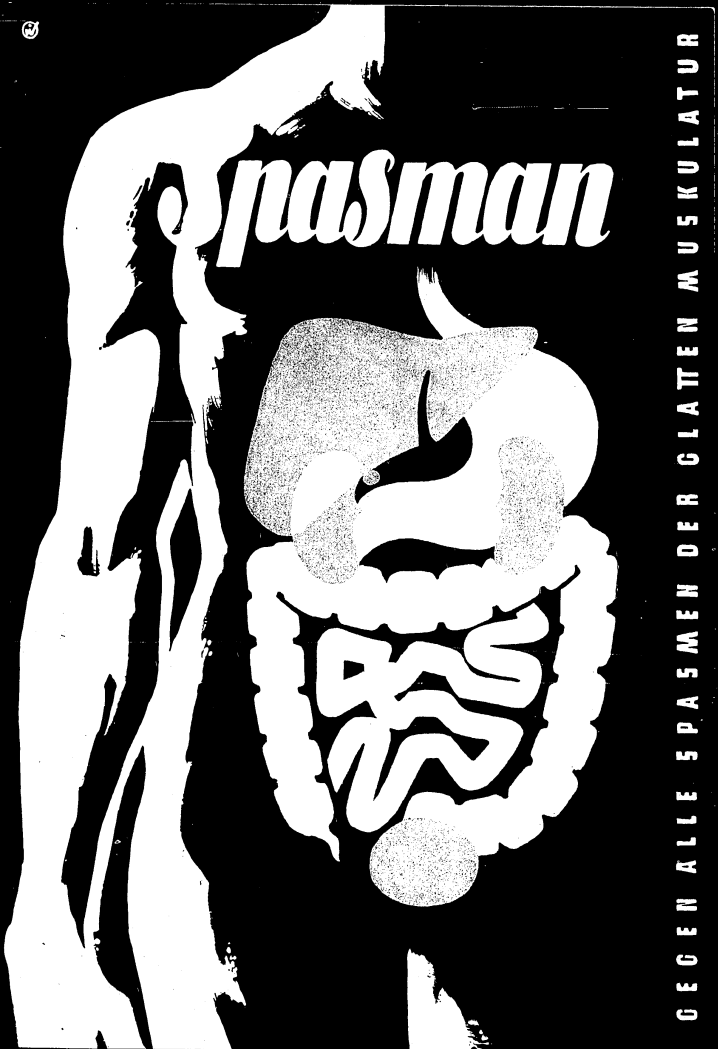
#### HANDELSFORM UND PREIS:

Dose mit 50 g

PREIS: Lt. A.T. o. U. DM 2,28, Lt. A.T. m. U. DM 2,35

BETRIEBS-NR. 40.311.1000 WAREN-NR. 43.2412

ORGANA VVB **FAHLBERG-LIST**  
CHEMISCHE U. PHARMAZEUTISCHE FABRIKEN MAGDEBURG



**Indikationsgebiete:** Spasmolytikum gegen Spasmen der glatten Muskulatur, Krampfstände des Magen-Darmkanals, wie *Ulcus ventriculi et duodeni*, Krampfstände bei chronischer Gastritis und Gastroenteritis, Colitis, Cardio- und Pylorus-Spasmus, spastische Obstipation, Krampfzustände bei Gallen- und Nierenleiden, Menstruationsbeschwerden, Blasen-Tenesmen und Cystitis, Migräne, Spasmen der Coronargefäße und Bronchien.

**Zusammensetzung:** 60 mg  $\beta$ ,  $\beta'$ -diphenyläthylaminchlorhydrat  
*Spasman-Dragees:* je Dragee

*Spasman-Suppositorien:* 60 mg  $\beta$ ,  $\beta'$ -diphenyläthylaminchlorhydrat  
 60 mg *Oleum pedum tauri*  
 Lasupol ad 2 g  
 je Zäpfchen

*Spasman-Tropfen:* 5% N-Methyl- $\beta$ ,  $\beta'$ -diphenyläthylaminchlorhydrat  
 0,2% p-Oxybenzoesäuremethylester  
 94,8% Aqua dest.

*Spasman zur Injektion:* 1 ccm enthält:  
 40 mg N-Methyl- $\beta$ ,  $\beta'$ -diphenyläthylaminchlorhydrat  
 in Aqua dest.

**Pharmakologisches:** Spasman ist ein stark wirkendes muskulotropes Spasmolytikum vom Wirkungscharakter des Papaverins. Spasman ist nach seiner Strukturformel als ein Teilstück des Morphin-Moleküls anzusehen. Es übertrifft den krampflösenden Effekt des Papaverins im Tierversuch um ein Mehrfaches. Die Toxizität ist sehr gering. Schädigungen treten auch bei längerer Zeit fortgesetzter Applikation nicht auf.

Die nebenstehende Originalkurve zeigt, daß ein künstlich gesetzter Spasmus nach Zugabe von Spasman in kürzester Zeit gelöst wird. Die gleiche Wirkung wurde auch am Patienten (Magen-Darmtrakt) röntgenologisch nachgewiesen.

#### Klinisches

Spasman kann in 4 Formen appliziert werden: per os (Dragees und Tropfen), rektal (Suppositorien) und per injectionem (Lösung in Ampullen). Die Injektion kann subkutan, intramuskulär und intravenös erfolgen. Die Wirkung tritt je nach der Anwendungsweise verschieden schnell ein, bei intravenöser Gabe schon nach 5—10 Minuten.

Die bei der Anwendung des Papaverins auftretenden lästigen Nebenerscheinungen und die oft unzuverlässige Wirkung sind durch die schlechte Wasserlöslichkeit und ungleichmäßige Resorption desselben bedingt.

Diese Nachteile treten beim Spasman nicht auf, da der Wirkstoff der Injektionslösung leicht wasserlöslich ist und gleichmäßig resorbiert wird.

In der ambulanten Behandlung werden vorzugsweise Dragees, Tropfen und Suppositorien angewendet. Bei sehr starken Krampfständen kann die orale Gabe durch eine rektale unterstützt werden.

In fast 2jähriger Praxis wurden in mehreren Universitätskliniken die vielseitigen Indikationsgebiete für Spasman abgegrenzt und in entsprechenden Gutachten die eindeutige Wirkung und gute Verträglichkeit zum Ausdruck gebracht.

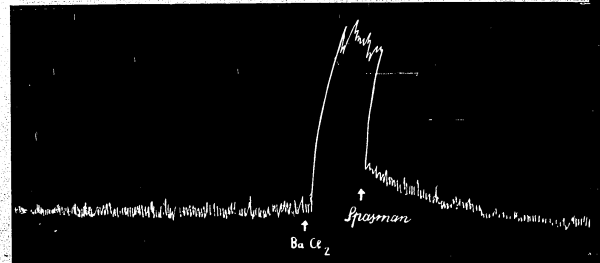
#### Dosierung:

Dragees 3mal täglich 1—2 Dragees.

Suppositorien: 2—3mal täglich 1 Zäpfchen.

Tropfen: Mehrmals täglich 10—15 Tropfen auf Zucker oder in Getränken, Kinder entsprechend geringere Dosierung.

Zur Injektion: subkutan, i. m., i. v., je nach Bedarf einmal oder mehrmals täglich eine Ampulle.



**Handelsform, Preise  
und Kennziffer:**

**Dragées:**  
Bakelitdose mit 20 Dragées zu 0,4 g m. U. DM 2,55  
Klinikpackung mit 250 Dragées . . m. U. DM 19,50  
ARp 07/08/28

**Suppositorien:**  
Schiebeschachtel mit 6 Suppositorien  
zu je 2 g . . . . . m. U. DM 1,84  
ARp 07/08/29

**Tropfen:**  
Tropfflasche mit 10 ccm . . . . . m. U. DM 2,20  
ARp 07/08/51

**Zur Injektion:**  
Schachtel mit 10 Ampullen  
zu je 1,1 ccm . . . . . m. U. DM 4,85  
ARp 07/08/43



**Spasman**

10 AMPULLEN ZU JE 1,1 ccm  
VEB FAHLBERG - LIST MAGDEBURG  
CHEMISCHE UND PHARMAZEUTISCHE FABRIKEN



**VEB FAHLBERG - LIST MAGDEBURG**  
CHEMISCHE UND PHARMAZEUTISCHE FABRIKEN

IV-14-48 696

NK 6018/53 11.53 10000



*Gegen Asthma und Bronnässen...*

**EPHEDRIN**

DRAGEES FÜR KINDER

# EPHEDRIN

## DRAGEES FÜR KINDER

**Indikationsgebiete:** Herz- und Kreislaufstörungen, Enuresis nocturna (Bettnässen), asthmatische Beschwerden, Heufieber.

**Zusammensetzung:** 0,01 g d,l-Ephedrinchlorhydrat je Dragee.

**Pharmakologisches und Klinisches:** EPHEDRIN, der wirksame Bestandteil der chinesischen Droge Ma Huang (*Ephedra vulgaris*), hat sich seit Mitte der 20er Jahre, besonders seitdem es auch synthetisch hergestellt wird, einen festen Platz im Arzneischatz erworben. Im Gegensatz zu dem schon im Darm zersetzlichen Adrenalin ist EPHEDRIN auch bei peroraler und rektaler Zufuhr voll und sogar anhaltender wirksam als ersteres. Besonders wird die gute spasmolytische und antiallergische Wirkung der EPHEDRIN-Dragees im Bereich der obengenannten Indikationsgebiete geschätzt.

Zur leichteren Einnehmbarkeit für Kinder wurde EPHEDRIN in Zucker dragiert. EPHEDRIN-Dragees sind aber für Erwachsene, z. B. bei Heufieber, ebenfalls indiziert.

**Dosierung:** Je nach Lebensalter 1 bis 3mal täglich 1 bis 3 Dragees einnehmen.

**Handelsform und Preis:** Röhren mit 20 Dragees AV-Preis m. U. DM 0,98.

**Kennziffer:** A-VVO- 02/229.

Weitere EPHEDRIN-Präparate aus unserer Produktion sind:

EPHEDRIN-Tabletten mit 0,05 g Ephedrin

EPHEDRIN-Lösung mit 0,05 g Ephedrin je Ampulle

Ferner gegen Erkältungskrankheiten:

EXTUSSIN mit Ephedrin — Hustensaft

EXTUSSIN mit Ephedrin und Codein — Hustensaft

TUSSEDRIN — Hustentropfen

EXRHININ — Schnupfensalbe

EXRHINISOL — Nasenöl

### VEB FAHLBERG-LIST MAGDEBURG

CHEMISCHE UND PHARMAZEUTISCHE FABRIKEN



# LACTOBARYT

## RÖNTGENKONTRASTMITTEL

Die bekannten Kontrastmittel waren, soweit sie für die pralle Füllung bestimmt waren, ohne weiteres ausreichend. Heutzutage verlangt die Verfeinerung der Röntgen-Diagnostik, insbesondere in bezug auf die Schleimhautdarstellung, auch eine besondere Verfeinerung des Kontrastmittels. In erster Linie wird verlangt: eine homogene, kornlose, nicht sedimentierende Suspension, die den Organen während der Dauer der Untersuchung anhaftet, dabei aber weitgehend indifferent und ohne Einfluß auf die Sekretionsverhältnisse sein soll. Nach vielen mühevollen Versuchen erwies sich das nach Angaben von Professor Dr. Ch a o u l hergestellte

## LACTOBARYT

als den neuzeitlichen Anforderungen entsprechend. Versuche an großen Kliniken und von namhaften Fachröntgenologen haben die besondere Eignung des Mittels sowohl für die übliche Magen-Darm-Diagnostik als auch

**besonders für die Schleimhautdarstellung** erwiesen.

Das Mittel wird beliebig mit und ohne Geschmacks-korrigentien geliefert.

### Gebrauchsanweisung für LACTOBARYT

Für orale Zwecke, besonders zur Magen- und Schleimhautdarstellung, verwendet man eine Suspension in Wasser im Verhältnis 1 + 1 (150 g Lactobaryt A + 150 ccm Wasser).

Für rektale Anwendung zur Schleimhautdarstellung des Darmes wird Lactobaryt „N“ mit etwa der doppelten Menge Wasser zu einem gleichmäßig dünnen Brei angeschüttelt. Für eine Untersuchung rechnet man etwa 150 g Lactobaryt „N“ und 300 ccm Wasser.

Die Einhaltung einer besonderen Vorschrift beim Einrühren von Lactobaryt ist nicht erforderlich.

Lactobaryt und Wasser werden im obengenannten Verhältnis zusammengebracht. Nach kurzem Umschütteln in einer Flasche oder Umrühren in einem Behälter resultiert in jedem Falle ein homogener glatter Brei von sahnartiger Konsistenz. Bei Bereitung größerer Mengen ist vor Gebrauch gut zu schütteln oder umzurühren.

#### Für orale Zwecke:

**Lactobaryt „A“ mit Geschmackskorrigentien.**

Portionspackungen zu 150 g Preis: DM 1,34 A.V. m.U.St.

Klinikpackungen zu 2 u. 5 kg Preis: DM 8,40 bzw. 18,85 A.V. m.U.St.

#### Für rektale Anwendung:

**Lactobaryt „N“ ohne Geschmackskorrigentien.**

Auch für orale Anwendung, wenn keine Geschmackskorrigentien erwünscht sind.

Portionspackungen zu 150 g Preis: DM 1,34 A.V. m.U.St.

Klinikpackungen zu 2 u. 5 kg Preis: DM 8,40 bzw. 18,85 A.V. m.U.St.

Erhältlich in Apotheken und Röntgenfachgeschäften.

Literatur und Prospekte werden auf Wunsch zugesandt.



**NEO-ARSOLUIN**

bisher  
**ARSAMINOL**  
hochwertiges Antiluetikum, Natriumsalz der 3,3'-  
Diamino-4,4'-dioxarsenobenzolmethylensulf-  
oxylsäure

**DYSPEPSOL**

das Mittel gegen infektiöse und toxische Darm-  
erkrankungen

**EXTUSSIN**

Hustensaft mit Ephedrin sowie mit Ephedrin und  
Codein

**FALICHOL**

das Leber-Galle-Mittel auf Basis Fel tauri siccum

**FALIPSORYL**

Hautheilmittel, besonders bei chronischen  
Ekzemen, Epidermophyten, Psoriasisen

**THIANTHROL-SALBE**

zur Behandlung parasitärer und stoffwechsel-  
bedingter Hauterkrankungen, Pyodermien usw.

**HÄMOSTYPTIKUM „Fahlberg“**

von hervorragend hämostatischer Wirkung bei  
Blutungen jeglicher Ätiologie

**CHLORAMIN „Fahlberg“**

DAB VI (Pulver und Tabletten) zur Hände-, Wund-  
und Instrumentedesinfektion

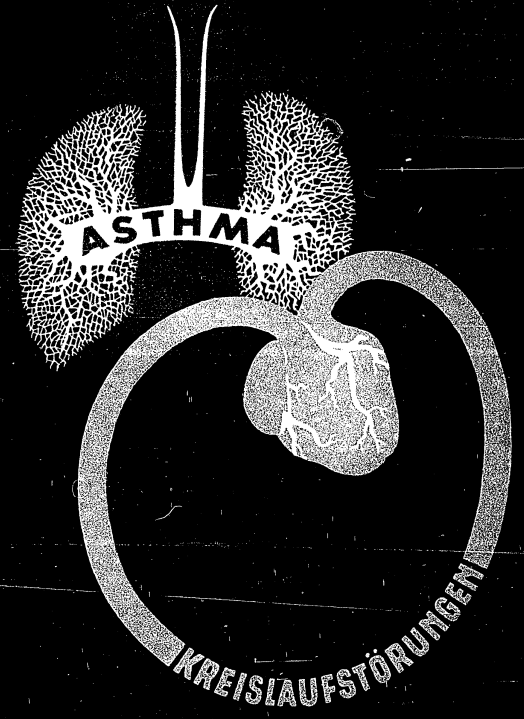
sind weitere Präparate unserer Firma

Ph. (33) MDY 6326

797 4.50-20.000



**ORGANA VVB FAHLBERG-LIST**  
CHEMISCHE UND PHARMAZEUTISCHE FABRIKEN MAGDEBURG



# EPHEDRIN

## EPHEDRIN „FAHLBERG“

**Zusammensetzung:** Synthetisches racemisches Phenylmethylaminopropanolhydrochlorid (Ephedrinchlorhydrat)

**Indikationen:** Bronchialasthma, Heufieber und andere allergische Erkrankungen, Bronchitis, Katarrh, Kreislaufstörungen, Altersemphysem, Bettnässen, Hypotonie usw.

### EPHEDRIN „Fahlberg“-Präparate und ihre Handelsformen:

Ephedrin-Substanz in Gläsern mit 25 g Ephedrin „Fahlberg“ zur officinellen Weiterverarbeitung

Ephedrin-Tabletten zu 0,25 g mit 0,05 g Ephedrin „Fahlberg“

Ephedrin-Lösung, Ampullen zu 1,1 ccm mit 0,05 g Ephedrin „Fahlberg“ in 1 ccm Aqua dest.

Tussedrin, Hustentropfen mit 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Ephedrin „Fahlberg“ in Flaschen mit 10 ccm  
Exrhinisol, Nasenöl mit 0,75% Ephedrin „Fahlberg“ in Pipettenflaschen zu 15 ccm (in Vorbereitung)

Exrhinin, Schnupfensalbe mit 3% Ephedrin „Fahlberg“ in Tuben mit etwa 10 g Salbe (in Vorbereitung)

### Klinisches und Pharmakologisches.

Ephedrin, der wirksame Bestandteil der chinesischen Droge Ma Huang (Ephedra vulgaris) hat sich seit Mitte der 20er Jahre, besonders seitdem es auch synthetisch hergestellt wird, einen festen Platz im Arzneischatz erworben. Im Gegensatz zu dem schon im Darm zersetzlichen Adrenalin ist Ephedrin auch bei peroraler und rektaler Zufuhr voll und sogar anhaltender wirksam als erstere.

Besonders geschätzt wird die gute spasmolytische und anti-allergische Wirkung des Ephedrins bei Heufieber, Asthma bronchiale und anderen allergischen Erkrankungen, sowie bei katarrhalischen Erkrankungen der Luftwege.

Bei akuter Rhinitis bewirkt Ephedrin ein Abschwellen der Schwellkörper der Nase, Exrhinisol, Exrhinin.

Ephedrin ist gut wirksam bei Blutdrucksenkungen infolge von Infektionskrankheiten, besonders auch bei den bedrohlichen Blutdrucksenkungen nach Operationen, sowie bei Lumbalanästhesie. Bei Nierenkolik ist es stärker wirksam als Morphin-Atropin. Bei Kindern ist es angezeigt als Mittel gegen Bettnässen.

Ephedrin ist auch empfohlen zur Erzielung einer guten Durchatmung bei Lungentuberkulose.

Weitere Anwendungsgebiete sind Pylorospasmus der Säuglinge, essentielle Dysmenorrhöe usw.

Bei Husten, Keuchhusten und asthmatischen Beschwerden hat sich der Hustensaft Extussin in seinen beiden Handelsformen mit Ephedrin sowie mit Ephedrin und Codein sehr gut bewährt.

Ärztemuster stehen zur Verfügung.

Betriebsnummer: 42/311/1000

**„ORGANA“ VVB (Z) FAHLBERG-LIST**  
CHEMISCHE UND PHARMAZEUTISCHE FABRIKEN MAGDEBURG



Der neuzeitliche, preiswerte Werkstoff

## Marmor-imit

Ersatz für Linoleum - Sperrholz - Schnittholz

in 26 Marmorarten - durchgehende Maserung und Aderführung  
Polituren: fett-öl-wasserunempfindlich

Marmor-imitstein läßt sich bohren - fräßen - feilen - sägen usw.

Die Imitation erfolgt nach ganz eigenem Licht-Verfahren,  
womit die schönsten, mehrfarbigen Breccien-Marmore  
erstellt werden können.

### Marmor-imit Arten

*2cm*  
*22-28-*  
*1,53 x 0,74 cm*

Rouge royal - Hollestein - Skyros - Brunhildenstein - Arabescato -  
Bleu belge - Napoleon - Portor - Calacata - Reconquista - Kristallo-  
Belgisch Granit - Siena - Verona rot - Serpentin - Pavonazza -  
Vert des Alpes - Jaune jaspe - Kapfenberg - Jura gebümt - Deutsch-  
Rot - Alt-Rot - Blanc clair - Ungarisch grau -  
sowie vier Fantasie-Masierungen für „Geisha-Platten“

Wie jedes Erzeugnis, hat Marmor-imit seine Eigenheiten. Manche Sorten eignen sich  
nicht für bestimmte Zwecke, und es ist in Ihrem Interesse gesprochen, wenn wir  
Ihnen raten, bei der Verwendung von Marmor-imit uns zu fragen.  
Sie werden dann vom Marmor-imit-Fadmann beraten!

Alleinhersteller von Marmor-imit

## Marmor-imit Produktion

Walter Reidel, Marienberg Sachsen

Fernsprecher: Amt Marienberg Nr. 682

Ständige Musterausstellung Zschopauer Straße Nr. 7

Zur Leipziger Messe 1954 Halle IV B, Stand 91/93 (Technisches Gelände)

# W i r f a b r i z i e r e n

## Baukunst

Fenstersohlbänke - Wandverkleidungen - Ausstattungen für Kulturhäuser - Heizkörperverkleidungen - Kaminverkleidungen - Laden-Verkaufseinrichtungen - Friseurrichtungen

## Raumkunst

Tischplatten und Büttelplatten für alle Möbelarten - Rauchtischplatten - Spültischplatten - Platten für Hausbar - Frisier Toiletten - Waschkommoden usw.  
Stuhlampenplatten

## Neuheiten

Rauchtischplatten mit „steinernem Schachbrett“  
Toilettischplatten mit Fantasie-Maserung, Japan und China-Motiven - [sogenannte „Geisha-Platten“]

Tischplatten mit „steinerner Spitzendecke“ für Kaffeehäuser, Bars, Empfangsräume - Wohnräume usw.

## Serienfabrikate

Wandplatten und Rückwände für Keramik-Washische und Ausgüsse

## L I E F E R U N G

Marmor-imit Platten werden in jeder Größe und Form, rund und viereck geliefert.  
Lieferungsmöglichkeit müssen wir uns vorbehalten.

Wir sind erfreut, daß Sie für unsere Marmor-imit Erzeugnisse Interesse bekunden. Nennen Sie uns Möbel- und Holzart, wir beraten Sie mit den hierfür passenden Marmor-imit Arten.

Marienberg, Sa.

Marmor-imit Produktion  
Walter Reichel

W



KREISLAUFMITTEL UND ANALEPTIKUM IN DER TIERHEILKUNDE

# DEUMACARD

## PENTAMETHYLENTETRAZOL

# DEUMACARD

## IN DER TIERHEILKUNDE

**Zusammensetzung:** Liquidum: 10% Deumacard (Pentamethylentetrazol)  
 90% Aqua dest.  
 Ampullen: 10% Deumacard (Pentamethylentetrazol)  
 90% Aqua bidest.  
 Tabletten: 1 Tabl. zu 1,0 g enthält: 1,0 g Deumacard (Pentamethylentetrazol)  
 3,0 g Tablettierhilfsmittel  
 1 Tabl. zu 0,1 g enthält: 0,1 g Deumacard (Pentamethylentetrazol)  
 0,15 g Tablettierhilfsmittel.

**Indikation:** Störungen des Blutkreislaufes, akute Kreislaufschwäche, Kollaps bei Operationen und Narkosen, Blutverluste, Überanstrengung und Erschöpfungszustände. Alle Infektionskrankheiten, bei denen mit einem Versagen des Kreislaufes zu rechnen ist: Maul- und Klauenseuche, Pneumonie, Druse, Bronchitis, Pferdehusten, Brustseuche, Katarrh der Atmungsorgane, Influenza, Staupe und Rotlauf, Koliken, Lendenweh, Bauchwassersucht, Nierenentzündung, Lungenödem und asthmatische Zustände (Dämpfigkeit).

**Klinisches und Pharmakologisches:** DEUMACARD ist eines der wichtigsten Kreislaufmittel und das zentral angreifende Analeptikum bei Kollaps. Die überlegene Wirkung auf Kreislauf und Atmung, sowie die große therapeutische Breite bei weitgehender Ungiftigkeit sichern dem Deumacard einen festen Platz in der Therapie. Deumocard kann unbedenklich Schlachttieren verabreicht werden, da es keine Geschmacks- oder Geruchsabweichungen des Fleisches verursacht.

### Gebrauchsanweisung und Dosierung:

	subkutan, intramuskulär,	Oral
Großtiere:	intravenös	(Tabl. zu 1,0 g)
Pferde und Rinder . . . . .	10-20 ccm	1-2 Tabl.
Fohlen und Jungvieh . . . . .	5-10 ccm	1 Tabl.
Schweine . . . . .	2-5 ccm	1/2 Tabl.
Im Bedarfsfalle diese Gaben mehrmals wiederholen.		
Kleintiere:		Liquidum
Große Hunde . . . . .	1-2 ccm	15 Tropfen
Mittlere Hunde . . . . .	1 ccm	12 Tropfen
Kleintiere . . . . .	0,5-1 ccm	6-12 Tropfen

Bei Bedarf mehrmals täglich zu verabfolgen.

### Handelsformen und AV-Preise m. U.:

Tabletten	10x 0,1 g	1 Röhre . . . . .	1.60 DM
Tabletten	500x 0,1 g	Klinikpackung . . . . .	57.70 DM
Tabletten	5x 1,0 g	1 Röhre . . . . .	4.16 DM
Liquidum	10 ccm	1 Tropfflasche . . . . .	1.60 DM
Liquidum	20 ccm	1 Tropfflasche . . . . .	2.75 DM
Liquidum	500 ccm	Klinikpackung für Anstalten	50.25 DM
Liquidum	500 ccm	Klinikpackung für Private . .	56.55 DM
Ampullen	5x 1,1 ccm	1 Schachtel . . . . .	1.84 DM
Ampullen	30x 1,1 ccm	Klinikpackung . . . . .	7.20 DM
Ampullen	5x 10 ccm	1 Schachtel für Anstalten . .	5.10 DM
Ampullen	5x 10 ccm	1 Schachtel für Private . . .	6.10 DM

**Kennziffer:** Deumacard-Liquidum AD 03/201  
 Deumacard-Tabletten. AD 03/200 bzw. 0169  
 Deumacard in Amp. AmmD 03/202 bzw. 0168

**VEB FAHLBERG-LIST MAGDEBURG**  
 CHEMISCHE UND PHARMAZEUTISCHE FABRIKEN



# Marmor-imit

der neuzeitliche preiswerte Werkstoff

Marmor-imitstein läßt sich bohren,  
fräßen - feilen - sägen usw.

in 26 Marmorarten  
durchgehende Maserung und Aderführung  
Polituren fett - öl - wasserunempfindlich

Die Herstellung erfolgt nach ganz eigenem Lichtverfahren, womit  
schönste, mehrfarbige Breccin-Marmore erstellt werden können. Wir fabrizieren Platten für:

Küche	Schlafzimmer	Wohnzimmer	Kleinformel	Baukunst
Büfett	Frisko	Büfett	Clubtisch	Fenstersohlbank
Spültisch	Nachttisch	Anrichte	Rauchtisch	Wandverkleidung
Anrichte		Tisch	Teetisch / Radiotisch	Friseureinrichtung
Waschkommode		Leuchten	Blumenständer	Ladeneinrichtung
Nische			Servierwagen	Schankeinrichtung
Leuchte	Serienfabrikate:		Schachtisch	Leuchtenplatten für
	Wandplatten für keramische Waschtische		Hausbar	Leuchtstoffröhren

**Neuheiten:**  
Steinerne Spitzendecke - Geisha-Platten - Steinerne Schachbrettplatte - Antike Clubtischplatte

Alleinhersteller von Marmor-imit: **Marmor-imit Produktion**

Walter Reichel, Marienberg Sachsen

Fernsprecher: Amt Marienberg 682

Sändige Musterausstellung: Zschopauer Straße 7

III/20/9-KI 1115 54 1540

# Tonsiotren



DR. WILLMAR SCHWABE · LEIPZIG

## TONSIOTREN

*Umstimmungsmittel bei Mandelhypertrophie und chronisch rezidivierender Mandelentzündung*

Mercur. bijod., Belladonna, Hepar sulfur., Silicea,  
Kal. bichrom.

Es ist bekannt, daß der Komplex lymphatischen Gewebes, der Waldeyersche Schlundring mit den Gaumentonsillen, der Rachenmandel usw., große Bedeutung für viele chronische Herzerkrankungen, Nierenleiden und rheumatische Infekte besitzen, therapeutisch aber schwer einflußbar sind, wenn man nicht chirurgisch vorgehen will.

Insbesondere bei chronisch rezidivierenden Anginen und bei Mandelhypertrophie, deren Ursache im wesentlichen in einer Abwehrschwäche des lymphatischen Gewebes liegt, ist mit der gewohnten lokalen bzw. symptomatischen Therapie kaum ein dauernder Heilerfolg zu erzielen.

Ist die konservierende Behandlung jedoch indiziert, so wird man nur ein Präparat wählen, welches das geschwächte Gewebe in der Infektionsabwehr unterstützt, indem es die vorhandene konstitutionelle Anlage selbst, allmählich umstimmend, erfaßt. Nach diesen Gesichtspunkten ist unser „Tonsiotren“ zusammengestellt.

Der Hauptwirkstoff des Präparates ist Mercurius bijodatus. Die guten Aussichten einer peroralen Therapie mit feindosierten Quecksilbersalzen bei Erkrankungen des lymphadenoiden Systems wurden bisher noch relativ wenig beachtet. Quecksilber ist bei entzündlichen Erkrankungen der Schleimhäute und drüsiger Organe im Be-

reich des Mundes und Rachens, insbesondere bei follikulärer Tonsillitis, von gewebsspezifischer Wirkung, wobei die Jodkomponente die Affinität zu den drüsigen Organen der Halsregion noch erhöht.

Belladonna wirkt in der vorliegenden Dosierung als Gefäß- und Drüsenmittel, das insbesondere örtliche hyperämische Kongestiv- und Fieberzustände beeinflusst. Die Wirkung von Schwefelverbindungen bei chronischen Schleimhautkatarrhen mit eitrigen Absonderungen, vor allem chronisch rezidivierenden Mandelentzündungen, ist seit Biers Untersuchungen hinreichend bekannt geworden. Hepar sulfuris besonders wird als gutes gewebsaktivierendes und resistenzförderndes Mittel bezeichnet. Es hat sich bei vielen eitrigen Erkrankungen, eitriger Angina usw., zur Beschleunigung der Eiterung sowie zur Einschmelzung beginnender Prozesse seit langem bewährt.

Silicea regelt erfahrungsgemäß im allgemeinen den Stoffwechsel, festigt das Bindegewebe und steigert die Phagozytose. Auch chronisch-eitrig Entzündungen des lymphatischen Schlundapparates sprechen günstig auf Silicea an. In Kalium bichromicum enthält „Tonsiotren“ schließlich ein Mittel, das Beziehungen zum Stoffwechsel des Schleimhautgewebes aufweist. Kal. bichrom. ist ein wichtiges Mittel bei chronischen Schleimhautkatarrhen der Mundhöhle mit Geschwürsneigung, dessen Wirkung sich besonders bei zähen Sekreten und Belägen der Schleimhäute bemerkbar macht.

Die Gesamtwirkung dieser Arzneistoffe mit spezieller Beziehung zum lymphatischen Rachenring macht „Ton-

siotren“ zu einem Mittel, welches die pathologische Gewebsdisposition durch eine organspezifische Reiztherapie wirksam beeinflußt. In der Mehrzahl der Fälle erweisen sich Rezidivneigung und Hypertrophie der Mandeln einer solchen Behandlung gut zugänglich, jedoch muß diese vielfach über einen längeren Zeitraum von etwa 6—8 Wochen erfolgen. Das Präparat kann auch bei Durchführung lokaler Maßnahmen, wie Absaugen oder Ausdrücken der Gaumenmandeln, als Adjuvans verwendet werden; ferner besitzt es auch einen guten prophylaktischen Wert.

*Indikationen:*

Eitrige Mandelentzündung, chronisch rezidivierende Entzündung der Mandeln, Mandelhypertrophie, chronische Pharyngitiden.

*Gebrauchsanweisung:*

Im allgemeinen in akuten Fällen zweistündlich, in chronischen Fällen dreimal täglich 1 Tablette im Munde zergehen lassen oder in Wasser gelöst nehmen.

*Preise:*

O.-P. ca. 40 Tabletten . . . . . DM —.70 m. U.-St.  
ca. 80 Tabletten . . . . . DM 1.20 m. U.-St.

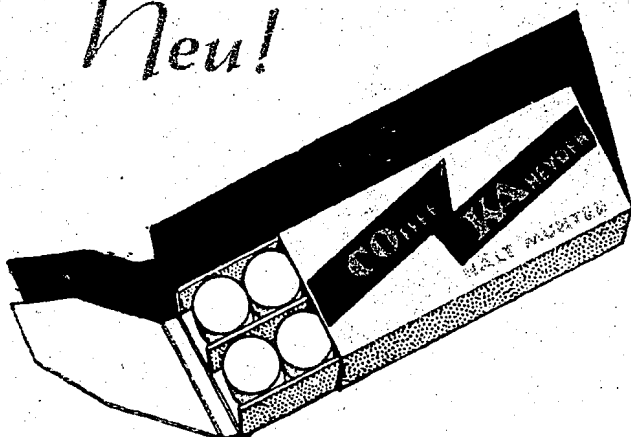


**DR. WILLMAR SCHWABE · LEIPZIG**

W. 13.

III 15 87 III L B. 8122 2000 452

*Neu!*



# CO-KA *Heyden*

ist ein coffeinhaltiges Anregungsmittel gegen Ermüdungserscheinungen.

1 Tablette Co-Ka Heyden entspricht etwa der Wirkung einer Tasse Bohnenkaffee.

Außer Coffein enthält Co-Ka Heyden Kakao, Zucker, Zimt und Vanillin.

Überall erhältlich für - ,75 DM.



VEB CHEMISCHE FABRIK VON HEYDEN  
RADEBEUL-DRESDEN

Zur Leipziger Messe 1954: Dresdner Hof, I. Stock

III/9/225 It 10092/54 160.



# EXTUSSIN

mit Ephedrin  
mit Ephedrin + Codein

INDIKATION: Husten aller Art, Erkältungszustände.

ZUSAMMENSETZUNG: 0,2g rac. Ephedrin hydrochloric. in 100 ccm Sirup. Thymi comp.  
resp. 0,2g rac. Ephedrin hydrochloric. und 0,04g Codein hydrochloric. in 100 ccm Sirup. Thymi comp.

WIRKUNG: Das Behandlungsziel ist die möglichst schnelle und sichere Beseitigung der entzündlichen Veränderungen der Schleimhäute mit ihren quälenden Folgen (Verschleimung, Husten, erschwerte Atmung etc.) Erreicht wird dieses Ziel durch ein Gemisch, das entzündungshemmende, sekretolytische, spasmolytische und sedative Wirkungen mit Sicherheit auslöst.

Extussin zeichnet sich aus durch seine klinisch erprobte Zusammensetzung unter ausschließlicher Verwendung sorgfältig geprüfter Rohstoffe.



'ORGANA' VVB

## FAHLBERG-LIST

CHEMISCHE UND PHARMAZEUTISCHE FABRIKEN MAGDEBURG

BETRIEBSNUMMER 32/311 1000. WARENNUMMER 432314

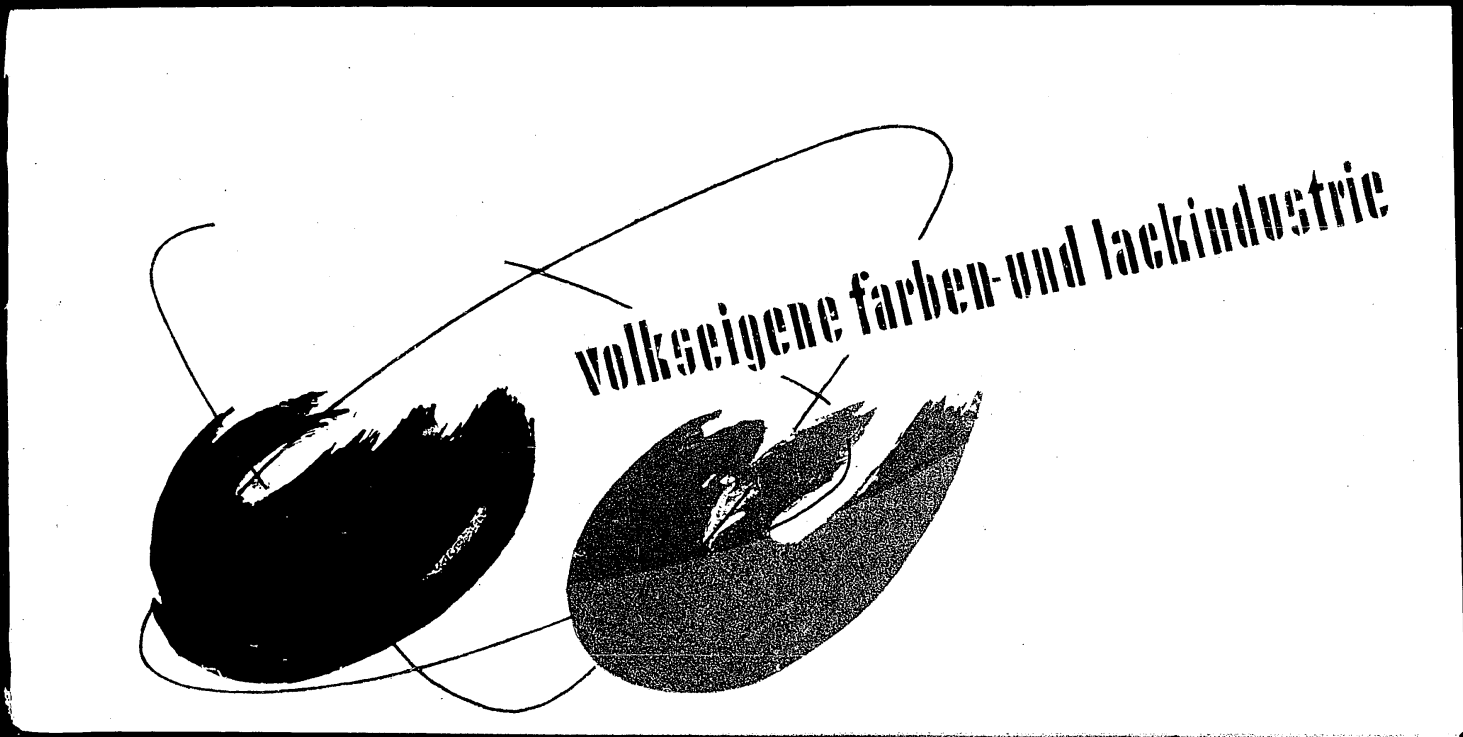
H U S T E N S A F T

A stylized, high-contrast black and white illustration of a person coughing. The person's head and shoulders are visible, with their mouth wide open in a cough. The background is dark and textured, with several leaves or petals scattered around the figure. A large, white, diagonal slash cuts through the image, passing behind the main product name.

**Ex**  
*tu*  
**lin**

MIT EPHEDRIN UND MIT EPHEDRIN + CODEIN





Die auf den folgenden Seiten im einzelnen noch näher beschriebenen Werke der volkseigenen Farben- und Lackindustrie stellen in diesem Jahre auf der Leipziger Messe nicht nur ihre Erzeugnisse aus, sondern zeigen auch deren praktische Anwendung an vielen Beispielen.

Besuchen Sie uns bitte auf den folgenden Ständen, wo geschulte Fachkräfte Sie gern beraten:

**Technische Messe, Halle IX, Kollektivstand**

Lacke und Anstrichmittel, Pigmente, Lackkunstharze, Trockenstoffe.

**Technische Messe, Halle VII, Stand 602**

Elektro-Isolierlacke.

**Dresdner Hof, I. Stock, Kollektivstand**

Lacke und Anstrichmittel, Lederdeckfarben, Pigmente, Lackkunstharze, Trockenstoffe.

**Stentzler's Hof, I. Stock, Stand 380**

Künstlerölfarben.

**Bugra-Haus, I. Stock, Kollektivstand**

Druckfarben und Druckhilfsmittel für alle graphischen Verfahren.

*Herstellen her:*

- Rostschutzfarben
- Bautenschutzfarben
- Maschinenlackfarben
- Autolacke
- Einbrennlacke
- Effektlacke
- Spirituslackfarben
- Säure- und laugenbeständige Anstrichmittel
- Elektro-Isolierlacke
- Druckfarben · Druckhilfsmittel

Der VEB Lack- und Druckfarben Berlin besitzt in der Hauptstadt Deutschlands zwei Werke, die in Verbraucherkreisen einen guten Ruf genießen. Das Werk I in Berlin-Weißensee stellt Lacke und Anstrichmittel für Industrie, Verkehr, Bauindustrie, Handwerk und Haushalt her und ist in der Lage, allen Wünschen der Abnehmer gerecht zu werden. In dem Werk II in Berlin-Heinersdorf werden Druckfarben und Druckhilfsmittel für das gesamte graphische Gewerbe hergestellt. Beide Werke erlitten im letzten Kriegsjahre beträchtliche Schäden, und es bedurfte großer Anstrengungen der gesamten Belegschaft, die heutige Leistungsfähigkeit wieder zu erreichen. Gut ausgestattete Laboratorien und eine strenge Gütekontrolle bieten die Gewähr dafür, daß nicht nur die eingehenden Rohstoffe, sondern auch die Fertigprodukte qualitätsmäßig den jeweils gestellten Anforderungen entsprechen. Besondere Aufmerksamkeit wird der Entwicklungsarbeit gewidmet, um mit dem technischen Fortschritt der verarbeitenden Industrie Schritt halten zu können. Ein Schwerpunkt des Werkes auf dem Gebiete der Lacke und Anstrichmittel ist die Herstellung von Verbrauchsgütern. In richtiger Erkenntnis und Auswertung der Verordnungen unserer Regierung über die Erhöhung der Produktion für die Bevölkerung werden in diesem Jahre 1 Million Kilo Lacke und Anstrichmittel in Kleinverpackungen für den Bevölkerungsbedarf geliefert.



**VEB LACK- UND DRUCKFARBEN  
BERLIN**

*Handwritten note:*

**Zinkoxyd, rein (Zinkweiß)**  
in den Marken Rot-, Grün- und Weißsiegel

**Zincum oxydatum DAB 6 crudum und purum**

Am Eingang zur Oberlausitz, in der kleinen Stadt Bernsdorf, hat der VEB Zinkweißhütte Bernsdorf O.L. seinen Sitz.  
Hier wird Zinkoxyd, rein (Zinkweiß), mit den Feinheitsgraden  
Zinkweiß Schneeweiß 00 Weißsiegel,  
Zinkweiß Schneeweiß 0 Grünsiegel,  
Zinkweiß 1 Rotsiegel

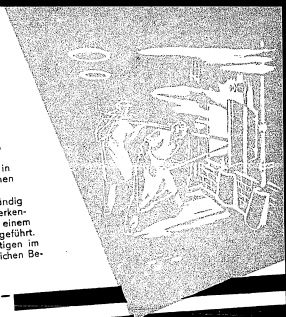
hergestellt. Weiterhin Zincum oxydatum DAB 6 crudum und purum als Chemikalien für pharmazeutische Zwecke.

Zinkoxyd, rein (Zinkweiß), wird nicht nur in der Lack- und Farbenindustrie als hochwertiges Pigment verwendet, sondern auch in der Gummi- (bes. Reifen), Glas-, Keramik-, kosmetischen und Arzneimittelindustrie.

Durchgeführte Bauten haben den Betrieb auf allen Gebieten modernisiert und in seiner Leistungsfähigkeit bedeutend erhöht. Vorbildliche soziale Einrichtungen dienen der Gesunderhaltung der Belegschaft.

In inner- und außerbetrieblichen Wettbewerben werden von der Belegschaft ständig große Leistungen vollbracht. Mehrere 1. Plätze im Republikaßstab waren Anerkennung der Leistungen. Im Jahr der großen Initiative 1954 wird außerdem mit einem Betrieb der Volkseigenen Betriebe Ungarn der erste internationale Wettbewerb durchgeführt.

Die gemeinsamen Anstrengungen der ungarischen und deutschen Werktätigen im Kampf um die Erfüllung der Pläne werden zur Festigung der freundschaftlichen Beziehungen beider Länder beitragen.



**VEB ZINKWEISSHÜTTE BERNSDORF O.L.**

*Wir stellen her :*

- Bautenschutzfarben
- Rostschutzfarben
- Schiffsfarben
- Maschinenlackfarben
- Autolacke
- Reichsbahnfarben
- Möbellacke
- Spirituslackfarben
- Konservendosenlacke
- Druckfarben für alle graphischen Verfahren

In unmittelbarer Nähe Dresdens hat der VEB Lack- und Druckfarbenfabrik Coswig in der jungen, aufstrebenden Industriestadt Coswig seinen Sitz. Im Hauptwerk werden Lacke und Anstrichmittel in anerkannten Qualitäten, insbesondere für den Schiffs-, Maschinen- und Waggonbau, die Möbelindustrie, Kraftfahrzeug-, Fahrrad-, Schreibmaschinen- und Kunststoffindustrie sowie für die Bauindustrie, Spezialanstrichmittel für den Bau-, Holz- und Säureschutz und für die Konservendosenindustrie.

Eine andere Produktion umfaßt die Fertigung von Druckfarben und Druckhilfsmitteln für alle graphischen Verfahren in dem Zweigbetrieb Rodébeul, für den Rodébeuler Druckfarben sind auch außerhalb Deutschlands für Qualitätsdrucke sehr begehrt. Diesen guten Ruf sucht der Betrieb durch stete Fortentwicklung zu festigen und trägt auf diese Weise entscheidend dazu bei, den Export von Druckfarben zu fördern.

In einem weiteren Nebenbetrieb werden organische und anorganische Farbstoffe nicht nur für den Eigenbedarf, sondern auch für andere Werke der volkseigenen Farben- und Lackindustrie hergestellt. Auf allen diesen Gebieten wird in modernen Laboratorien von erfahrenen Fachleuten ständig an der Weiterentwicklung der Fabrikate gearbeitet und besonderer Wert auf die Güteprüfung gelegt, um den Ruf der Erzeugnisse weiter zu festigen.



**VEB LACK- UND DRUCKFARBENFABRIK  
COSWIG**





*Wir stellen her :*

- Lithopone
- Bautenschutzfarben
- Rostschutzfarben
- Reichsbahnfarben

Vor den Toren Berlins, an der Bahnstrecke Berlin-Frankfurt/Oder, wurde in Fürstenwalde nach Kriegsende die seit Jahren stillgelegte ehemalige Farbenfabrik Marienhütte wieder ihrer Bestimmung zugeführt. In züher Beharrlichkeit wurden fehlende Einrichtungsgegenstände und Ersatzteile beschafft, bis endlich mit der Produktion begonnen werden konnte. Heute wird in diesem Werk als Haupterzeugnis Lithopone RS 30% ZnS als tempergestülte Ware hergestellt und mit diesem Erzeugnis nicht nur der Bedarf innerhalb der DDR gedeckt, sondern auch in ständig steigendem Maße ein erheblicher Anteil der Produktion exportiert. Als Nebenerzeugnis stellt das Werk Chlorzinkbleche her.

Wenige Kilometer von Fürstenwalde entfernt, in Bad Saarow am schönen Scharnitzsee, liegt der Schwesterbetrieb, die Lackfabrik Bad Saarow. Dieses während des Krieges für Rüstungszwecke erbaute Werk dient heute friedlichen Zwecken. Hier werden Lacke und Lackfarben hergestellt, welche zur Erhaltung der von den Werktätigen in der Bau- und Maschinenindustrie sowie anderen Industriezweigen geschaffenen Werte dienen sollen. — Die große Nachfrage nach den Erzeugnissen dieses Werkes ist ein Beweis für ihre gute Qualität. Die in beiden Werken durch den Fleiß der Werktätigen und die Initiative der technischen Intelligenz in vorbildlicher Zusammenarbeit mit der kaufmännischen Leitung erzielten Erfolge ermöglichen es, die inzwischen geschaffenen sozialen Einrichtungen von Jahr zu Jahr weiter auszubauen und dadurch die Verbundenheit mit dem Arbeitsplatz immer mehr zu festigen.



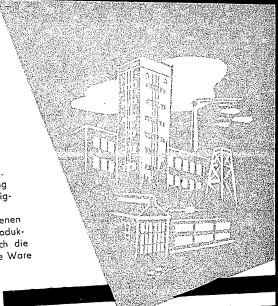
**VEB FARBEN- UND LACKFABRIK  
FÜRSTENWALDE**

*Druckfarben*

- Druckfarben für alle graphischen Verfahren
- Druckhilfsmittel
- Aquanol-, Avanta-Lederdeckfarben
- Trockenstoffe
- Bautenschutzfarben
- Rostschutzfarben
- Maschinenlackfarben
- Reichsbahnfarben
- Einbrennlacke

Im Herzen des mitteldeutschen Industriegebietes hat der VEB Druckfarben- und Lederfarbenfabrik Halle seinen Sitz. Schon aus der Firmierung geht hervor, daß „Druckfarben“ und „Lederfarben“ die Hauptproduktion darstellen, wobei aber seine noch hergestellten Erzeugnisse keinesfalls untergeordnete Bedeutung haben. So werden im Werk I außer den genannten Fabrikaten noch Trockenstoffe, Firnisse und Stand-Öle für die Farben- und Lackindustrie hergestellt, im Werk II Lacke und Anstrichmittel für viele Verwendungszwecke.

Die von ihm seit Jahrzehnten gelieferten Druckfarben für alle graphischen Verfahren sind weit über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannt und werden auch heute wieder nach vielen Ländern der Welt exportiert, – ein Beweis für die Qualität. Die Herstellung von Lederdeckfarben und den dazu benötigten Hilfsmitteln ist seit einigen Jahren in das Fertigungsprogramm des Betriebes aufgenommen worden. Damit konnten der lederverarbeitenden Industrie Lederdeckfarben zur Verfügung gestellt werden, die nicht nur in qualitativer Hinsicht, sondern auch in ihrer Farbigeit den gestellten Anforderungen entsprechen. In den Laboratorien und anwendungstechnischen Abteilungen wird von erfahrenen Fachleuten ständig an der Neu- und Weiterentwicklung auf den einzelnen Produktionsgebieten gearbeitet. Dieser Einrichtungen bedient sich vor allem auch die Technische Kontrollorganisation des Betriebes, die jede im Werk hergestellte Ware entsprechend den Gütevorschriften sorgfältig prüft.



**VEB DRUCKFARBEN-  
UND LEDERFARBENFABRIK HALLE**

*Hier stellen her:*

- Bautenschutzfarben
- Rostschutzfarben
- Reichsbahnfarben
- Maschinenlackfarben
- Einbrennlacke für Konvektions- und Infrarotrocknung
- Effektlacke
- Spirituslackfarben
- Grundierungen für Kunststoffe und Leichtmetall
- Polituren und Mattinen

Ilmenau, im grünen Herzen Deutschlands gelegen, hat nicht nur als Berg- und Goethe-stadt einen guten Ruf, sondern auch seine Menschen schaffen Industrie- und Ver-braugsgüter, die in der ganzen Welt Anerkennung gefunden haben.

Der VEB Lackfabrik Ilmenau hat in diesem Zusammenhang als einziger zentral-geleiteter Betrieb der volkseigenen Farben- und Lackindustrie in Thüringen große Aufgaben zu erfüllen und hat sein reichhaltiges Produktionsprogramm den heimi-schen Industriezweigen (Spielwaren-, Glas-, Holz-, Möbel- und Metallindustrie) an-gepasst. Die Erzeugnisse dieser Industriezweige werden zum größten Teil exportiert, woraus zu erkennen ist, daß die Anstrichmittel dieses Werkes den hohen Export-an-sprüchen entsprechen.

Ein qualifizierter Mitarbeiterstab ist im Laboratorium und Produktionsbetrieb bestrebt, neue Arbeitsmethoden zu entwickeln und die Verarbeiter mit diesen vertraut zu machen.

Der Facharbeiternachwuchs dieses Betriebes hat sich im betrieblichen „Klub Junger Chemiker“ Aufgaben gestellt, die in Bezug auf Herstellung zusätzlicher Massen-bedarfs-güter die Mitarbeit am Programm unserer Regierung sichern. Die gemeinsame Werkleitung und Belegschaft bilden eine feste Gemeinschaft, arbeiten gemeinsam im sozialistischen Wettbewerb an der Erreichung der gesteckten Ziele. Selbstverpflich-tungen vieler Art zeugen vom Geist der neuen Zeit und dem gemeinsamen Willen, für eine glückliche Zukunft und einen dauerhaften Frieden zu arbeiten und zu kämpfen.



VEB LACKFABRIK ILMENAU

*Wir stellen her:*

- Bautenschutzfarben
- Rostschutzfarben
- Schiffsfarben
- Maschinenlackfarben
- Autolacke
- Reichsbahnfarben
- Einbrennlacke für Konvektions- und Infrarottrocknung
- Effektlacke
- Grundierungen für Kunststoffe und Leichtmetall
- Elektro-Isolierlacke
- Buntpigmente und Universalfarben
- Emulsionsfarben

Der VEB Farben- und Lackfabrik Leipzig, das größte Werk seiner Art in der Deutschen Demokratischen Republik, hat seinen Sitz in Leipzig-Leutsch, einem industriereichen Vorort der Messestadt.

Im Rahmen eines umfassenden Produktionsprogrammes für die Versorgung aller Zweige der Volkswirtschaft haben hochwertige Autolacke, Rostschutzfarben, Anstrichmittel für Reichsbahnwagen und Landmaschinen sowie Elektro-Isolierlacke besondere Bedeutung erlangt.

Durch die Lieferung von Lackfarben für Innen- und Außenstriche sowie Fahrradlacke an die Bevölkerung in Kleinpäckungen leistet das Werk einen wichtigen Beitrag für die Verwirklichung des neuen Kurses zur besseren Versorgung der Bevölkerung mit Massenbedarfsartikeln.

Im eigenen Lehrwerk mit Betriebsberufsschule wird der fachliche Nachwuchs herangebildet.

Mehr, besser und billiger produzieren und stetig bessere Versorgung der Belegschaft auf sozialem, gesundheitlichem und kulturellem Gebiet: Das ist die Zielsetzung des VEB Farben- und Lackfabrik Leipzig auf dem Wege des technisch-wirtschaftlichen Fortschritts.

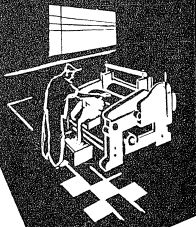


VEB FARBEN- UND LACKFABRIK  
LEIPZIG

*Wir stellen her:*

- Bautenschutzfarben
- Rostschutzfarben
- Maschinenlackfarben
- Autolacke
- Reichsbahnfarben
- Einbrennlacke
- Effektlacke
- Polituren und Mattinen
- Spirituslackfarben
- Grundierungen für Kunststoffe und Leichtmetall
- Elektro-Isolierlacke
- Lackkunstharze

Magdeburg war an der Gründung der deutschen Lackindustrie maßgebend beteiligt. Die dem VEB Lack- und Lackkunstharzfabrik Magdeburg angeschlossenen Werke haben deshalb schon frühzeitig ihr Augenmerk darauf gerichtet, vor allem die Industrie mit hochwertigen Lacken zu beliefern. Die langjährigen Erfahrungen und die vorhandenen Produktionsanlagen geben die Möglichkeit, besonders die optische, Bürromaschinen-, Nähmaschinen- und elektrotechnische Industrie sowie die Fahrradindustrie mit hochwertigen Schwarzlacken, bunten Einbrenn- und Effektlacken zu versorgen, die auch den hohen Anforderungen auf dem Weltmarkt entsprechen. Daneben werden auch sämtliche Lacke und Anstrichmittel für das Maler- und Lackierergewerbe hergestellt. Größere Reichsbahnreparaturwerke erhalten von uns Lackfarben in den vorgeschriebenen Qualitäten. Zur Verbesserung der Versorgung der Bevölkerung mit Massenbedarfsgütern werden Lacke und Anstrichmittel jetzt auch in Kleinpäckungen geliefert. Im Werk Schönebeck/Elbe werden für die gesamte Lackindustrie der DDR bewährte Kunstharze, und zwar besonders Plastakolophone, Plastophene und Plastroesine hergestellt. Eine sorgfältige Gütekontrolle garantiert für einwandfreie, zweckentsprechende Qualitäten.



**VEB LACK- UND LACKKUNSTHARZFABRIK  
MAGDEBURG**

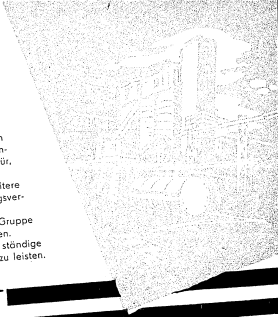
*Produktionsliste*

- Eisenoxydgelb
- Eisenoxydrot
- Eisenoxydschwarz
- Goldocker für Leim und Kalk
- Rotbraun 50/108
- Öllackfarben für innen und außen
- Fußbodenlackfarben
- Künstlerölfarben und Malmittel

Die von dem VEB Farbenfabrik Nerchau hergestellten Lacke und Anstrichmittel sowie anorganischen Pigmente sind seit Jahrzehnten in der einschlägigen Industrie zu einem Begriff geworden. Durch die großzügigen Maßnahmen unserer Regierung und durch eigene Initiative wurde vor einigen Jahren mit der Produktion von Eisenoxyd- und Künstlerölfarben begonnen. Bemerkenswert ist, daß die angewandte Verfahrenstechnik bei der Herstellung von Eisenoxydgelb erstmals in der DDR von diesem Betrieb entwickelt wurde.

Seit der Übernahme des Betriebs in Volkseigentum hat sich die Belegschaft durch Errichtung neuer Produktionsabteilungen vervielfacht. Erfahrene Fachleute, modernste Produktionsmittel und laufende Kontrolle der Erzeugnisse sind Garantie dafür, daß nur einwandfreie Ware das Werk verläßt. Besonderes Augenmerk wird auf die Ausbildung des Nachwuchses und die weitere Qualifizierung sämtlicher Kollegen in Abendkursen und durch Qualifizierungsverträge gerichtet.

Die zweimalige Belegung des zweiten Platzes im Massenwettbewerb der Gruppe Lacke und Farben beweist die gute Zusammenarbeit der einzelnen Abteilungen. Das Ziel der Belegschaft ist, durch weitere Verbesserung der Qualität und ständige Erhöhung der Produktion ihren Beitrag zur Erfüllung des Fünfjahresplanes zu leisten.



VEB FARBENFABRIK NERCHAU

*Wir stellen her :*

- Bleiglätte
- Bleimennige, in Pulver und streichfertig
- Bleiweiß in Öl
- Bleicyanamid, streichfertig
- Chromfarben, rein und verschnitten
- Zinkfarben, rein und verschnitten
- Chemische Buntfarben
- Universalfarben
- Kalkfarben
- Substratfarben
- Spachtelpigment, rotbraun
- Farbminerpigmente

Vor etwa 100 Jahren wurde in dem kleinen thüringischen Städtchen Ohrdruf mit der Herstellung von Bleiweiß nach dem holländischen Müstbeefverfahren begonnen. In der Zwischenzeit hat sich die Produktion wesentlich erweitert und umfaßt heute die Herstellung von Bleioxyden (Bleimennige und Bleiglätte), Bleiweiß, Chrom- und Zinkfarben. Außerdem werden chemische Bunt- und Universalfarben hergestellt. Vor einem Jahr wurde das bleisparende Rostschutzpigment „Bleicyanamid“ neu in die Produktion aufgenommen.

Die Qualitätsergebnisse des Werkes werden fast an alle Industriezweige geliefert: Die Rostschutzfarben vorwiegend an die Schiffswerften und Waggonfabriken. Der volkseigene und private Großhandel erhält laufend Universalfarben und sonstige chemische Buntfarben. Auch an den Exportlieferungen, besonders nach den Volksdemokratien, ist das Werk beteiligt. Durch erfahrene Chemiker und Fachleute wird eine ständige Kontrolle bezüglich der Qualität und einwandfreien Beschaffenheit der Produkte vorgenommen.

Durch die neue Einstellung zur Arbeit und die Anwendung fortschrittlicher Arbeitsmethoden sowie der Entfaltung der Wettbewerbsbewegung hat die Belegschaft eine hohe Arbeitsmoral entwickelt und dadurch eine wesentliche Steigerung der Produktion gegenüber den Vorkriegsjahren erreicht.

Dem Gesundheitsschutz wird gerade in diesem Werk besondere Aufmerksamkeit gewidmet, um die dort Beschäftigten vor Schaden zu bewahren.

VEB BLEIFARBENWERK OHRDRUF



*Wir stellen her:*

- Ultramarinblau, rein
- Ultramarinblau, vermischt
- Ultramarin-Modeblau
- Ultramarin-Waschblau in Kleinpackungen

Im schönsten Teile des Muldenraumes zwischen Aue und Eibenstock wurde bereits im Jahre 1649 „Schindlers Blaufarbenwerk“ gegründet. In diesem Werke wurde bis 1854 Kobaltblau und Smalte hergestellt. Dann erfolgte der Umbau zu einer Ultramarinfabrik und da die Post für „Schindlerswerk“ seinerzeit über Schneeberg geleitet wurde, nannte man die Firma

Schneeberger Ultramarinfabrik.  
Unter dieser Bezeichnung war das Werk in fast allen Erdteilen bekannt, denn der Export von Ultramarin, insbesondere Waschblau in Kleinverpackungen, war bis zum Beginn des zweiten Weltkrieges beträchtlich. Es ist deshalb besonders erfreulich, daß der jetzige VEB Ultramarinfabrik Schindlerswerk nicht nur zum Teil die alten Exportverbindungen wieder aufnehmen, sondern auch neue Abnehmer gewinnen konnte, so daß seit 1950 der Export von Jahr zu Jahr gestiegen ist und heute bereits schon wieder etwa 50% der Produktion exportiert werden. Damit nimmt dieser Betrieb einen wichtigen Platz in der Farben- und Lackindustrie ein. Ganz besonders leistungsfähig ist der VEB in den Sorten Formblau und Pulverblau in den für den Export üblichen Kleinpackungen.



VEB ULTRAMARINFABRIK SCHINDLERSWERK



*Wir stellen her :*

- Nitrozelluloselacke für Autolackierung  
mit allen Aufbaumaterialien auch für Feinmechanik und Apparatebau
- Alkydharzlacke für innen und außen  
schnelltrocknend, hornhart, farbig und farblos, luft- und ofentrocknend
- Öllacke für Bauten usw. nach Typfarbenkarte
- Bootslacke
- Kräusellacke für Optik
- Papierlacke
- Abbeizmittel
- Speziallacke für Infrarottrocknung

Der VEB Lackfabrik Spindlersfeld in Berlin-Spindlersfeld ist seit jeher auf die Produktion von Speziallacken eingestellt. In Erkenntnis der volkswirtschaftlichen Bedeutung der Typisierung werden vorwiegend Nitro-Autopolierlacke und Alkydharzlacke hergestellt, die auf Grund langjähriger Erfahrung und ständiger Forschungsarbeit in enger Verbundenheit mit der Industrie und dem Handwerk zu Spitzenqualitäten entwickelt wurden.

Die zentrale Lage des Betriebes in der Hauptstadt Deutschlands begünstigt die enge Zusammenarbeit mit allen Lackverbrauchern.

Bei Kriegsende zu etwa 90% zerstört, konnte der Neuaufbau und die Steigerung der Produktion wieder auf einen Stand gebracht werden, der die im Fünfjahresplan gesteckten Ziele weit überschritten hat.

Unbeschadet der Speziallackproduktion für Industrie und Handwerk hat die Lackfabrik Spindlersfeld gleichzeitig die Bedeutung der Versorgung der Bevölkerung mit Konsumlacken erkannt. Sie beliefert seit Jahren HO und Konsumgenossenschaften mit Lacken in 1- und 1/2-kg-Packungen nicht nur in geschmackvoller Ausstattung, sondern in anerkannter Spitzenqualität und in geschmackvoller Verpackung. In Durchführung der Verordnung unserer Regierung über die Verbesserung der Versorgung der Bevölkerung mit Verbrauchsgütern hat sich der VEB Lackfabrik Spindlersfeld verpflichtet, 1954 innerhalb seiner Gesamtproduktionsaufgabe 1.000.000 kg Konsumlacke in 1- und 1/2-kg-Packungen zu liefern.



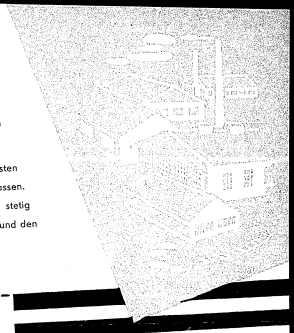
VEB LACKFABRIK SPINDLERSFELD

*Produkte:*

- Reichsbahnfarben für Lokomotiven, Personen- und Güterwagen
- Reichsbahnpachtel für innen und außen
- Spezial-Emulsionsfarben für den Waggonanstrich
- Bautenschutzfarben für innen und außen
- Rostschutzfarben
- Radiatoren-Tauchlackfarben
- Heizkörperlackfarben
- Maschinenlackfarben

Am Rande des Nordharzes hat die volkseigene Lackfabrik Osterwieck ihre Werksanlagen. Der Betrieb nimmt seit Jahren tätigen Anteil an der Entwicklung von Öl-, Kunstharz- und Binderfarben, bestimmt für die Deutsche Reichsbahn, Industrie, Handel und Handwerk. Die große Nachfrage nach diesen Anstrichmitteln ist ein Zeichen für die Güte der Produkte.

Die technischen Mitarbeiter sind laufend bemüht, ihre Erzeugnisse den höchsten Anforderungen und den zweckentsprechenden Verarbeitungstechniken anzupassen. Die fortschrittlichen Technologien des Werkes sichern eine reibungslose und stetig steigende Produktion, die in den Betriebslaboratorien gewissenhaft geprüft und den strengen Gütevorschriften gerecht wird.



VEB LACKFABRIK OSTERWIECK

*Wir stellen her:*

- 1 Anstrichmittel für innen und außen
- 2 Fußboden-Grund- und -lackfarben
- 3 Lacke, farblos
- 4 Holzgrundierung
- 5 Harttrockenöl

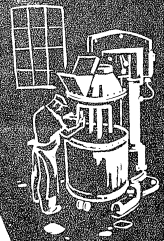
Im Elbe-Havel-Winkel hat in dem kleinen Ort Schollene der VEB Lackfabrik Schollene seinen Sitz.

Die dort hergestellten Produkte zeichnen sich durch gute Qualität aus und werden von den Verbrauchern gern verarbeitet.

Neben Öllacken für innen und außen in verschiedenen Farben werden vor allem Fußbodenlackfarben und Harttrockenöl produziert. Auch Pervinlacke und Rostschutzfarben gehören zum Fertigungsprogramm.

Bevor die Ware das Werk verläßt, wird sie in gut eingerichteten Laboratorien entsprechend den Gütevorschriften geprüft, so daß der Verbraucher die Gewißheit hat, nur einwandfreie Qualitäten zu erhalten.

Daß die Produktion des Werkes seit 1950 um 104% gesteigert werden konnte, ist nicht nur ein Beweis der Güte der Erzeugnisse, sondern zeigt auch den Willen der Werktätigen des Betriebes zur Mitarbeit an der Entwicklung und Festigung unserer Friedenswirtschaft.



VEB LACKFABRIK SCHOLLENE

*Wir stellen her :*

- Schiffsfarben
- Heizkörperlacke
- Grundierungen für Kunststoffe und Leichtmetall
- Korrosionsschutzbinden für Leichtmetall
- Rostschutzfarben
- Chlorkautschuk- und Vinoflexfarben

Der VEB Lackfabrik Teltow liegt am Stadtrande Berlins. Seit dem Bestehen des Werkes werden hier Schiffsfarben hergestellt. Jahrzehntelange Tradition und laufende wissenschaftliche Forschungsarbeiten in den Laboratorien des Betriebes haben die Schiffsfarben der Lackfabrik Teltow weit über die Grenzen hinaus bekannt gemacht. Schon vor dem Kriege gehörte das Werk der Bewuchsforschungsgemeinschaft des Instituts für Meereskunde der Universität Kiel in Kitzberg an und auch heute wird in enger Zusammenarbeit mit den biologischen Instituten der DDR an der weiteren Verbesserung, insbesondere der Unterwasseranstriche, gearbeitet. Außerdem stellt der VEB Lackfabrik Teltow Spezialanstrichmittel auf der Grundlage von Chlorkautschuk und Vinoflex her. Diese Materialien haben durch ihre hohe Chemikalienfestigkeit und hervorragende Seewasserbeständigkeit einen großen Verbraucherkreis gefunden. In jüngster Zeit befassten sich ausgedehnte Forschungsarbeiten mit dem Schutz des Leichtmetalls durch Anstrichmittel. Gerade auf diesem Gebiet sind gute Erfolge zu verzeichnen, so daß dem erweiterten Einsatz von Leichtmetall als Baustoff der Weg geebnet worden ist. Sorgfältige Herstellung und strenge Gütekontrolle der hergestellten Erzeugnisse bewirken eine ständige Qualitätssteigerung.



VEB LACKFABRIK TELTOW

*Wir stellen her :*

Lithopone 40% (Grünsiegel)

Lithopone 50% (Bronzesiegel)

Lithopone 60% (Silbersiegel)

Blanc fixe in Teig, 1a Qualität

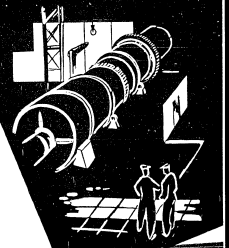
Blanc fixe in Teig, 1a Qualität  
Sonderanfertigung für Photopapiere

Der kleine Ort Wünschendorf a. d. Elster im Landkreis Gera ist nicht nur durch seine schöne Umgebung bekannt, sondern auch durch seine wichtige Industrie. Hier ist der Sitz des VEB Lithopone-Werk. Das Hauptprodukt dieses Werkes - „Lithopone“ - ist die bekannteste weiße Farbe. Sie wird in den 3 Sorten

40% Grünsiegel,  
50% Bronzesiegel,  
60% Silbersiegel

hergestellt. Hauptabnehmer sind die Lack- und Farbenindustrie, die Gummi- und Kunststoffindustrie sowie andere. Die Verwendungsmöglichkeit ist so vielseitig, daß der große Bedarf zur Zeit noch nicht voll gedeckt werden kann. Die Gütekontrolle, die sich vor allem auf Feinheit, Farbe, Deckkraft und Lichtbeständigkeit erstreckt, erfolgt im Werklaboratorium mit großer Sorgfalt, so daß die Gütebestimmungen in jeder Beziehung eingehalten werden.

Das bei der Herstellung der Lithopone anfallende „Blanc fixe“ - auch ein Weißpigment - ist ebenfalls zum Teil für die Farbenindustrie bestimmt, in der Hauptsache aber für die Papierindustrie für deren hochwertige Erzeugnisse. Für Photopapiere erfolgt wegen der hier gestellten hohen Qualitätsansprüche eine Sonderanfertigung. Dem Werk steht unter bewährter Leitung ein Stamm erfahrener Facharbeiter zur Verfügung, die gemeinsam bemüht sind, die gesteckten Ziele für die Erhöhung der Produktion und Verbesserung der Qualitäten zu erreichen.



VEB LITHOPONEWERK WÜNSCHENDORF

*Handwritten text*

- Alkydharze
- Harnstoffharze
- Phenolharze
- Veredelte Naturharze
- Reichsbahnfarben
- Einbrennlacke
- Nitro-, Tauch-, Spritz-, Streich- und Schwabbelacke

Bereits im Jahre 1903, als in der Welt noch niemand an eine Entwicklung der Kunstharze für die Lackindustrie dachte, wurde in der Produktionsstätte des jetzigen VEB Lackkunstharz- und Lackfabrik Zwickau das „Laccain“, ein zur Herstellung von Lacken geeignetes Phenolharz in die Produktion aufgenommen. Es ist ein weiter Weg bis zu den heutigen hochwertigen Lackkunstharzen gewesen, und es hat einer unermüdlichen Forschungs- und Entwicklungsarbeit bedurft, um diese Produkte und Verfahren zu schaffen, von denen mit Recht behauptet werden kann, daß sie für die gesamte Anstrichmittelindustrie von entscheidender Bedeutung geworden sind. Heute werden in Zwickau Alkyd-, Phenol- und Harnstoffharze in verschiedenen Qualitäten geliefert, die auch das Interesse ausländischer Verbraucher gefunden haben. Außer Lackkunstharzen liefert das Werk Zwickau Lacke und Anstrichmittel für Industrie und Handwerk. Besonders zu erwähnen sind die Einbrennlacke für die Fahrradindustrie und speziell für Auto-, Motorrad- und Fahrradcheinwerfer und Dynamos sowie Nitrolacke für Bürstenhalter, Griffe und Pinsel und die dazu erforderlichen Maserierfarben. Die Gemeinschaft einer zielbewußten Leitung mit einem Stamm bewährter Mitarbeiter an Maschinen und Apparaturen sowie in der Verwaltung bildet eine wertvolle Zelle im Rahmen unserer Volkswirtschaft.

**VEB LACKKUNSTHARZ-  
UND LACKFABRIK ZWICKAU**

*Werkanschriften*

VEB Lack- und Druckfarben Berlin  
 VEB Zinkweißhütte Bernsdorf OL  
 VEB Lack- und Druckfarbenfabrik Coswig  
 VEB (K) Lackfabrik Erfordia  
 VEB Farben- und Lackfabrik Fürstenwalde  
 VEB Druckfarben- und Lederfarbenfabrik Halle  
 VEB Lackfabrik Ilmenau  
 VEB Farben- und Lackfabrik Leipzig  
 VEB Lack- und Lackkunstharzfabrik Magdeburg  
 VEB Farbenfabrik Nordhau  
 VEB Bleifarbenwerk Ohrdruf  
 VEB Ultramarinfabrik Schindlerswerk  
 VEB Lackfabrik Spindlersfeld  
 VEB Lackfabrik Osterwieck  
 VEB Lackfabrik Schollene  
 VEB Lackfabrik Teltow  
 VEB Lithoponwerk Wünschendorf  
 VEB Lackkunstharz- und Lackfabrik Zwickau

Berlin-Heinersdorf, Rothenbachstr. 46-47  
 Bernsdorf / OL, Hoyerswerdaer Str. 26-28  
 Coswig, Bez. Dresden, Fabrikstr. 8  
 Erfurt, Am Hedensstieg 4  
 Fürstenwalde / Spree, Karl-Liebknecht-Str. 24  
 Halle / Saale, Stollnollee 137  
 Ilmenau / Thür., Longewiesener Str. 31  
 Leipzig W 33, Franz-Flemming-Str. 15  
 Magdeburg, Harsdorfer Str. 22  
 Nordhau / Sa., Nordstr. 5b  
 Ohrdruf / Thür., Gathoer Str. 39-41  
 Schindlerswerk über Aue i. Sa.  
 Berlin-Spindlersfeld, Karl-Spindler-Str. 4  
 Osterwieck / Harz, Vor dem Schulcenter 17  
 Schollene über Schönhausen / Elbe  
 Teltow b. Berlin, Oderstr. 31-33  
 Wünschendorf / Elster  
 Zwickau / Sa., Reichenbacher Str. 53-59

*Unsere Produktion von A-Z*

**Abbeizmittel** Ilmenau, Spindlersfeld  
**Alkydharze** Zwickau  
**Alkydharzlack** Berlin, Coswig, Erfurt, Fürstenwalde, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Osterwieck, Spindlersfeld, Teltow, Zwickau  
**Alkydharzlack, tropenfest** Leipzig, Magdeburg  
**Aluminiumbronzelacke** Leipzig  
**Anilin-Gummidruckfarben** Berlin, Coswig, Halle  
**Anlegelacke** Magdeburg  
**Aquanol-Lederdeckfarben** Halle  
**Außenstrichmittel** Berlin, Coswig, Erfurt, Fürstenwalde, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Nordhau, Osterwieck, Spindlersfeld, Schollene, Teltow  
**Autolacke, polierfähig** Berlin, Coswig, Erfurt, Leipzig, Magdeburg, Spindlersfeld

**Avants-Lederdeckfarben** Halle  
**Baulenschutzlacke** Berlin, Coswig, Erfurt, Fürstenwalde, Halle, Ilmenau, Magdeburg, Osterwieck, Spindlersfeld  
**Bilgenanstrichfarben** Teltow  
**Blanc fixe i. Teig** Wünschendorf  
**Blechdruckfarben** Berlin, Coswig, Halle  
**Bleicyanamid** Ohrdruf  
**Bleiglätte** Ohrdruf  
**Bleimennige** Ohrdruf  
**Bleiweiß i. Öl** Ohrdruf  
**Beistlacke** Berlin, Coswig, Leipzig, Spindlersfeld, Teltow  
**Buchdruckfarben** Berlin, Coswig, Halle  
**Buchschmiltfarben** Berlin, Coswig  
**Carbonfarben** Berlin, Coswig, Halle  
**Celiodamar** Zwickau

<b>Chlorbunafarben</b>	Berlin, Coswig, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Osterwieck	<b>Fahrradlacke</b>	Coswig, Halle, Leipzig, Magdeburg
<b>Chlorkautschukfarben</b>	Berlin, Coswig, Erfurt, Halle, Ilmenau, Leipzig, Osterwieck, Tellow	<b>Farbminerpigmente</b>	Ohrdruf
<b>Chromfarben</b>	Ohrdruf	<b>Feuchthaltfarben</b>	Berlin, Coswig, Fürstenwalde, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Osterwieck
<b>Drahtlacke</b>	Berlin, Magdeburg	<b>Fischsilberlacke</b>	Leipzig, Magdeburg, Spindlersfeld
<b>Druckfarben</b>	Berlin, Coswig, Halle	<b>Fotobildlacke</b>	Ilmenau
<b>Druckhilfsmittel</b>	Berlin, Coswig, Halle	<b>Fußbodenlacke</b>	Berlin, Coswig, Erfurt, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Nerchau, Osterwieck, Spindlersfeld, Schollene
<b>Druck- und Stanzautomatenfarben</b>	Berlin, Coswig, Halle	<b>Fußbodenspachtelmasse</b>	Leipzig
<b>Effektlacke</b>	Berlin, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg	<b>Geistellack für Bodenprofile</b>	Leipzig
<b>Einbrennlacke</b>	Berlin, Coswig, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Spindlersfeld, Zwickau	<b>Generatorschutzfarben</b>	Leipzig
<b>Einlegefarbe</b>	Ilmenau, Magdeburg	<b>Glasdruckfarben</b>	Berlin, Coswig, Halle
<b>Eisblumenlacke</b>	Ilmenau, Magdeburg	<b>Glihlampentauhlacke</b>	Ilmenau
<b>Eisenoxydgelb, -rot, -schwarz</b>	Nerchau	<b>Goldlöcher</b>	Nerchau
<b>Elektro-isoliertränklacke</b>	Berlin, Coswig, Leipzig, Magdeburg	<b>Grundierungen f. Kunststoffe</b>	Berlin, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Tellow
<b>Emulsionsfarben</b>	Leipzig, Osterwieck		

<b>Grundierungen f. Leichtmetall</b>	Berlin, Coswig, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Tellow	<b>Kabellacke</b>	Berlin, Coswig
<b>Gummballacke</b>	Berlin	<b>Kalkfarben</b>	Leipzig, Ohrdruf
<b>Hammerschlaglacke</b>	Magdeburg	<b>Kesselwagenanstrichstoffe</b>	Tellow
<b>Harnstoffharze</b>	Zwickau	<b>Kesselwagenanstrichstoffe für Leichtmetall</b>	Coswig
<b>Harftrockenöl</b>	Schollene	<b>Korrosionsschutzbinden für Leichtmetall</b>	Tellow
<b>Heißspritzlacke</b>	Leipzig	<b>Kräuselacke</b>	Berlin, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Spindlersfeld, Zwickau
<b>Heißkörperlackfarben</b>	Berlin, Leipzig, Osterwieck, Spindlersfeld, Tellow	<b>Kunstharze</b>	Berlin, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Osterwieck, Schollene
<b>Holzgrundierung</b>	Berlin, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Osterwieck, Schollene	<b>Kunstharzlacke</b>	Berlin, Coswig, Halle
<b>Holzack, säurehärtend</b>	Berlin, Ilmenau, Leipzig	<b>Kunstlötlacke</b>	Nerchau
		<b>Kupferdruckfarben</b>	Berlin, Coswig, Halle
<b>Industrielacke</b>	Berlin, Coswig, Erfurt, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Spindlersfeld, Tellow	<b>Lackkunstharze</b>	Magdeburg, Zwickau
<b>Innen-Anstrichmittel</b>	Berlin, Coswig, Erfurt, Fürstenwalde, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Nerchau, Osterwieck, Spindlersfeld, Schollene, Tellow	<b>Landmaschinenfarben</b>	Berlin, Coswig, Fürstenwalde, Ilmenau, Leipzig
<b>Isolierlacke für Bitumen</b>	Leipzig, Magdeburg	<b>Latefarben</b>	Leipzig
		<b>Lederdeckfarben</b>	Halle, Coswig
		<b>Leichtmetall-Dichtpaste</b>	Berlin, Tellow



**Leichtmetallgrundierung** Berlin, Coswig, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Teltow

**Leuchtfarben [Tagos-] für Buch- u. Siebdruck** Halle, Coswig

**Lichtdruckfarben** Berlin, Coswig, Halle

**Lithopone** Fürstenwalde, Wünschendorf

**Maschinenlackfarben** Berlin, Coswig, Fürstenwalde, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Osterwieck, Spindlersfeld

**Maschinenspachtel** Berlin, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Osterwieck

**Mattfarben** Berlin, Coswig, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg

**Metallschutzlack, farblos** Teltow

**Modellacke** Berlin, Coswig, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg

**Möbellacke** Berlin, Coswig, Halle, Leipzig, Magdeburg

**Möbelspachtel** Berlin, Leipzig, Coswig

**Nitrocelluloselacke** Berlin, Coswig, Erfurt, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Spindlersfeld, Zwickau

**Nitrocellulose-Lederdeckfarben** Coswig, Halle

**Nitro-Füller** Berlin, Coswig, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Spindlersfeld

**Nitro-Haftgrund** Berlin, Coswig, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Spindlersfeld

**Nitro-Kombinationslacke** Berlin, Coswig, Erfurt, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Spindlersfeld

**Nitro-Mattfarben** Berlin, Coswig, Erfurt, Ilmenau, Leipzig

**Nitro-Polituren** Berlin, Coswig, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Spindlersfeld

**Nitro-Spachtel** Berlin, Coswig, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Spindlersfeld

**Öllacke** Berlin, Coswig, Erfurt, Fürstenwalde, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Nerchau, Osterwieck, Spindlersfeld, Schöllene, Teltow, Zwickau

**Ölflecksacke** Coswig, Leipzig

**Offsetfarben** Berlin, Coswig, Halle, Magdeburg

**Optiklacke** Magdeburg

**Papier-Imprägnierung** Halle, Ilmenau, Spindlersfeld

**Papier-Überzugslacke** Berlin, Coswig, Halle, Ilmenau, Leipzig, Spindlersfeld

**Pervinan-Lacke** Berlin, Coswig, Fürstenwalde, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Osterwieck, Schöllene, Teltow

**Phenolharze** Magdeburg, Zwickau

**Polituren** Coswig, Ilmenau, Magdeburg

**Radatoren-Tauchlack-farben** Osterwieck

**Reagenzfarben** Berlin, Coswig, Halle

**Reichsbahnfarben** Berlin, Coswig, Erfurt, Fürstenwalde, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Osterwieck, Spindlersfeld, Teltow, Zwickau

**Reißlacke** Berlin, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg

**Restschutzfarben** Berlin, Coswig, Erfurt, Fürstenwalde, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Nerchau, Osterwieck, Schöllene, Teltow

**Runzellacke** Berlin, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg

**Säure- und laugenbest. Lackfarben** Berlin, Coswig, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Teltow

**Siebdruckfarben** Berlin, Coswig, Halle

**Sockelfarben** Berlin, Coswig, Fürstenwalde, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Osterwieck

**Spachtel** Berlin, Coswig, Halle, Leipzig, Magdeburg, Osterwieck, Spindlersfeld

**Spachtelpigment, rotbraun** Osterwieck

**Spannlacke** Berlin, Coswig, Leipzig

**Spezialdruckfarben für Kunststoffe** Berlin, Coswig, Halle

**Speziallacke für Infrarotrocknung** Berlin, Coswig, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Spindlersfeld

**Spiegeldeckfarbe, weiß** Coswig

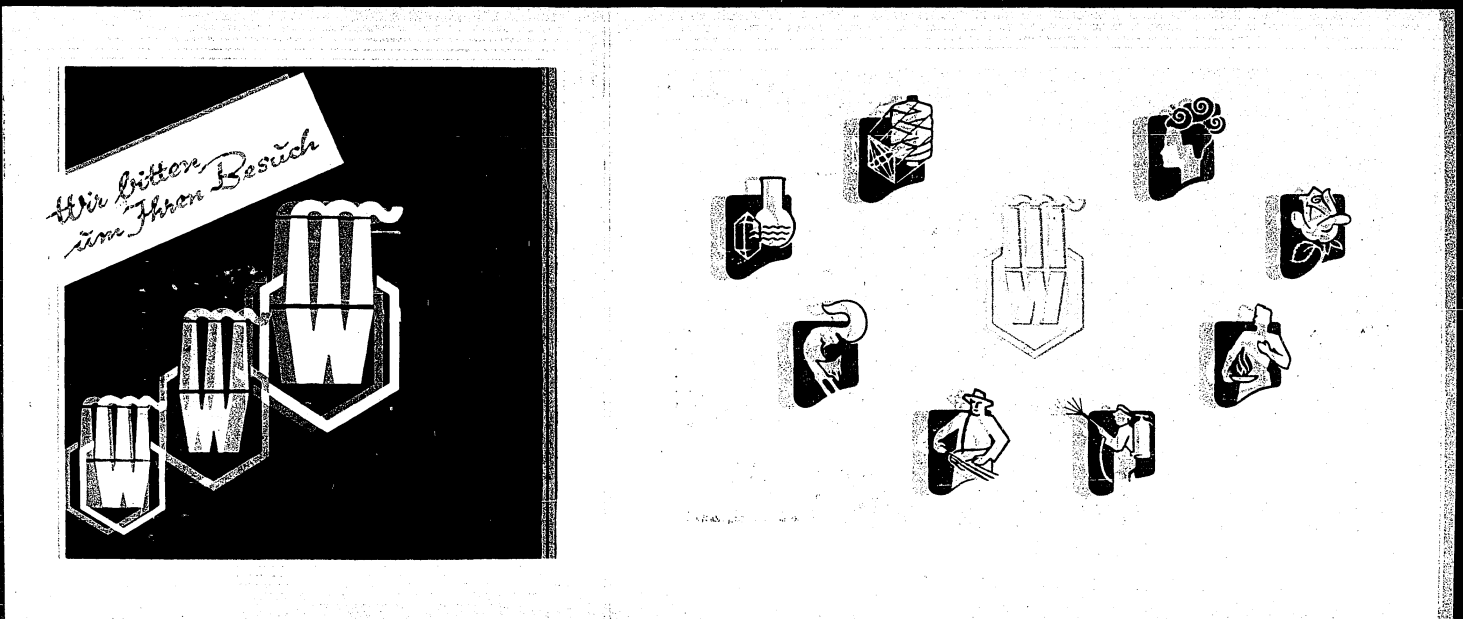
**Spinnpulventacke** Berlin, Coswig

<b>Spiritlacke</b>	Berlin, Coswig, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg	<b>Überzugslacke für Glühlampen</b>	Ilmenau
<b>Substratfarben</b>	Ohrdruf	<b>Überzugslacke, luft- und ofentrocknend</b>	Berlin, Coswig, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Spindlersfeld
<b>Schaltdrahtlacke</b>	Magdeburg	<b>Ultramarinblau</b>	Schindlerswerk
<b>Schiffsfarben</b>	Berlin, Coswig, Tellow	<b>Universal-Trockenfarben</b>	Leipzig, Ohrdruf
<b>Schwabellacke</b>	Coswig, Leipzig, Magdeburg, Zwickau	<b>Unterwasserfarben</b>	Tellow
<b>Schwarzlacke, luft- und ofentrocknend</b>	Berlin, Coswig, Magdeburg	<b>Vinolflexfarben</b>	Berlin, Coswig, Erfurt, Halle, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg, Osterwieck, Tellow
<b>Schwemmgründierungen</b>	Leipzig	<b>Wandstrichfarben, geteilt</b>	Leipzig
<b>Stahlschichten</b>	Berlin, Coswig, Halle	<b>Wasserlinienfarben</b>	Tellow
<b>Stahldruckfarben</b>	Berlin, Coswig, Halle	<b>Zaponlacke</b>	Coswig, Ilmenau, Leipzig, Magdeburg
<b>Steinkohlenteerfarben</b>	Tellow	<b>Zeilungs-Rotationsfarben</b>	Berlin, Coswig, Halle
<b>Strahlenkopfmüllern</b>	Magdeburg	<b>Zincum oxydatum DA 6</b>	Bernsdorf
<b>Tageluchtfarben für Buch- und Siebdruck</b>	Halle, Coswig, Leipzig	<b>Zinkfarben</b>	Ohrdruf
<b>Tapetfarben</b>	Berlin, Coswig, Halle	<b>Zinkoxyd, rein (Zinkweiß)</b>	Bernsdorf
<b>Tiefdruckfarben</b>	Berlin, Coswig, Halle		
<b>Trockenfarben</b>	Leipzig		
<b>Trockenstoffe</b>	Halle		
<b>Tuben-Innenschutzlacke</b>	Coswig, Leipzig		
<b>Tubenlacke</b>	Coswig, Leipzig		

Entwurf: F.S

Herausgegeben von der Zentralen Werbeabteilung der volkseigenen Farben- und Lackindustrie, Leipzig.

III/18/49. Lp 20726/54



**LEIPZIG**  
**5. 15. SEPT.**



**1 9 5 4**

**VEB  
FARBEN  
FABRIK  
WOLFEN**

*zur Messe:*

**Technische Messe, Halle IX, Kollektivstand Gruppe  
volkseigene Chemie - Fernruf: 3 06 75**

Textilfarbstoffe, Ursol-Pelzfarbstoffe, Lederfarbstoffe,  
Papierfarbstoffe, Farbstoffe für die Kerzen-, Schuh-  
creme- und Wachsindustrie, Anstrichfarben u. Lacke,  
Pigmentfarbstoffe für Kunststoffe, Druckfarben, Hilfs-  
mittel für die Textil-, Leder- und Rauchwarenindus-  
trie, Wasdrohstoffe, anorganische Chemikalien,  
organische Zwischenprodukte, Wofatite, Düngemittel,  
Stickstoffprodukte für industrielle Zwecke, Zement,  
Gerbstoffe, Vulkazite, Beschleuniger für die Gummi-  
industrie, Arzneifertigpräparate, pharmazeutische  
Produkte, Desinfektionsmittel, Pflanzenschutz- und  
Schädlingsbekämpfungsmittel, Riechstoffe, Primal-  
Kabinett-Artikel für den Friseur

**Technische Messe, Kollektivstand der volkseigenen  
Pflanzenschutz- u. Schädlingsbekämpfungsmittel-  
Herstellerbetriebe**

Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel



**VEB  
FARBEN  
FABRIK  
WOLFEN**

*zur Messe:*

**Ringmessehaus, Erdgeschoß, Stand 15, 17, 19,  
Fernruf: 4 05 28**

Textilfarbstoffe, Ursol-Pelzfarbstoffe, Lederfarbstoffe,  
Papierfarbstoffe, Farbstoffe für die Kerzen-, Schuh-  
creme-, Wachs- und Kunststoffindustrie, Hilfsmittel  
für die Textil-, Leder- und Rauchwarenindustrie,  
Pigmentfarbstoffe für Kunststoffe, Gerbstoffe

**Dresdner Hof, I. Etage, Kollektivstand der volks-  
eigenen pharmazeutischen Betriebe, Fernruf: 2 31 65**

Arzneifertigpräparate, pharmazeutische Produkte,  
Desinfektionsmittel

**Dresdner Hof, II. Etage, Kollektivstand der volks-  
eigenen kosmetischen Betriebe, Fernruf: 2 31 66**

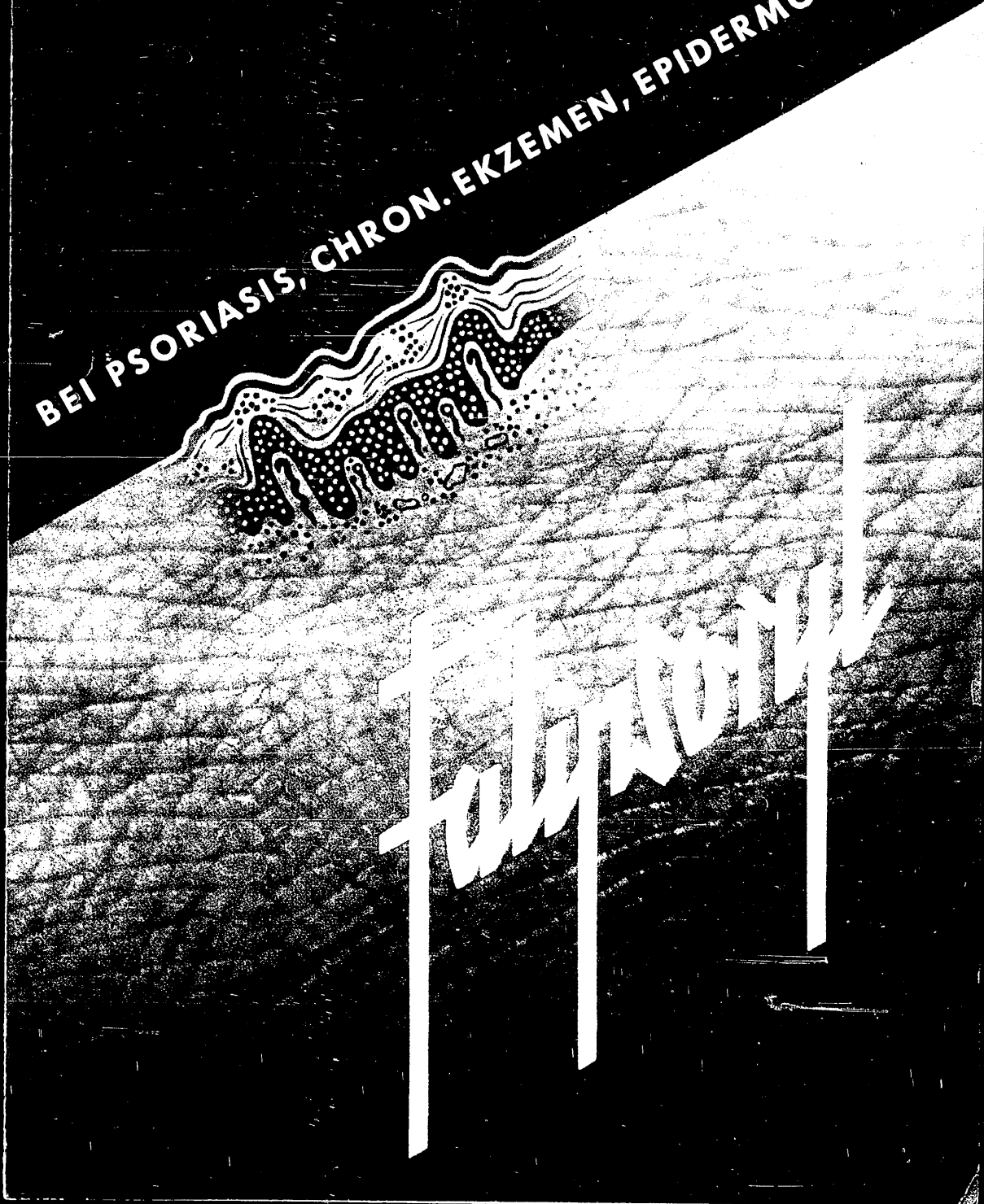
Riechstoffe, Primal-Kabinett-Artikel für den Friseur

**Dresdner Hof, III. Etage, Kollektivstand der volks-  
eigenen Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämp-  
fungsmittel-Herstellerbetriebe, Fernruf: 2 31 67**

Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel,  
Düngemittel



BEI PSORIASIS, CHRON. EKZEMEN, EPIDERMOPHYTIEN



Falsch

# Falipsoryl

## Zusammensetzung:

Nach besonderem Verfahren hergestellter Auszug bestimmter Steinkohlenteere (ca. 15 %) mit einem Zusatz von 0,012 % Sublimat und einem chemisch reinen indifferenten Lösungsmittel.

## Indikationen:

Parasitäre Dermatosen, insbesondere Psoriasis aller Formen und Stadien; Epidermophytien, Neurodermitis, chronische Ekzeme verschiedener Art, auch inveterierte und behandlungsresistente Fälle.

## Eigenschaften:

Falipsoryl — eine bräunliche aromatische Flüssigkeit — trocknet durch die rasche Verdunstung seines Lösungsmittels auf der Haut sehr schnell an und bildet einen elastischen, hauchdünnen, nicht abblätternden und nach einiger Zeit nicht klebenden Überzug. Zeitraubende lästige und kostspielige Verbände werden überflüssig. Die Wäsche wird weitgehendst geschont.

## Pharmakologisches:

Mit Falipsoryl ist es gelungen, nur die gewünschten Fraktionen eines Spezial-Steinkohlenteers zur Wirkung zu bringen, die sich durch einen hohen Gehalt an aromatischen Oxyverbindungen auszeichnen.

Häufig treten bei Teerpräparaten toxische Nebenwirkungen in Form von renalen und gastro-intestinalen Symptomen sowie von Hautschädigungen auf, bedingt durch die hochsiedenden Anteile besonders der Anthracen- und Phenanthrengruppen. Bei der Spezialherstellung des Falipsoryl sind durch eine besondere Extraktion diese lästigen und unerwünschten Nebenwirkungen völlig ausgeschaltet. Falipsoryl wird daher reizlos auch bei großflächiger Anwendung getragen. Der therapeutische Effekt beruht auf seinem

hohen Gehalt an bestimmten aromatischen Kohlenwasserstoffen, sauerstoffhaltigen Phenolen und Kresolen sowie von schwefelhaltigen Verbindungen. Durch die Bildung des hauchdünnen, elastischen Films wird außerdem die Gefahr einer Sekundärinfektion weitgehendst ausgeschaltet. Das Sublimat entfaltet hier in seiner homöopathischen Dosierung nicht so sehr eine desinfizierende als eine den Heilprozeß anregende — stimulierende — Wirkung. Besondere Bedeutung kommt dem als Lösungsmittel verwandten Azeton zu, das bei völliger Reizlosigkeit durch seinen niedrig liegenden Siedepunkt rasch und restlos verdunstet.

## Klinisches:

Groß angelegte Versuche mit Falipsoryl an namhaften Kliniken stellen ausnahmslos folgende Vorzüge fest:

schnelle und rezidivfreie Wirkung, ausgezeichnete Beeinflussung der Abheiltenz, verläßliche Juckreizlinderung, leicht durchführbare saubere Anwendung, sparsamer Verbrauch.

Gutachten von Kliniken und Ärztemuster stehen zur Verfügung.

Falipsoryl wird nach Entschuppung 1- bis 2mal täglich mit einem Pinsel oder Wattebausch aufgetragen. Seine Anwendung kann dem Patienten weitgehendst selbst überlassen werden.

Ausführliche Gebrauchsanweisungen liegen den Packungen bei.

Falipsoryl ist rezeptpflichtig.

## Handelsformen:

Flasche zu 50 ccm A.V.-Preis 1,75 DM m. U.

Flasche zu 100 ccm A.V.-Preis 2,29 DM m. U.

Betriebsnummer 42/311/1000

Warennummer 43/24/13

# Falipsoryl

50 ccm

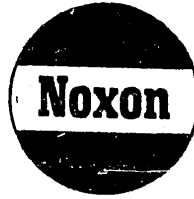


AUSSERLICH  
ANWENDEN



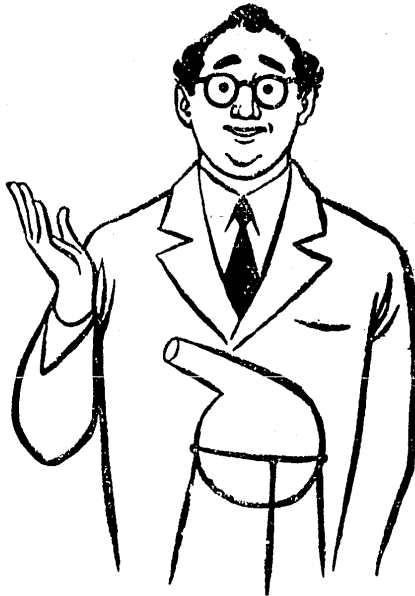
**ORGANA VVB FAHLBERG-LIST**  
CHEMISCHE UND PHARMAZEUTISCHE FABRIKEN MAGDEBURG





**Steinholzpaste**

FARBSTARK  
UND FARBLOS



## **Fachbrief Nr. 1**

*von Dr. Glanz*

*5. Auflage*

*Zur Information der Fachkräfte des staatlichen, genossenschaftlichen und privaten Handels, des einschlägigen Handwerks sowie der Großverbraucher*

*Lutherstadt Wittenberg, August 1954*





**Steinholzfußböden** weisen eine schöne glatte, fugenlose, saubere Oberfläche auf und sind deshalb so beliebt. Sie haben eine große volkswirtschaftliche Bedeutung, da das für ihre Herstellung erforderliche Holz in Form von Sägespänen ausreichend zur Verfügung steht und ihre Anwendung beträchtliche Mengen wertvollen Nutzholzes einsparen hilft. Infolge des hohen Gehaltes an Holzmehl sind Steinholzfußböden nicht fußkalt. Je nach der Zusammensetzung der Steinholzmasse können das schalldämmende und feuerhemmende Verhalten sowie die Härte beeinflusst werden. Steinholzfußböden haben sich in Sanatorien, Krankenhäusern, Kindertagesstätten usw. sehr bewährt. Die hervorragenden Eigenschaften kommen auch in der Wohnung voll zur Geltung. Ihre angenehme Wirkung auf das Auge und die praktischen Vorzüge treten nur bei guter Pflege ungeschmälert in Erscheinung. Zu diesem Zweck war es erforderlich, ein Spezialbohnermittel zu entwickeln, das die hier und da auftretenden »Ausbühlungen« völlig unterbindet und eine erhöhte wasserabstoßende Wirkung aufweist. Wir haben monatelang in unseren Laboratorien Reihenversuche angestellt und sind dann in die Praxis übergegangen. In Verbindung mit Steinholzverlegern wurden in den Bauten des Nationalen Aufbauprogramms in der Stalinallee viele Versuche durchgeführt. In vorbildlicher kollektiver Arbeit zwischen Praxis, volkseigenem Handel und Wissenschaft ist es gelungen, eine Spezialbohnerpaste zu entwickeln, die heute im Handel ist: **NOXON Steinholzpaste**. Damit erhält die Fußbodenpflege ein Bohnermittel, das in seiner Art etwas völlig Neues darstellt. Durch bestimmte Zusätze ist es gelungen, die Tritt- und Wischfestigkeit des Wachsfilmes beträchtlich zu erhöhen. Ein wesentlicher Vorteil dieser Steinholzbohnerpaste ist die vollkommene Beseitigung der weißen »Ausbühlungen«, wie sie auf Steinholzfußböden und -platten manchmal beobachtet werden und denen bisher die Hausfrauen rat- und hilflos gegenüberstanden. **NOXON Steinholzpaste** vereinigt in sich die Vorzüge eines guten Bohnerwaxes mit denen eines Lackes. Die neue Bohnerpaste für Steinholzfußböden hat sich bei der Behandlung der Steinholz-, Estrich- und verwandten Fußbodenarten in den Bauten des Nationalen Aufbauprogramms in der Stalinallee bewährt. Sie wird mit überraschender Wirkung auch zur **intensiven Einfärbung** ungestrichelter und stark abgetretener gestrichelter Holzfußböden sowie auch anderer Materialien angewendet.

**NOXON Steinholzpaste** wirkt porenschließend und bildet einen fest haftenden **farbfrischen und deckkräftigen** widerstandsfähigen **Schutzfilm, der wasserunempfindlich** ist.

**Die Anwendung** des Spezialbohnermittels **NOXON Steinholzpaste** führt stets zu guten Ergebnissen, wenn die nachfolgenden Winke beachtet werden: Frisch verlegte Steinholzflächen sind nach Ablauf der üblichen Trocknungszeit von etwaigen »Ausbühlungen« zu befreien. Es ist zu beachten, daß die schöne glatte Fläche nicht durch Kratzen beschädigt wird. Was der Kehrbesen nicht wegnimmt, ist am besten mit einem Lappen, der in klarem Wasser angefeuchtet wurde, zu entfernen. Der Lappen ist vor jeder weiteren Benutzung stets gut auszuspülen und auszuwringen. Auf den gereinigten und vollkommen trockenen Fußboden ist die **NOXON Steinholzpaste** wie Bohnerwachs aufzutragen. Um ein leichtes Verreiben zu gewährleisten, wurde die Bohnerpaste absichtlich weich hergestellt. Falls sich bei einmaliger Behandlung noch kein befriedigender einheitlicher Farbton einstellt, ist nach einer entsprechenden Trocknungszeit die Behandlung zu wiederholen. **NOXON Steinholzpaste** wird am besten mit einem Lappen aufgetragen. Das Blankpolieren erfolgt nach dem Antrocknen. Eine lange Trocknungszeit ist nicht zu empfehlen, weil die dann zu hart gewordene Masse eine gleichmäßige Verteilung nicht mehr zuläßt. Oft genügen schon 5-10 Minuten - je nach der Raumtemperatur. Zum Auftragen von **NOXON Steinholzpaste** empfehlen wir auf Vorschlag der Praktiker Schrubberbürsten mit Schweinsborsten, die zweckmäßigerweise an einem langen Stiel befestigt sind. Sie ersparen das lästige Herumkriechen auf dem Fußboden. Bewährt haben sich die sogenannten Wagenwäscherbürsten mit 30 mm langen Borsten von der Berufsgenossenschaft des Blindenhandwerks Berlin, Sophienstraße 8.

Fußböden, für deren Behandlung andere Mittel versucht wurden, sind vor der Behandlung mit **NOXON Steinholzpaste** gründlich mit heißer Seifen- und Sodalauge zu säubern und mit klarem Wasser nachzuwaschen. Die **NOXON Steinholzpaste** darf nur auf völlig trockene Flächen aufgetragen werden.

Die laufende Pflege ist mit stark färbenden Bohnerwachsen wie **NOXON Hartwachs für Fußböden rotbraun** oder **SIGELLA Bodenbeize rotbraun** möglich. Sollte der Steinfußboden im Laufe der Zeit den einheitlichen Farbton verlieren, so ist eine erneute Anwendung von **NOXON Steinholzpaste** zu empfehlen.





**Dr. GLANZ** sorgt früh und spät  
für allerbeste Qualität!

*Merken Sie sich die Namen:*

- SIGELLA** Bohnerwachs und Mop-Politur
- NOXON** Hartwachs für Fußböden
- NOXON** Steinholzfußboden-Bohnerpaste
- WITTOL** Mop-Stauböl
- LODIX** Terpentinöl-Schuhcreme
- PILO** der Lederbalsam
- SOPAL** das wirksame Fleckenwasser
- SIDOL** das schonende und
- SIDOLAN** das hochwirksame Putzmittel
- WITTOL** Ofenglanz
- AMOR** Kerzen

*Fordern Sie die PUNKTFIBEL an, die Ihnen kostenlos zu-  
gestellt wird. Sie enthält wertvolle Hinweise für die Pflege des  
Haushaltes und für chemische Reinigung. Beachten Sie bitte  
FACHBRIEF Nr. 2 über Leder- und Fußboden-  
Pflegemittel und FACHBRIEF Nr. 3 über die  
Lagerung unserer Erzeugnisse.*

**VEB HAUSHALTSCHEMIE WITTENBERG**  
**LUTHERSTADT WITTENBERG**



IV 28/6 VEB (K) Druckerei Wittbg.-Plesteritz Pw 2674 54

TERPIN



Terpin  
Das beste Schuhpflege-  
mittel für alle Arten von  
Schuhen. Es entfernt alle  
Schmutzpartikel, poliert  
und schützt das Leder  
vor Abnutzung. Es  
gibt den Schuhen ein  
angenehmes Aussehen  
und verlängert ihre  
Dauerhaftigkeit.



TRIX

Terpin

Terpin  
Das beste Schuhpflege-  
mittel für alle Arten von  
Schuhen. Es entfernt alle  
Schmutzpartikel, poliert  
und schützt das Leder  
vor Abnutzung. Es  
gibt den Schuhen ein  
angenehmes Aussehen  
und verlängert ihre  
Dauerhaftigkeit.

DAS SCHUHPFLEGEMITTEL



Terpinol-Möbelpolitur  
ist für die Hausfrau ein ebenso wertvolles wie schnell-  
wirkendes Glanz- und Konservierungsmittel.  
Terpinol  
reinigt, pflegt und erneuert  
alle Arten von Möbeln,  
Türen,  
Fenstern,  
Schränken,  
Tischplatten,  
Glasflächen, etc. und ist daher unentbehrlich  
in jedem Haushalt.  
Terpinol-Möbelpolitur  
erzeugt ein hervorragendes und erregt außer-  
ordentliches Interesse und spendet dauerhafte und  
Freude im eigenen Heim.

Hersteller: Dr. Schölkopf & Co. AG  
Vertrieb: Dr. Schölkopf & Co. AG, München

TERPINOL

DIE MÖBELPOLITUR



Terpinax  
Das beste Möbel-  
poliermittel für alle  
Arten von Möbeln.  
Es entfernt alle  
Schmutzpartikel, poliert  
und schützt das Holz  
vor Abnutzung. Es  
gibt den Möbeln ein  
angenehmes Aussehen  
und verlängert ihre  
Dauerhaftigkeit.

Hersteller: Dr. Schölkopf & Co. AG  
Vertrieb: Dr. Schölkopf & Co. AG, München

Terpinax



Terpinol  
Das beste Möbel-  
poliermittel für alle  
Arten von Möbeln.  
Es entfernt alle  
Schmutzpartikel, poliert  
und schützt das Holz  
vor Abnutzung. Es  
gibt den Möbeln ein  
angenehmes Aussehen  
und verlängert ihre  
Dauerhaftigkeit.

Hersteller: Dr. Schölkopf & Co. AG  
Vertrieb: Dr. Schölkopf & Co. AG, München

Unser Verkaufs- und Beratungsdienst steht immer  
gern zu Ihrer Verfügung. Wir erweisen Ihre Wünsche.  
Lieferungen erfolgen zu günstigen Bedingungen  
traditionell Empfehlung.

**Ergebnisse**  
von denen  
man spricht



## Unser Ziel!

## Terpin

### Spitzenenergebnisse

in der Haushaltschemie!

Jahresübergreifend: neuere Anrichte unserer Fabrik sind demotiviert zu einem Qualitätsbegriff geworden.

**Terpin** ist es z. B. unter den mundgeläufigen Erzeugnissen der Putzmittelindustrie, welche überflüssig nicht mehr wegzudenken. Seine überlegenen Eigenschaften und bewährten Eigenschaften durch höchste gezielte Personal sind die Grundkräfte unserer ständigen Weiterentwicklung.

Außerdem werden über unsere Erzeugnisse laufend Qualitätsprüfungen von den staatlichen Überwachungsstellen durchgeführt. Es ist uns daher jederzeit möglich, höchsten Ansprüchen und höchsten Wünschen unserer Kunden stets gerecht zu werden.

Dieser Erfolg möchte Ihnen nur diese Aufmerksamkeit aus unserer umfangreichen Fabrik-Produktionspalette.

*Bitte bestellen Sie selbst!*



### MOBEL- UND PARKETTPOLITUR

## Terpin

**Terpin** (in bewährter und unveränderter Form) und Parkett-politur, wird als reine Ölsäure unter Verwendung von Eichenholz und Terpentin in selbständiger Konsistenz hergestellt.

**Terpin** überzieht durch seine überaus schmale, glänzende Wirkung.

Leichtes Auftragen, Trüffelfestigkeit und gepflegte Aussehen noch dem Polieren, angereicherter Geruch durch Zusatz anhaltender Duftstoffe und konservierender Eigenschaften, das sind die Hauptmerkmale dieser Politur.

Dabei ist **Terpin** äußerst sparsam in Gebrauch und von unbedeutender Geruchwirkung.

Ob von Parkett, Möbel oder Auto, ganz gleich, wenn es sich um Glas oder Fliesen handelt, ist **Terpin** immer die richtige Wahl.

**Terpin** wird in drei Farben gelb, rotbraun und farblos geliefert. Auch hier entsprechen wir gern allen anderen Farb- und Sonderwünschen.

Verpackung: Originalfabriker Glasflaschen 250, 500, 1 kg Inhalt. Verpackungsart: Holzkisten 250, 500, 1 kg Inhalt.



### SPEZIALANFERTIGUNGEN

### Terpin für den Großverbraucher!

In jeder gewöhnlichen Form und Verpackung wird **Terpin** auch heute in die gleiche Qualität und mit derselben Vorsicht wie bei der Demoware geliefert.

Manche Fußböden, Steinböden, feuchte Böden usw. verlangen aber eine besondere Behandlung und Pflege. Hier hilft Ihnen kompetent und unverzüglich gern unser Fachpersonal.

Dazu stellen unsere **Terpin** Spezialanfertigungen, Mischpolituren usw. zur Verfügung.

Wollen Sie **Terpin** 'flüssig' zum Spritzen oder desinfizierend und bakterienlösend, für alles in geeigneter, letztere Anforderungen, lassen Speziallösungen für Grundanstriche und ähnliche in Betracht.

Wie eine Pflege durch Bohrer wegen aller großen Strauchzweige des Fußbodens sich möglich ist, eignet sich besonders unser perfluoriertes, nichtabwählendes Fußbodenöl, sowie Klebrmittel von gleicher Qualität, in Parkettböden, Schulen und Behörden finden sie bevorzugte Anwendung.

Verpackung: Holzkisten von 25 bis 25 kg, Fassungen 250, 500, 1 kg Inhalt. Verpackungsart: Holzkisten 250, 500, 1 kg Inhalt.

**TERPIN**

Grüßer geht zu dem  
Garten, gut gelohnt und froh,  
geht mit Appetit zu Tisch,  
ausguckt, ehrt und fröhlich.



Und die Zeit ist  
schön, das Leben ist schön,  
das Glück ist schön,  
das Glück ist schön.

Grüßer geht zu dem  
Garten, gut gelohnt und froh,  
geht mit Appetit zu Tisch,  
ausguckt, ehrt und fröhlich.

Und die Zeit ist  
schön, das Leben ist schön,  
das Glück ist schön,  
das Glück ist schön.

Früh beginnt das Abendessen  
Garten liegt ohne Sorgen  
und sie spüren in jeder Weise  
wachen im kalten Garten.

Am Abend ist erregt  
und Spätzeit ist immer  
Tage gehen und sie doch  
aus, ist er wagt den kalten Garten.



Nach der Arbeit glänzt Licht  
schön im Garten, ehrt und froh,  
geht mit Appetit zu Tisch,  
ausguckt, ehrt und fröhlich.

Am Abend ist erregt  
und Spätzeit ist immer  
Tage gehen und sie doch  
aus, ist er wagt den kalten Garten.

Grüßer geht zu dem  
Garten, gut gelohnt und froh,  
geht mit Appetit zu Tisch,  
ausguckt, ehrt und fröhlich.

Am Abend ist erregt  
und Spätzeit ist immer  
Tage gehen und sie doch  
aus, ist er wagt den kalten Garten.




Auch im Glück, wie es im  
Garten, gut gelohnt und froh,  
geht mit Appetit zu Tisch,  
ausguckt, ehrt und fröhlich.

Am Abend ist erregt  
und Spätzeit ist immer  
Tage gehen und sie doch  
aus, ist er wagt den kalten Garten.



Tome City hat das Licht,  
das liegt es gar am Abend!

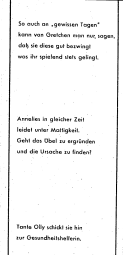
Wahnen von einem besten  
Singen von die nächsten Seiten.  
Kann besser nicht sein als Wolle,  
und sie bringt ein gutes Ende.



1970 12/20/52


Der neue WOLLE-Farbe-Fabrik

Es auch an „gewissen Tagen“  
kann von Gedanken sein nur, sagen,  
sich in dem gut bewegen!  
wie die spielen den gelbst!




Anrechen in gleicher Zeit  
bringt unser Müdigkeit.  
Gibt die Zeit zu regieren  
und die Ursache zu finden!

Tenke Oly schick sie hin  
zur Grundschularbeiten.

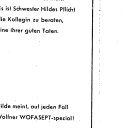


Schwache Hände tragen sie durch:  
„Wolle“ WOLFASEFF ist gut!  
„Ja“, sprach Gretchen,  
„Hilfen soll führen  
hast' ich Gutes nur erlösen.“

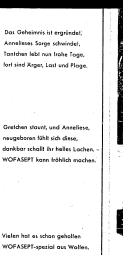


Amofeez nicht es nicht.  
Es ist Schwacher Hände Hilfe  
die Kollegen zu bewahren,  
eine ihre guten Taten.

Hilft nicht, und jeden Fall  
Wolle WOLFASEFF-gerüst!




Das Erheben ist ergötzt:  
Kandies Sorge schenken.  
Tandies hat nur hohe Tage,  
fort sind Augen, Last und Plage.




Gutten Arbeit und Anstehen,  
regelmäßig mit sich diese,  
dankbar schick ihr helles Lachen,  
WOLFASEFF kann köstlich machen.


Vollen hat es schon gehalten,  
WOLFASEFF-gerüst aus Wolle.




...die ideale, feinstgestimmte Antiseptikum  
zur täglichen Körperpflege, beseitigt  
jeden lästigen Keimgehalt und  
schützt vor Bakterien.




Oly, Gretchen, Anstehen  
von die Kleinsten gibt sich diese  
Wohlfühlende Körperpflege,  
Folge bitte den Besitzt!



Ein Erzeugnis  
der FARBENFABRIK WOLLE





50 ccm



AUSSERLICH  
ANWENDEN



**ORGANA VVB FAHLBERG-LIST**  
**CHEMISCHE UND PHARMAZEUTISCHE FABRIKEN MAGDEBURG**





BEI PSORIASIS, CHRON. EKZEMEN, EPIDERMOPHYTIEN

FAHLBERG-LIST  
CHEMISCHE UND PHARMAZEUTISCHE FABRIKEN MAGDEBURG

# Falipsoryl

## Zusammensetzung:

Nach besonderem Verfahren hergestellter Auszug bestimmter Steinkohlenteere (ca. 15 %) mit einem Zusatz von 0,012 % Sublimat und einem chemisch reinen indifferenten Lösungsmittel.

## Indikationen:

Parasitäre Dermatosen, insbesondere Psoriasis aller Formen und Stadien; Epidermophytien, Neurodermitis, chronische Ekzeme verschiedener Art, auch inveterierte und behandlungsresistente Fälle.

## Eigenschaften:

Falipsoryl — eine bräunliche aromatische Flüssigkeit — trocknet durch die rasche Verdunstung seines Lösungsmittels auf der Haut sehr schnell an und bildet einen elastischen, hauchdünnen, nicht abblättrenden und nach einiger Zeit nicht klebenden Überzug. Zeitraubende lästige und kostspielige Verbände werden überflüssig. Die Wäsche wird weitgehendst gesont.

## Pharmakologisches:

Mit Falipsoryl ist es gelungen, nur die gewünschten Fraktionen eines Spezial-Steinkohlenteers zur Wirkung zu bringen, die sich durch einen hohen Gehalt an aromatischen Oxyverbindungen auszeichnen.

Häufig treten bei Teerpräparaten toxische Nebenwirkungen in Form von renalen und gastro-intestinalen Symptomen sowie von Hautschädigungen auf, bedingt durch die hochsiedenden Anteile besonders der Anthracen- und Phenanthrengruppen. Bei der Spezialherstellung des Falipsoryl sind durch eine besondere Extraktion diese lästigen und unerwünschten Nebenwirkungen völlig ausgeschaltet. Falipsoryl wird daher reizlos auch bei großflächiger Anwendung vertragen. Der therapeutische Effekt beruht auf seinem

hohen Gehalt an bestimmten aromatischen Kohlenwasserstoffen, sauerstoffhaltigen Phenolen und Kresolen sowie von schwefelhaltigen Verbindungen. Durch die Bildung des hauchdünnen, elastischen Films wird außerdem die Gefahr einer Sekundärinfektion weitgehendst ausgeschaltet. Das Sublimat entfaltet hier in seiner homöopathischen Dosierung nicht so sehr eine desinfizierende als eine den Heilprozeß anregende — stimulierende — Wirkung.

Besondere Bedeutung kommt dem als Lösungsmittel verwandten Azeton zu, das bei völliger Reizlosigkeit durch seinen niedrig liegenden Siedepunkt rasch und restlos verdunstet.

## Klinisches:

Groß angelegte Versuche mit Falipsoryl an namhaften Kliniken stellen ausnahmslos folgende Vorzüge fest: schnelle und rezidivfreie Wirkung, ausgezeichnete Beeinflussung der Abheilendenz, verlässliche Juckreizlinderung, leicht durchführbare saubere Anwendung, sparsamer Verbrauch.

Gutachten von Kliniken und Ärztemuster stehen zur Verfügung.

Falipsoryl wird nach Entschuppung 1- bis 2mal täglich mit einem Pinsel oder Wattebausch aufgetragen. Seine Anwendung kann dem Patienten weitgehendst selbst überlassen werden.

Ausführliche Gebrauchsanweisungen liegen den Packungen bei.

Falipsoryl ist rezeptpflichtig.

## Handelsformen:

Flasche zu 50 ccm A.V.-Preis 1,75 DM m. U.

Flasche zu 100 ccm A.V.-Preis 2,29 DM m. U.

Betriebsnummer 42/311/1000

Warennummer 43/24/13

# Falipsoryl



# Duplex

WASCH PULVER

mit doppelter Ergiebigkeit

VEB PERSIL-WERK GENTHIN



ein Erfolg kollektiver Zusammenarbeit im

## VEB PERSIL-WERK GENTHIN

**A**lle neuzeitlichen pulverförmigen Waschmittel setzen sich aus verschiedenen Stoffen zusammen. Die wichtigsten sind die schäumenden und waschenden Wirkstoffe. Fast die Hälfte aber sind Trägerstoffe, die im Waschprozeß keine besondere Aufgabe haben.

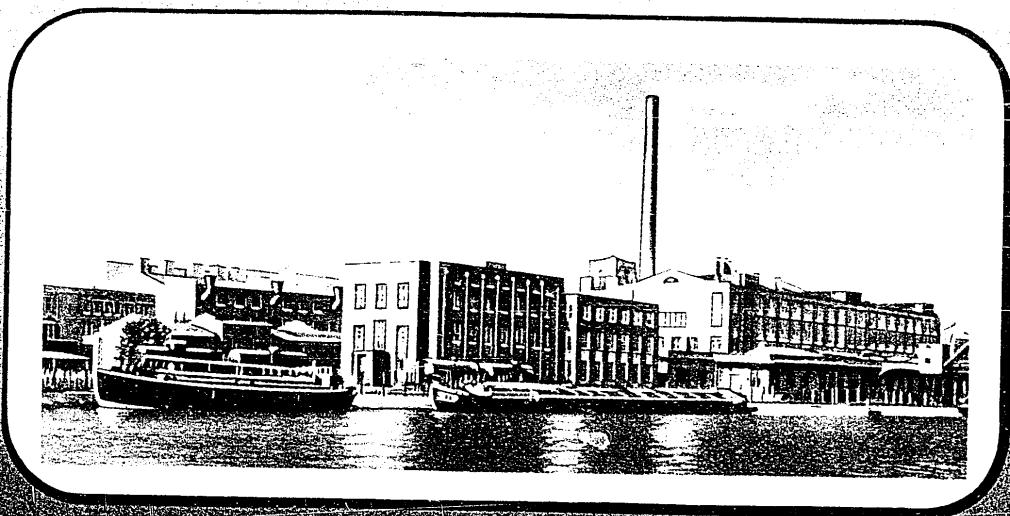
Beim Waschpulver **D u p l e x** wird auf die bisher nötigen Trägerstoffe ganz verzichtet. Eine normale Packung enthält dadurch die **d o p p e l t e** Menge waschwirksamer Stoffe, und das Waschpulver heißt deshalb **D u p l e x**.

Für die Waschlauge in einem normalen Waschkessel (etwa 60 Liter) brauchte die Hausfrau zwei Normalpakete eines bisher üblichen Waschmittels. Von Duplex braucht sie dafür nur noch ein Paket (250 g), denn Duplex hat doppelte Ergiebigkeit.

Bei der Entwicklung dieses Waschpulvers wurde außerdem eine sehr günstige Zusammensetzung schäumender und waschender Wirkstoffe gefunden. Dadurch hat Duplex hervorragendes Schaumvermögen und höhere Waschkraft. Die Wäsche wird **blendend weiß**, weich, saugfähig und duftig.

Wichtig ist aber, daß Duplex genau nach der Waschanweisung verwendet wird, also aus einem 250-g-Paket 60 Liter (6 Eimer) Waschlauge bereitet werden.

Genauso wichtig ist es, **weiches Wasser** für die Waschlauge zu verwenden. Regenwasser ist weich. Leitungs- und Brunnenwasser sind immer hart. Hartes Wasser schadet der Wäsche und mindert die Waschkraft des Waschpulvers. Leitungs- und Brunnenwasser deshalb vor dem Waschen immer mit **G e m o l** enthärten.

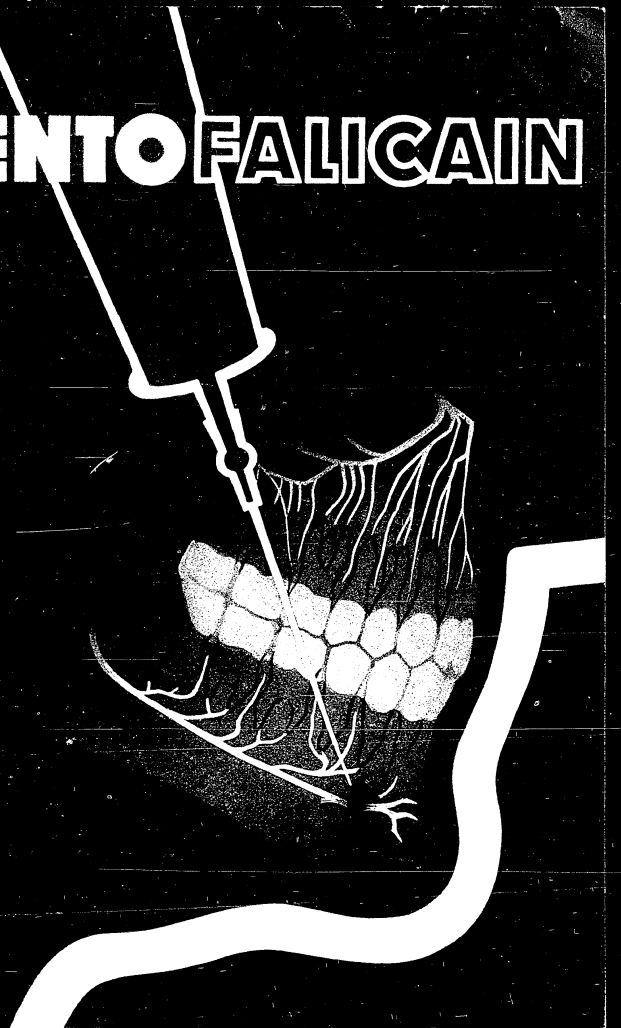


## ARSENFREIE DENTAL-PRÄPARATE

Mit FALIPULPIN werden die gefährlichen und schädlichen Arsenpräparate aus der Zahnheilkunde entfernt.  
Über die Gefahr des Arsens berichten: H. GOTTE, A. J. HATTEMER und M. FRIMMER aus dem  
Planck-Institut für Chemie und der Klinik für Zahn-, Mund- und Kieferkrankheiten der Johannes-  
Gutenberg-Universität Mainz, erschienen in der „Zeitschrift für Naturforscher“, Heft 5, Juli/Aug. 1951



# DENTO FALICAIN



# DENTOFALICAIN

(Name gesetzlich geschützt)

**Zusammensetzung:** Isotonische FALICAIN-Lösung  
FALICAIN: 4-Propoxyphenylpiperidinäthylketonhydrochlorid.

**Indikation:** Lokal- und Leitungs-Anästhetikum.

- A) DENTOFALICAIN für die Stomatologie 0,5% FALICAIN + 0,003% Adrenalin DAB 6
- B) DENTOFALICAIN „stark anämisch“ für die stomatologische Chirurgie. 0,5% FALICAIN + 0,005% Adrenalin

DENTOFALICAIN darf nur für die genannten Applikationen und nicht für andere Zwecke verwendet werden.

**Klinisches und Pharmakologisches:** DENTOFALICAIN wurde innerhalb von zwei Jahren an vielen tausend Patienten in Universitäts-Zahnkliniken, Polikliniken und in der zahnärztlichen Praxis erprobt. Daraufhin wurde DENTOFALICAIN vom Zentralen Gutachterausschuß für die Verwendung in der Stomatologie freigegeben.

DENTOFALICAIN ist ein Lokal- und Leitungs-Anästhetikum. Es ist etwa zehnmal wirksamer als Novocain und wird daher für die Stomatologie nur in 0,5%iger Lösung hergestellt. Die erhöhte Toxizität wird hierdurch ausgeglichen. Durch den Zusatz von Adrenalin wird die Giftigkeit des DENTOFALICAIN außerdem um etwa  $\frac{1}{3}$  herabgesetzt; bei Novocain hingegen steigt in bestimmten Konzentrationen, namentlich bei hoher Adrenalinzugabe, die Toxizität. Das Gemisch FALICAIN-Adrenalin ist somit weniger toxisch als Novocain-Adrenalin. Durch die stärker wirkende Anästhesie und die bessere Haftfähigkeit an den sensiblen Nervenenden ist im FALICAIN etwa 40% weniger Adrenalin erforderlich als im Novocain. Die erhöhte Adrenalinzugabe im DENTOFALICAIN „stark anämisch“ für die stomatologische Chirurgie dient lediglich zum Anämisieren des Operationsfeldes. Die Wirkung von DENTOFALICAIN tritt viel schneller ein als bei Novocain. Sie ist weiterhin von erheblich längerer Dauer, so daß die Betäubungszeit auch bei Vornahme größerer Operationen gut ausreicht.

Bei der Anwendung von DENTOFALICAIN treten keine Kollapserscheinungen oder lebensbedrohenden Zustände ein, wie sie bei der Anwendung von Novocain, besonders im Hals-Kopf-

gebiet, nicht selten sind. DENTOFALICAIN kann daher von Schilddrüsen-, Herz- und Tuberkulosekranken sowie allgemeinlabilen Patienten gut vertragen werden. DENTOFALICAIN ist ein gutes Baktericid, daher bleiben DENTOFALICAIN-Lösungen in sich steril. Novocain besitzt diese baktericide Wirkung nicht. Im Gegensatz zu Novocain entsteht nach der Injektion bei Anwendung von FALICAIN nicht der berüchtigte Bakterienwuchsstoff p-Aminobenzoesäure.

DENTOFALICAIN ist hitze- und alkaliempfindlich. Die Lösungen dürfen daher nicht über Körpertemperatur erwärmt werden. Es wird unter aseptischen Bedingungen hergestellt. Injektionsgeräte müssen frei von Soda sein. Sollte ausnahmsweise, bedingt durch Fehler in der Ampulle, das DENTOFALICAIN sich verfärben oder trüben, so sind diese Ampullen zu verwerfen.

**Dosierung:** Die Injektionstechnik entspricht der bisher gewohnten. Die Mengen bleiben etwa dieselben. Unter Umständen reicht schon 1 ccm DENTOFALICAIN für eine wirksame Anästhesie aus, z. B. bei Kinderr. Vor der Injektion sollte die Einstichstelle mit FALIPULPIN anästhesiert werden. Wie jedes Anästhetikum ist auch FALICAIN in hoher Konzentration toxisch. Intoxikationen können sicher vermieden werden, wenn die Original-Konzentrationen appliziert werden. In der Zahnpraxis darf nur DENTOFALICAIN (in Ampullen zu 2 ccm) benutzt werden. Andere FALICAIN-Lösungen, die z. B. der Oberflächen-Anästhesie dienen, kommen ausschließlich in Flaschen in den Handel und dürfen in der Stomatologie keine Verwendung finden.

Handelsformen: DENTOFALICAIN

100 Ampullen je 2 ccm mit 0,5% FALICAIN + 0,003% Adrenalin, Verkaufspreis m.U. 17,58 DM

DENTOFALICAIN „stark anämisch“  
100 Ampullen je 2 ccm mit 0,5% FALICAIN + 0,005% Adrenalin, Verkaufspreis m.U. 17,88 DM



DENTOFALICAIN 0,3 %ige isotonische Folicain-Lösung mit 0,0025 % Adrenalin DAB VI

Karton mit 20 Ampullen je 2 ccm AV-Pr. m. U. 4,45 DM  
Karton mit 100 Ampullen je 2 ccm AV-Pr. m. U. 16,70 DM

ARp 07/08/44-45, 55

Neu!



„Alcid“ Vereinigung Volkseigener Betriebe  
**FAHLBERG-LIST MAGDEBURG**  
Chemische und Pharmazeutische Fabriken

# FALIVEGAN

VAGINAL-TABLETTEN

# FALIVEGAN

## Zusammensetzung:

4-Oxy-3-acetylaminophenylarsinsäure 25 %  
Borax 3,1 %  
Stärke 7,9 %

## Indikation:

Primäre Kolpitis (zunächst Beseitigung der eigentlichen Ursachen, Fremdkörper, Pessare), isolierte Kolpitis bei vegetativer Ovarialinsuffizienz unter gleichzeitiger Behandlung der hormonalen Unterfunktion, Kolpitis im Gefolge von cervikalem Fluor zur Unterbrechung des Circulus vitiosus (Bakterieneinwirkung auf die ektropionierte Cervixschleimhaut – erhöhte Schleimsekretion – Schädigung der Scheidenwand), Kolpitis vetularum, Trichomonadenkolpitis.

## Pharmakologisches:

FALIVEGAN stellt die physiologische saure Reaktion des Scheideninhalts wieder her und unterhält sie durch Milchsäurebildung aus seinen Kohlehydratbestandteilen. Seine Wirksubstanz, die 4-Oxy-3-acetylaminophenylarsinsäure ist ein wirksames Abwehrmittel gegen die eingedrungenen Mikroorganismen und wirkt nach LEVADITI, FOURNEAU und SAZERAC prophylaktisch gegen syphilitische Infektionen.

## Klinisches:

Jeden 2. Tag 1 – 2 Tabletten tief in die Scheide einführen, (Tabletten vor Einführung kurz anfeuchten). Keine Spülungen, lediglich Abwaschen der Vulva zur Entfernung der breiigen Absonderung, die durch die zerfallenden Tabletten entsteht.

## Handelsformen und AV-Preise m. U.

Schachtel mit 15 Tabletten . . . . . 2.30 DM  
Klinikpackung mit 150 Tabletten . . . . . 14.55 DM

**Kennziffer** ARp 07/08/41

**VEB FAHLBERG-LIST MAGDEBURG**  
CHEMISCHE UND PHARMAZEUTISCHE FABRIKEN



Fr.Schlüter IV-22-5 A 300/54/DDR 2.7. 4000 859





Gegründet 1868

# BORNIT-

für jegliche

## Feuchtigkeits-Isolierung

**Flach- und Steildach-Anstrich und Kleber  
Beton - Mauer - Stein - und Eisen -  
Isolier - Stoffe**

gegen Grundwasser  
Säure-Aggressivität

für Reichsbahn-Waggonbau  
Kühl- und Lebensmittel-Anlagen  
Industrie- und Wohnungsbau  
Werft- und Schiffsbau  
Eisenkonstruktionen

**Beton- und Pflaster-Vergußmassen  
Asbest-Dichtungspasten  
Kalt-Kleber**

*Zwickauer Dachpappen- und Asphalt-Fabrik*

*Alwin Aschenborn ♦ Zwickau*

Fernruf 6733

Werdauer Straße 82

Postfach 868

*Leau Krause bohnet*

und pflegt ihren Haushalt schon seit vielen Jahren

**nur mit „Terpin“!**

## 6 Punkte

sind es aber, die Frau Krause dabei berücksichtigt:

1. **T**üchtig den Fußboden mit heißem Wasser, wenn möglich mit etwas Soda, aufwaschen.
2. **E**rst auf den gereinigten und **gut abgetrockneten** Fußboden Terpin nur hauchdünn auftragen. Auf noch feuchte Fußböden verrieben, schmiert **jedes** Bohnerwachs.
3. **R**ichtig ist es dann, die Parkettbohne einige Zeit in das Holz einziehen zu lassen.
4. **P**rächtigen Hochglanz erzielt Frau Krause, indem sie mit einem trockenen und sauberen Lappen gut nachreibt.
5. **I**st auf dem glänzenden Fußboden nach einiger Zeit durch vieles Begehen eine gewisse Schmutzbildung eingetreten, so entfernt Frau Krause diese durch sofortiges Nachreiben.
6. **N**ach jeweiliger Beanspruchung des Fußbodens wiederholt Frau Krause dann den gesamten Vorgang.

Ein immer sauberes, freundliches Heim ist der Lohn für diese kleinen Mühen.

„**TERPIN**“ hat außerdem noch andere gute Eigenschaften.

„**TERPIN**“ ist vorzüglich geeignet als Möbelpolitur, zur Autopflege, überhaupt für alles, was Glanz und Pflege bedarf.

**Für jeden Fußboden bekommen Sie die richtige Farbe!**

„Terpin“ farblos    „Terpin“ rotbraun    „Terpin“ gelb

*Die Stube glänzt, die Mutti lacht,*

*„Terpin“ = Bohne hat's gemacht!*

Ferner können Sie von uns beziehen:

**Schuhcreme, Fleckenwasser, Saalwachs, Fußbodenöl**

**VEB (K) BONA-WERK MAGDEBURG**

Vergessen Sie nicht,  
noch heute

„Terpin“ =  
Bohnenerwachs

einzu kaufen

*Machen Sie es doch  
wie Frau Krause . . . . .*

# FALICHOL



# FALICHOL

#### Zusammensetzung:

FALICHOL-Dragees enthalten alle Bestandteile der natürlichen Galle mit sämtlichen wirksamen Gallensäuren, sowie altbewährte Cholericum und Cholekinetica:

Fel tauri siccum ca. 50%      Kalomel ca. 0,3%  
außerdem noch in genau abgestimmten Verhältnissen  
Hexamethylentetramin      Kampfer  
Menthol                      Phenolphthalein  
Dragee-Gesamtgewicht 0,6 g einschließlich je einer  
Decke aus Gummi arabicum und Zucker.

#### Indikationen:

Mangelnde Galleproduktion bei einfacher Leberinsuffizienz, gestörte Motilität der Gallenwege, Entzündungserscheinungen in der Leber-Gallenregion, auch im Zusammenhang mit Enterocolitiden in allen chronischen und akuten Fällen.

Prophylaxe: Patienten, die an öfter wiederkehrenden Störungen und Beschwerden leiden, welche auf unregelmäßige Arbeit von Leber und Galle zurückzuführen sind, nehmen vorsorglich mit bestem Erfolg in jedem Monat oder einige Tage vor einem gefürchteten Anfall einige Tage lang FALICHOL.

#### Pharmakologisches:

Für die Zusammensetzung dieses bewährten Gallen-Lebermittels waren alte Erfahrungen der Volksmedizin sowie neueste Erkenntnisse der Praxis und Wissenschaft maßgebend.

Der hohe Anteil an Wirkstoffen der natürlichen Galle charakterisiert FALICHOL als ein typisches Organ-Präparat.

Eine erhöhte Galle-Sekretion und Galle-Austreibung wird damit sehr schnell erreicht. Durch die fettlösenden Eigenschaften des FALICHOL wird außerdem eine bessere Ausnutzung der Fette im Darmtrakt bewirkt. Unterstützt werden diese Wirkungen durch das entzündungswidrig und spasmolytisch wirkende Hexamethylentetramin, das auch als Desinficiens gilt, und von Phenolphthalein als Laxantivum. Kalomel sorgt daneben für eine geregelte Darmfunktion und wirkt ebenfalls

desinfizierend. Toxische Nebenwirkungen sind bei den mengenmäßig sorgfältig aufeinander abgestimmten Bestandteilen des FALICHOL ausgeschlossen.

#### Klinisches:

FALICHOL ist angezeigt in Fällen chronisch rezidivierender aber auch akuter entzündlicher Gallenblasen- und Gallenwegs-Erkrankungen, zu verwenden auch nach Abklingen der akuten Erscheinungen des Gallenkolik-Anfalles, besonders bei häufigen Cholangitiden, sowie bei chronischem Leberparenchymschaden. FALICHOL ist angezeigt bei allen jahreszeitlich bedingten Darmstörungen bis zur Behandlung komplizierter enterocolitischer Erkrankungen.

FALICHOL ist ambulant und klinisch gut verwendbar. Die Kuren müssen oft über mehrere Wochen durchgeführt werden.

Die Verträglichkeit des FALICHOL ist bei Einhaltung der angegebenen Dosierung gut. Patienten mit Neigung zu Durchfällen sind individuell zu behandeln.

Bei Vorhandensein von Oxyuren im Darm ist bei Kuren mit FALICHOL ein erhöhter Oxyurenabgang festzustellen, der in zahlreichen Fällen bis zum völligen Abklingen der Oxyuriasis geführt hat, weil die weiblichen Oxyuren noch vor der Eierablage abgetötet wurden.

#### Dosierung:

Bei Kurbeginn zunächst täglich ein Dragee nach dem Abendessen - vom 2. Tage ab nach der Mittag- und Abendmahlzeit - je 1 Dragee, später evtl. 3 mal am Tage je 1 Dragee in den Mund nehmen und unzerkaut hinterspülen. Die Kurbeendigung wird vom Arzt festgesetzt.

#### Handelsform:

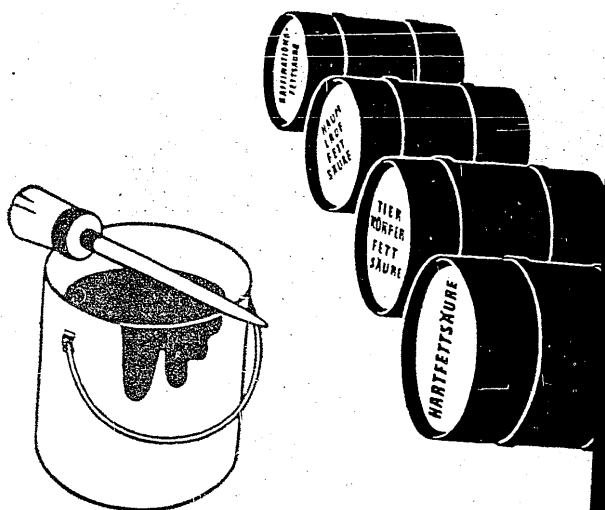
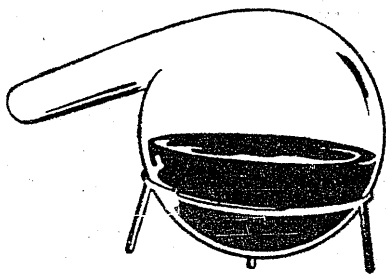
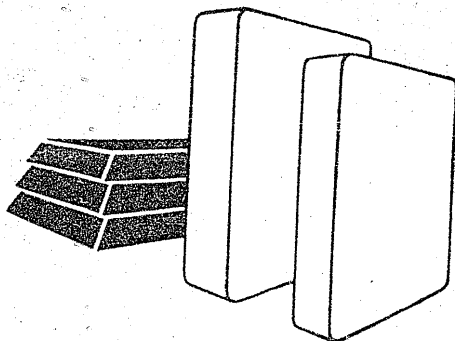
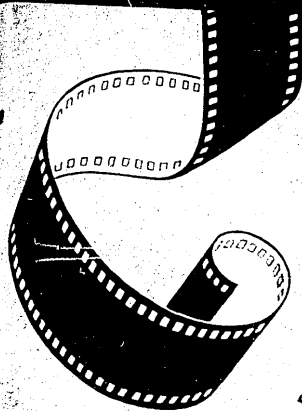
O P. = Glasröhre mit 15 Dragees	m. U.	1,80 DM
Klinikpackungen in Weithalsflaschen		
mit 250 Dragees	m. U.	14,80 DM
mit 1000 Dragees	m. U.	45,05 DM

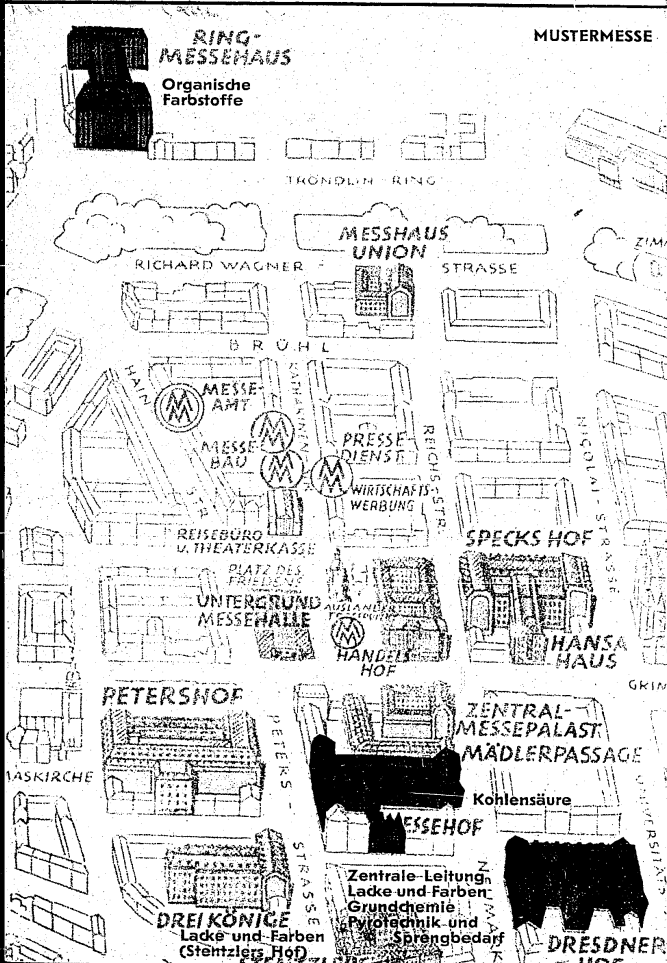
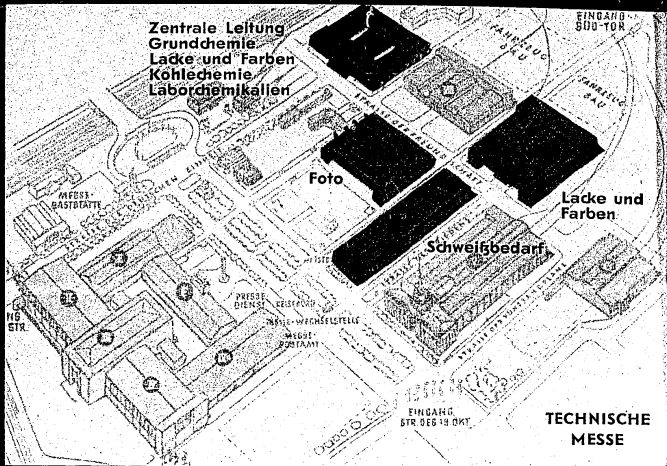
ARP - VVO r 02/208

Betriebs-Nr. 42/311/1000

Nr. 14-45 Q 35 751 15000

Waren-Nr. 4326 89 00





### An den Messebesucher

Dieser Messeprospekt soll Ihnen in gedrängter Form eine Übersicht über das Handelsprogramm der Deutschen Handelszentrale Chemie vermitteln.

Spezifizierte Warenkataloge stellen wir unseren Interessenten auf Anforderung gern zur Verfügung.

Unsere Fachgebiete sind auf der Muster-Messe und auf der Technischen Messe in den im nebenstehenden Plan rot markierten Messehäusern und Messehallen vertreten.

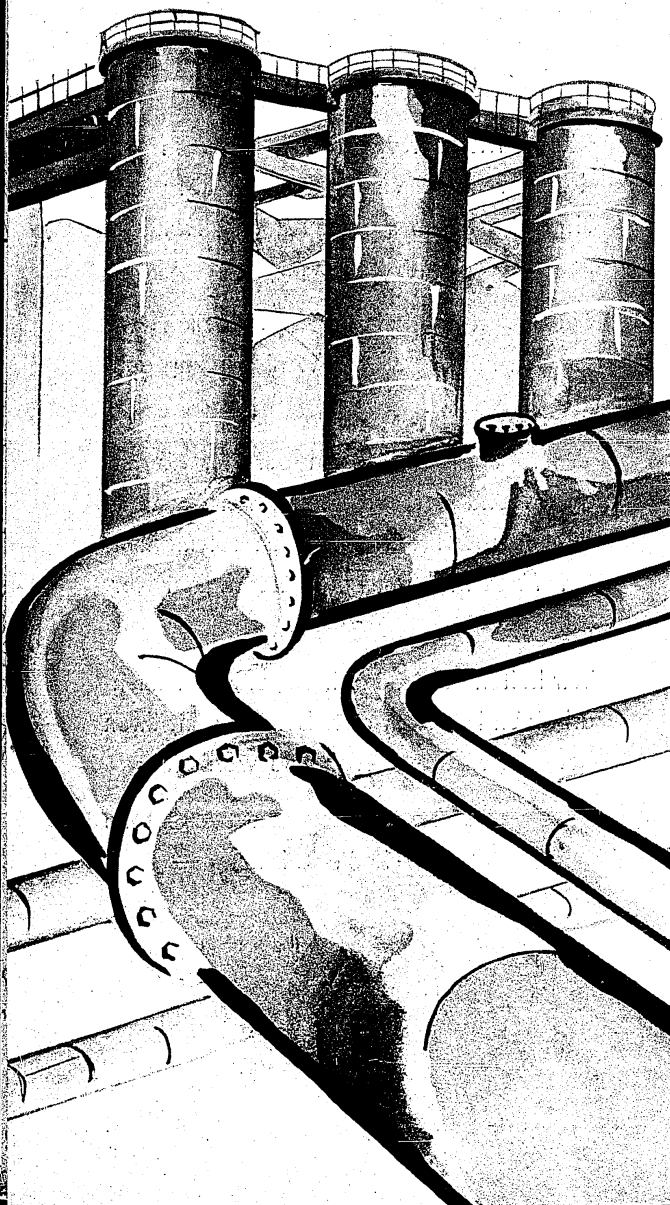
Wir hoffen auf eine weitere gute Zusammenarbeit und werden stets bemüht sein, Ihren Bedarfswünschen gerecht zu werden.

Deutsche Handelszentrale Chemie  
— Zentrale Leitung —



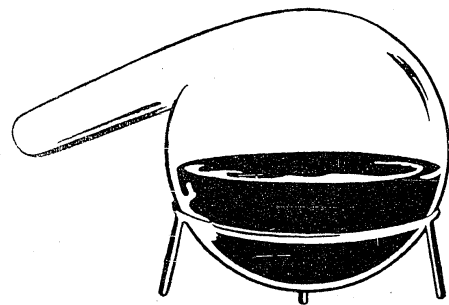
Zentralniederlassung

## Grundchemie



Die Abnehmer, für die die Bedingungen für den Direktbezug zutreffen, wollen sich bezüglich der Deckung ihres Bedarfs an die Zentralniederlassung Grundchemie wenden.

Die Versorgung aller sonstigen Bedarfsträger erfolgt durch unsere Niederlassungen, die eine schnelle und zuverlässige Bedienung gewährleisten. Sie stehen jederzeit mit Angeboten und Beratung zur Verfügung.





## UNSER HANDELSPROGRAMM

### **Schwefelsäure, Schwefel und Schwefelverbindungen**

Schweflige Säure - Schwefelkohlenstoff usw.

### **Aluminiumverbindungen**

Aluminiumsulfat - Glanzweiß - Kalialaun usw.

### **Chlor - Phosphor- und Phosphorverbindungen - Edelgase**

Salzsäure - Chlorkalk - Chlor flüssig - Phosphorsäure - Trinatriumphosphat - Natrium-pyrophosphat neutral und sauer usw.

### **Alkalien**

calc. Soda - Ätznatron - Pottasche - Ätzkali - Natriumbicarbonat usw.

### **Stickstofferzeugnis für technische Zwecke**

Salpetersäure - Natronsalpeter - Kalisalpeter - Ammonsalpeter - Hirschhornsalz - Salmiakgeist usw.

### **Lösungsmittel und Weichmacher**

Acetate - Dekalin - Tetralin - Tetrachlor-kohlenstoff - Trichloräthylen - Perchlor-äthylen - Methanol - Aceton - Palatinol - Mesamoll - Triphenylphosphat - Trikresyl-phosphat usw.

### **Organische Säuren und Verbindungen**

Essigsäure - Essigsäureanhydrid - Monochlor-essigsäure - Formaldehyd - Hexamethylen-tetramin - Amine - Ameisensäure - Oxal-säure - Glycerin - Anilinöl - Weinsteinsäure - Zitronensäure - Zellin usw.

### **Metallverbindungen**

Eisensulfat - Kupfersulfat - Nickelsulfat - Metalloxyde - Bleicherde - Borsäure - Borax usw.



Aus dem Lieferprogramm unserer Zentralniederlassung

## Lacke und Farben



Rostschutzanstriche  
Elektro-Isolierlacke  
Einbrennlacke  
Effektlacke  
Polituren und Mattinen  
Schiffsfarben  
Bootslacke  
Unterwasserfarben  
Autolacke  
Waggonanstriche  
Landmaschinenfarben  
Möbelanstriche  
Maschinenanstriche  
Säureschutzanstriche  
auf Basis Vinoflex und Chlorkautschuk  
Leinöl- und Hanfölfirnis  
Lederdeckfarben  
Künstlerölfarben



## Für die Bauindustrie und das Handwerk:

Grundierungen

Emulsionsfarben

Sockelfarben für Innenanstriche

Fußbodenfarben

Grund- und Lackfarben für innen und außen

Trockenfarben

Isolierungen

Silikatfarben

Leinöl - Hanföl - Holzöl - Tallöl - Rizinusöl

Naturharze aller Art

Kunsthharze aller Art

Lithopone - Zinkweiß - Zinkoxyd - Titan-  
oxyd - Blanc fix

Gas- und Azetylenruß - Flammruß

Bleimennige - Bleiglätte - Bleiweiß in Öl

Chromfarben - Zinkfarben

Eisenoxydfarben

Miloriblauf und Ultramarinblau

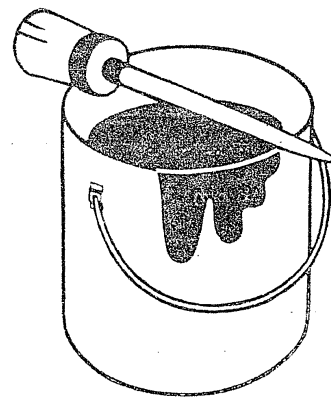
Sonstige Trockenfarben für die Lack- und  
Farbenindustrie, für die Kunstleder-, Wachs-  
tuch- und Gummiindustrie, Maler-Handwerk  
und Handel

Bronzen - Blattmetalle

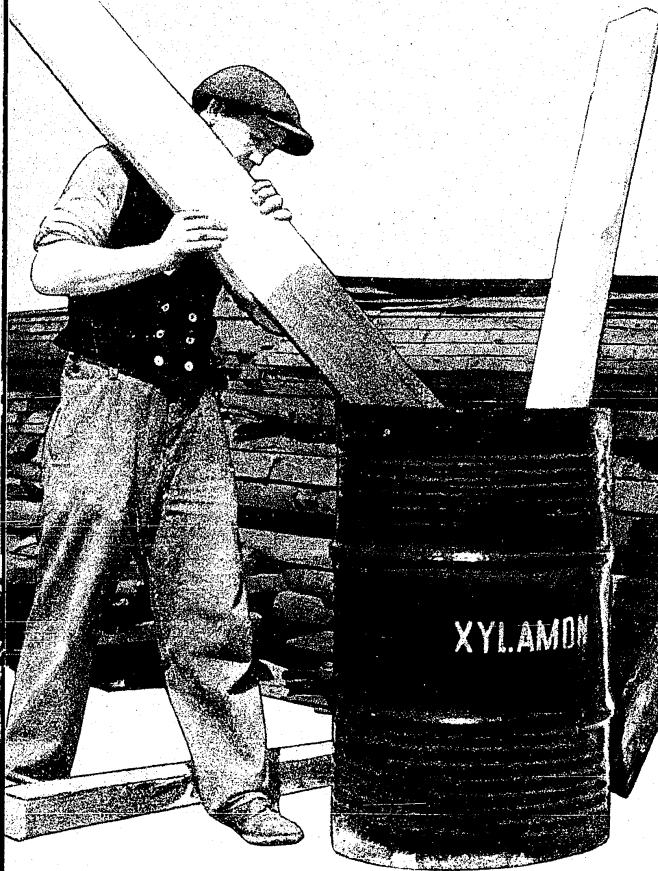
Polierrot und -grün

Trockenstoffe

Beizen



Aus dem Lieferprogramm der Zentralniederlassung



Bautenschutzmittel einschl. Holzschutzmittel

Emulgatoren

Entschäumer

Fritten für Eisen- und Gußemaillierungen

Feuerlöschmittel

Galvanosalze

Glasglühkörper

Gelatine, techn. u. f. Speisezwecke

Gerbstoffe für die Lederindustrie

Gießereihilfsmittel

Glüh- und Härtemittel

Imprägnierungsmittel

Industriereiniger

Keramische Farben

Kitte aller Art

Konservierungsmittel

Leime auf pflanzl., synthet. u. tier. Basis

Netzmittel

Oberflächenschutz f. Metalle

Piatherm

Siliciumcarbid

Wasserenthärter

Aufträge bitten wir zu richten  
an das Fachreferat Chemisch-  
technische Erzeugnisse der zu-  
ständigen Niederlassung

# Foto

VEB Filmfabrik AGFA,  
Wolfen



Kodak A. G. Filmfabrik  
Köpenick in Verwaltung,  
Berlin-Köpenick



VEB Mimosa, Dresden



VEB Berlofot,  
Berlin-Spindlersfeld



VEB Turaphot,  
Wernigerode



VEB Eisenberger Foto-  
u. Spezialpapier-Werke,  
Eisenberg/Thür.



VEB Polydor,  
Pulsnitz/Sa.

VEB AGFA,  
Berlin

VEB Pyrotechnische Fabrik,  
Silberhütte/Sa.-Anh.



J. Gebhardt,  
Berlin-Niederschönhausen



**Foto-filme für den Amateur- und Fachbedarf**

Rollfilme - Filmpacks - Kleinbildfilme - Planfilme - Schmalfilme

**Agfacolorfilme**

Rollfilme - Kleinbildfilme - Schmalfilme - Planfilme

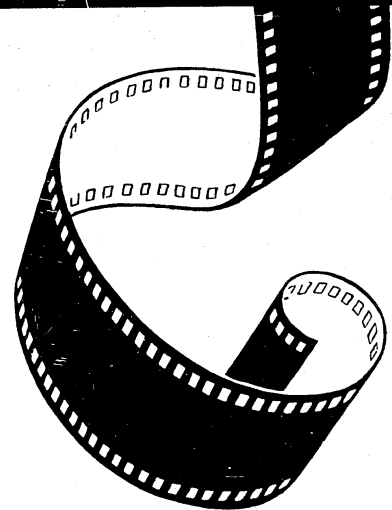
**Dokumentenfilm**

**Kine - Negativ- und Positivfilme**

**Röntgenfilme für technische Zwecke**

**Filme und Platten für die Reproduktionstechnik**

**Fotoplatten für den Amateur- und Fachbedarf sowie für wissenschaftliche Zwecke**



**Fotopapiere**

Kontaktpapiere - Vergrößerungspapiere - Dokumentenpapiere - Reflexpapiere - EKG- und Oszillographenpapier - Registrierpapier

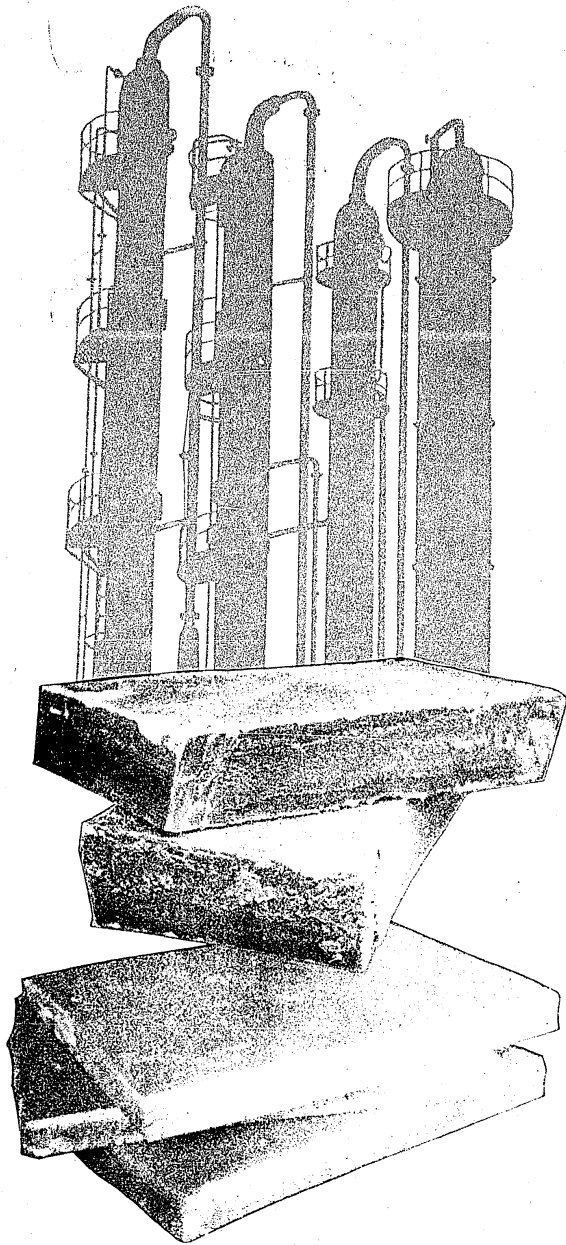
**Fotochemikalien und Hilfsmittel**

**Lichtfilter für Aufnahme- und Dunkelkammerbeleuchtung**

**Blitzlicht**

**Lichtpauspapier**

**Magnettonband**



Zentralniederlassung

**Kohlechemie**

#### Mineralöl- und Nebenprodukte

Weichmacher - Kabelvergußmassen - Akku- und Kondensatorenvergußmassen - Rohrleitungsisoliermasse - Preolit T (Isoliermittel für Rohre und Behälter) - Rohvaseline - Lüvasin-Salbengrundlage - Lüvasin-Augensalbengrundlage DAB 6 - Pharm. Weißöl „Ia“ und „S“ - Paraffinöle synth.

#### Spezialwachsen

Montanwaxse gebleicht und ungebleicht und Hartglanzwaxse für alle Industriezweige

Ceresine verschiedener Raffinationen für alle Industriezweige

Techn. Waxse, z. B. Cimonwachs - Oxydwachs - Ozokerit usw. - Emulgator „M“.

Hartparaffin weiß und gelb - Paraffingatsch - TTH-Paraffin - Weichparaffin - Makroparaffin - anox. Paraffin - Paraffinmasse - Paraffinhaltige Tank- und Dest.-Rückstände.

Braunkohlenschwefel - Leicht- und Mittelöl-Phenole - Kresolfractionen - Hylenolfractionen - Pyridine rein und roh - Rohnaphthalin - Heizöl - Konservieröl - Brakoschweröl - Generatorsteer - Teerrückstände



Zentralniederlassung

**Pyrotechnik und Sprengbedarf**

**Feuerwerkskörper**

für Großfeuerwerke - Wasser- und Garten-  
feuerwerke - Kleinf Feuerwerk aller Art

**Bengalische Zylinderflammen**

für Uferbeleuchtungen und Baudenkmäler

**Lichterbilder und Losungen**

auch in den schwierigsten Ausführungen

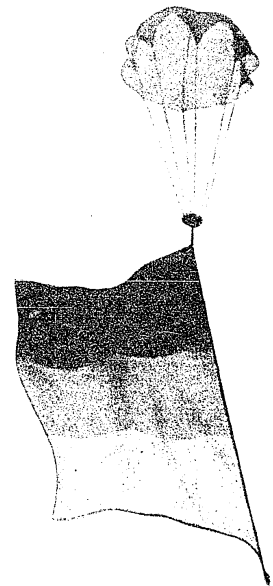
**Tagesfeuerwerke**

in den verschiedensten Ausführungen

Spezialfahnen- und Zettelbomben - Rauch-  
bomben - Pfeifraketen

**Frontstücke**

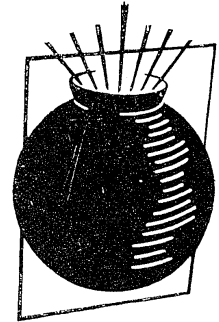
Sonnen - Kaskaden -  
Pfaunenfeder -  
Palmenzweige





### **Kleinfeuerwerksartikel**

für Silvester und Faschnacht  
Triumphsonnen - Silberfontänen - Gold- und  
Silberregen - Bengalische Zylinderflammen



### **Tischfeuerwerk**

Glückspilze - Würfel - Gewichte - Sekt-  
korken - Schornsteinteger - Konfettispritzen -  
Blumentöpfe - Trommeln

### **Knallscherzartikel**

Knallerbisen - Tretnakler - Zigarettenentlagen

### **Wunderkerzen**

### **Knallbonbons**

in vielen Ausführungen in den verschieden-  
sten Preislagen

### **Spreng- und Detonationsstoffe**

Art - Gewicht - Beschaffenheit - Lagerung  
Gefahrenzeichen - Kennzeichnung

### **Zündmittel**

Spezialtypen - Kennzeichnung

### **Züandschnur**

### **Technisches Zubehör**

### **Signalmittel**

Knallfäden - Signalpatronen - Signal-  
Rohrkörper - Zündmittel

### **Jagdpatronen**

### **Sportmunition**

### **Viehbetäubungspatronen**



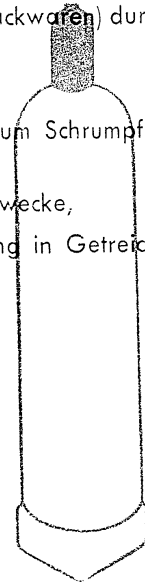
Zentralniederlassung

Kohlensäure, flüssig in Stahlflaschen  
Trockeneis (feste Kohlensäure)

**Verwendungsmöglichkeiten:**

Kohlensäure, flüssig in Stahlflaschen für  
Getränkeindustrie  
Gesundheitswesen  
Feuerlöschwesen  
chem.-techn. Industrie

Trockeneis (feste Kohlensäure) für  
die Eiscrem-Industrie,  
das Konditoreigewerbe,  
in der Transportkühlung von Lebensmitteln  
(Eier, Milch, Fleisch, Fisch, Fett usw.),  
in der Erhaltung der Konsumgüter in Kühl-  
häusern und Lagerstätten,  
Frischhaltung von Lebensmitteln für den Haus-  
haltbedarf (Brot, Brötchen, Backwaren) durch  
Haushalttruhen,  
in der Lackindustrie,  
in der Maschinenindustrie zum Schrumpfen  
von Metallen,  
für medizinische und Laborzwecke,  
in der Schädlingsbekämpfung in Getreide-  
lagern.





Zentralniederlassung

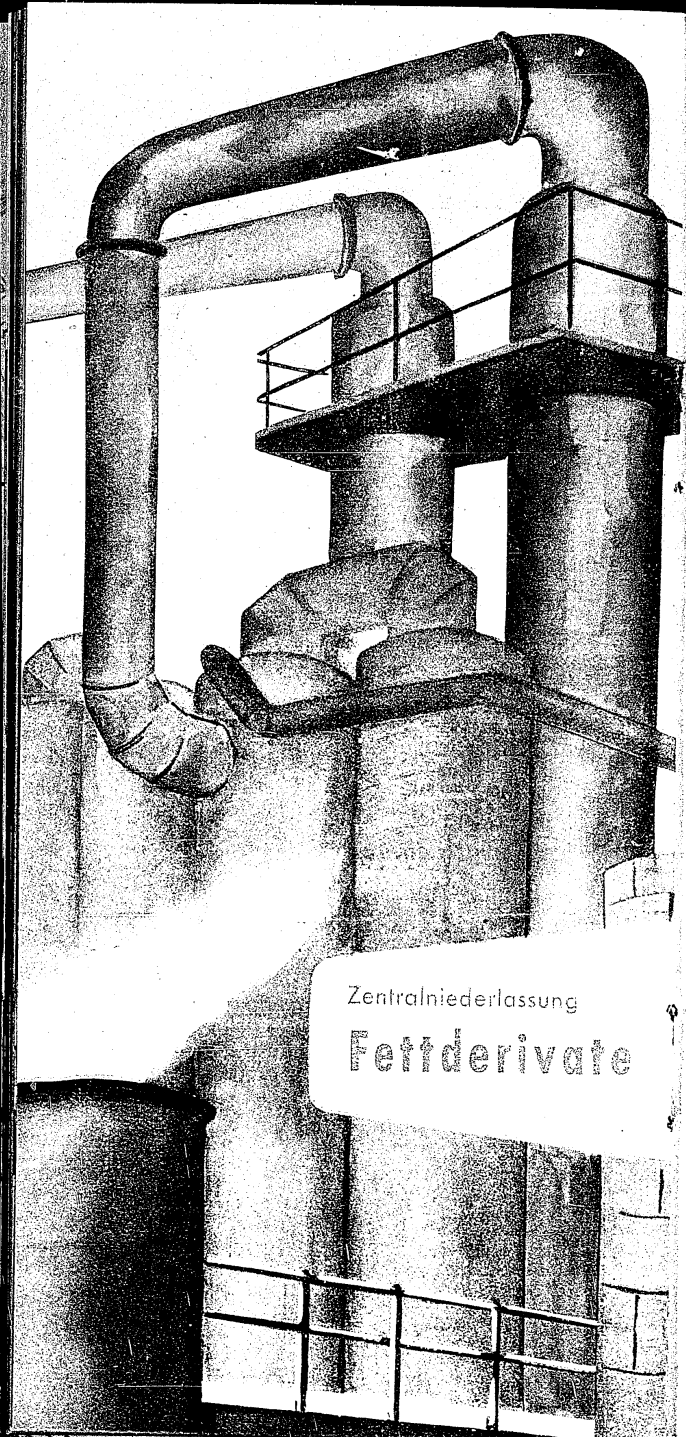
Kohlensäure, flüssig in Stahlflaschen  
Trockeneis (feste Kohlensäure)

**Verwendungsmöglichkeiten:**

Kohlensäure, flüssig in Stahlflaschen für  
Getränkeindustrie  
Gesundheitswesen  
Feuerlöschwesen  
chem.-techn. Industrie

Trockeneis (feste Kohlensäure) für  
die Eiscrem-Industrie,  
das Konditoreigewerbe,  
in der Transportkühlung von Lebensmitteln  
(Eier, Milch, Fleisch, Fisch, Fett usw.),  
in der Erhaltung der Konsumgüter in Kühl-  
häusern und Lagersäulen,  
Frischhaltung von Lebensmitteln für den Haus-  
haltbedarf (Brot, Brötchen, Backwaren) durch  
Haushalttruhen,  
in der Lackindustrie,  
in der Maschinenindustrie zum Schrumpfen  
von Metallen,  
für medizinische und Laborzwecke,  
in der Schädlingsbekämpfung in Getreide-  
lagern.





Fettsäuren aller Art  
für Feinseifen, Waschseifen, Schmierseifen

Emulgator E 30

Mersol

Mersolat

Olein

Stearinsäure

Spermölfettsäure roh

„ dest.

„ dest. u. geh.

Soapstock-Grundseife

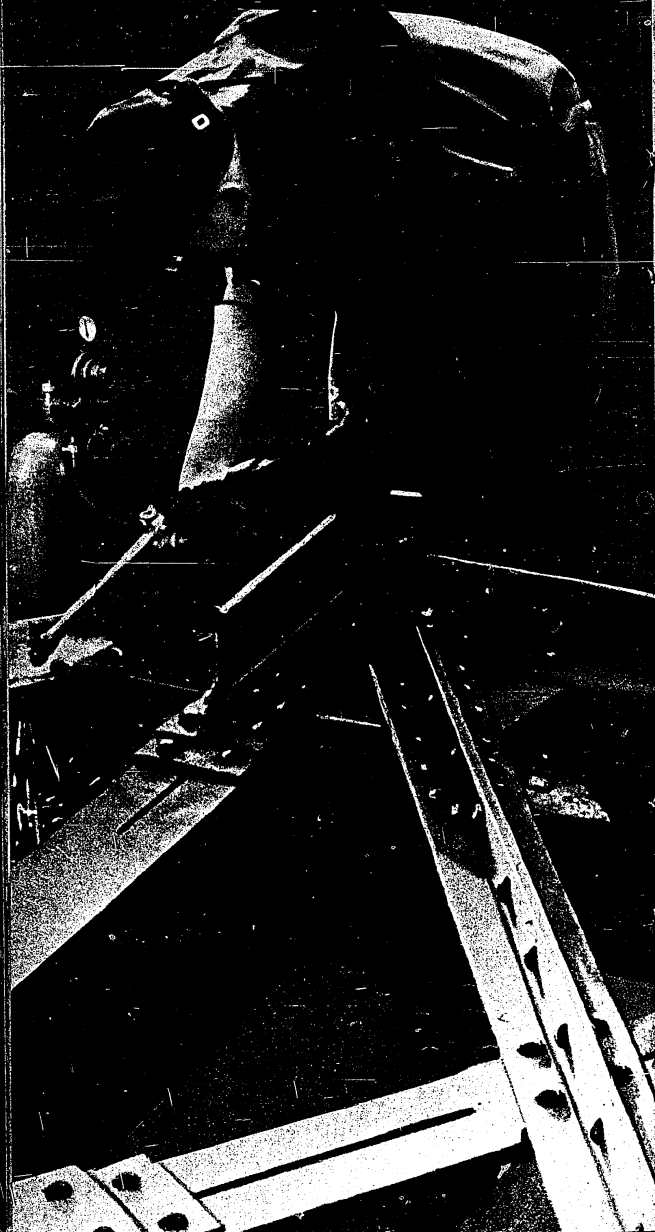
mit und ohne Hartfettsäureanteilen

Raffinationsfettsäuren

synthetische Fettsäuren

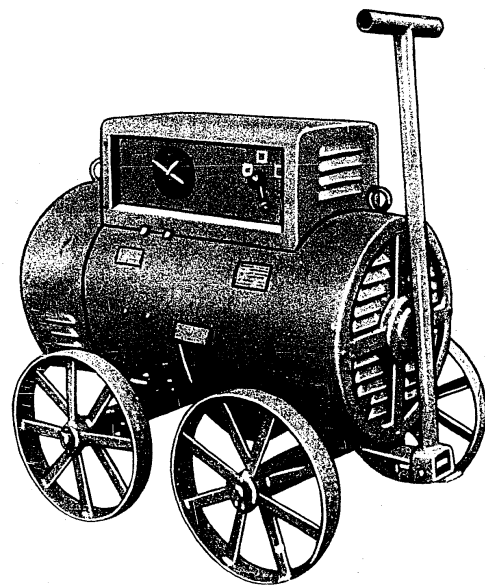


## Schweißbedarf

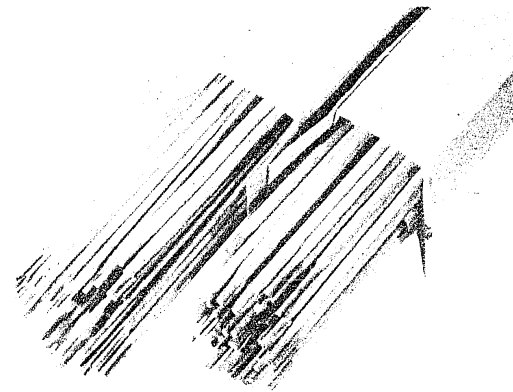


## Elektro-Schweißausrüstungen

Schweißumformer - Schweißumspanner -  
Schweißgleichrichter  
Zangengeräte - Signiergeräte - Bandsägen-  
lötparate - Hartlötgeräte  
Punktschweißmaschinen  
Nahtschweißmaschinen  
Stumpfschweißmaschinen  
Arcatomgeräte für Lichtbogen-Schutzgas-  
schweißung  
Drahtschweißmaschinen - Radsatz-Spur-  
kranz-Schweißanlagen  
Schweißautomaten, auch für die Unterpulver-  
Schweißung (UP)  
Benzin-Schweißaggregate  
Nieterhitzer  
TP-Schweißgeräte mit Druckluffterzeuger für  
thermoplastische Kunststoffe  
Ersatzteile



## Autogen-Schweißausrüstungen

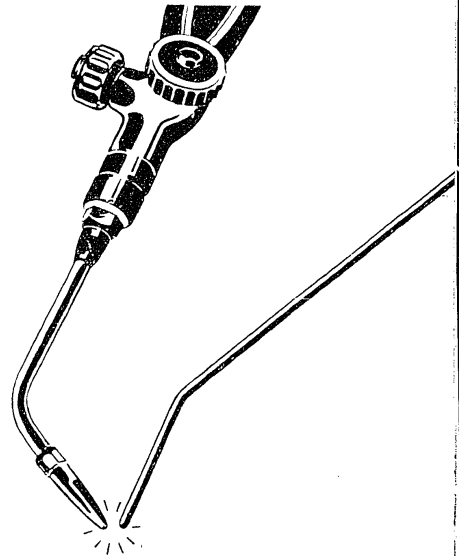


### Zusatzwerkstoffe

Schweißelektroden, unlegiert  
Schweißelektroden, legiert (auf Anfrage)  
Bidur-Aufschweißlegierungen  
Schweißdraht, unlegiert  
Schweißdraht, legiert (auf Anfrage)  
Stahl-Spritzdraht  
Gußeisen-Schweißstäbe  
Löt- und Härtemittel - Schweißpulver  
Salmiaksteine

**Kalzium-Karbid**

**Technische Gase**



## **Schweißzubehör**

Elektrodenzangen  
Werkstück-Klemmen  
Schweißerhelme - Kopfschutzschilde  
Schutzbrillen und Ersatzgläser  
Drahtbürsten und Schlackenhämmer  
Stahlflaschenkarren  
Schweißertische  
Autogenschlauch  
Schlauch-Klemmen  
Feuersteine  
Gasanzünder

Die Zeitschrift *labor*

## Laborchemikalien

beliefern Sie schnellstens aus umfang-

reichen Lagern mit Reagenzien

für Wissenschaft und

Forschung



Analysenreine anorganische und organische  
Chemikalien - Säuren - Laugen und Lösungs-  
mittel

Chemisch-reine anorganische und organische  
Verbindungen

Organische Reagenzien für die Metallana-  
lyse

Substanzen für die kalorimetrischen Bestim-  
mungen

Schmelzkörper

Reagenzien für die Mikroanalyse

Spezielle Reagenzlösungen

Volumetrische Lösungen und Urtiter-  
Substanzen für die Maßanalyse

Indikatoren in Festsubstanz

Indikator-Lösungen

Indikatoren zur Wasserstoffionen-  
konzentration

Reagenzien und Hilfsmittel für die Mikro-  
skopie und Bakteriologie

Flüssigkeiten mit bestimmten Brechungs-  
exponenten

Absorptionsflüssigkeiten für die Gasanalyse  
nach Bunte, Orsat usw.

D.K.-Vergleichs-Reagenzien

Chemikalien und Lösungen zur Trennung  
von Mineralgemischen

Reagenz-, Indikator- und Filtrier-Papiere

Auslieferungslager Leipzig:

Leipzig W 31, Erich-Zeigner-Allee 44

Ruf: 43401, 43195 · Drahtwort: Laborchemikal

Auslieferungslager Apolda:

Apolda, Mittelweg 6

Ruf: 841 · Drahtwort: DHZ Laborchemikal



Die Zentralniederlassung

## Laborchemikalien

beliefert Sie schnellstens aus umfangreichen Lagern mit Reagenzien für Wissenschaft und Forschung



Analysenreine anorganische und organische Chemikalien - Säuren - Laugen und Lösungsmittel

Chemisch-reine anorganische und organische Verbindungen

Organische Reagenzien für die Metallanalyse

Substanzen für die kalorimetrischen Bestimmungen

Schmelzkörper

Reagenzien für die Mikroanalyse

Spezielle Reagenzlösungen

Volumetrische Lösungen und Ursubstanz für die Maßanalyse

Indikatoren in Festsubstanz

Indikator-Lösungen

Indikatoren zur Wasserstoffionenkonzentration

Reagenzien und Hilfsmittel für die Mikroskopie und Bakteriologie

Flüssigkeiten mit bestimmten Brechungs-exponenten

Absorptionsflüssigkeiten für die Gasanalyse nach Bunte, Orsat usw.

D.K.-Vergleichs-Reagenzien

Chemikalien und Lösungen zur Trennung von Mineralgemischen

Reagenz-, Indikator- und Filtrier-Papiere

Auslieferungslager Leipzig:

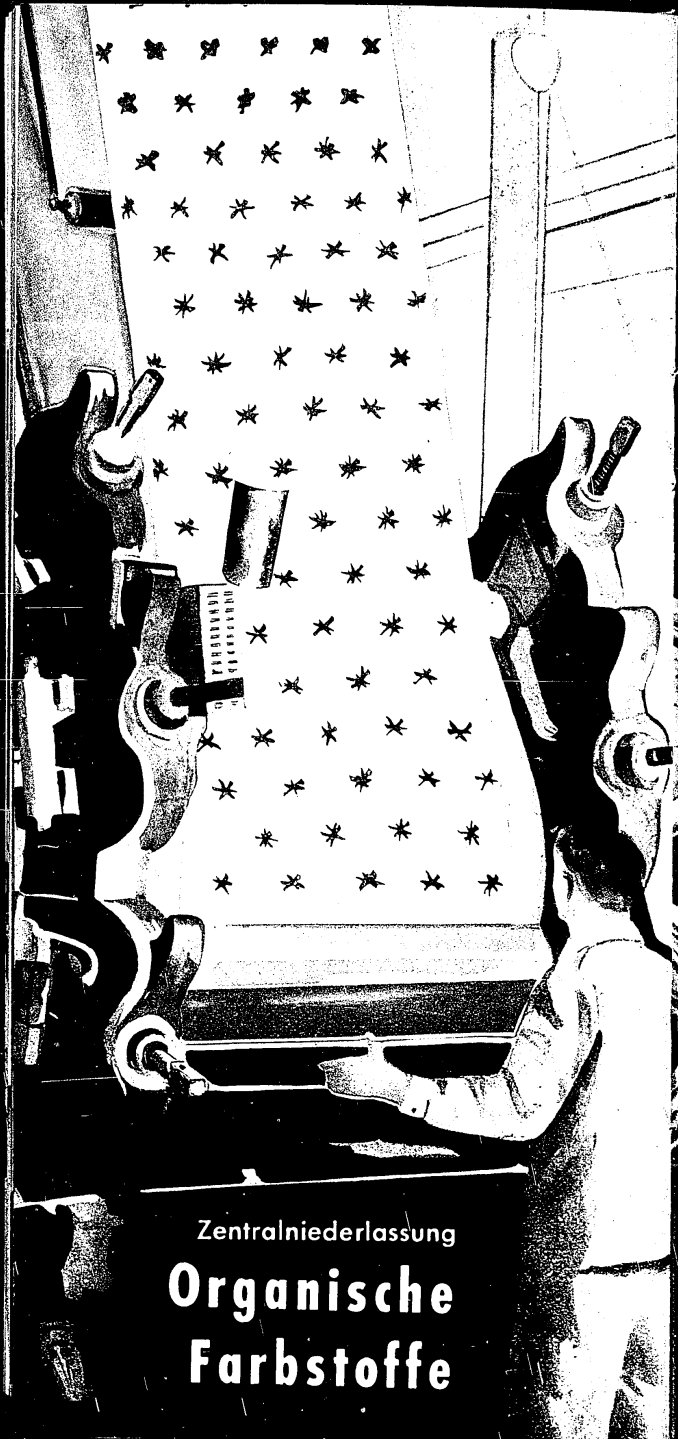
Leipzig W 31, Erich-Zeigner-Allee 44

Ruf: 43401, 43195 · Drahtwort: Laborchemikal

Auslieferungslager Apo'da:

Apo'da, Mittelweg 6

Ruf: 841 · Drahtwort: DHZ Laborchemikal



Zentralniederlassung  
**Organische  
Farbstoffe**

Organische Importfarbstoffe für die Textilindustrie

Organische Importfarbstoffe für die Lederindustrie

Organische Importfarbstoffe für die Papierindustrie

Organische Importfarbstoffe für die Lack- und Druckfarbenindustrie

Organische Importfarbstoffe für die Gummi- und Kunststoffindustrie

Organische Importfarbstoffe für die bürochemische Industrie

Organische Importfarbstoffe zum Färben von anodisch oxydiertem Aluminium

Organische Importfarbstoffe für die Seifenindustrie

Organische Importfarbstoffe für die Knopf-, Galanteriewaren- und Kunstblumenindustrie

Organische Importfarbstoffe für Kleiderfärbereien

Organische Farbstoffe für die Spinnfaserverwerke

Organische Importfarbstoffe für die Filmindustrie

Wir liefern außer den Farbstoffen Import-Textil- und Lederhilfsmittel sowie Natriumhydrosulfit.



Zentralniederlassung

## Düngemittel und Pflanzenschutz

Die Belieferung

mit Handelsdüngern erfolgt für landwirtschaftliche Einzelbetriebe durch die zuständige VdgB (BHG). —

VE-Güter und landwirtschaftliche Produktionsgenossenschaften wenden sich in allen Fragen der Belieferung an das zuständige Staatliche Kreiskontor für landwirtschaftlichen Bedarf.

Stickstoff

Schwefelsaures Ammoniak - Kalkammonsalpeter - Natronsalpeter - Kaliammonsalpeter - Kalkstickstoff

Phosphor

Superphosphat - Thomasphosphat - Mg-Phosphat

Kali

Kainit - Sylvinit-Kainit - Hederich-Reformkali - 40er Kalidüngesalz - Emgekali - 50er Kalidüngesalz - Schwefelsaures Kali

Kalk

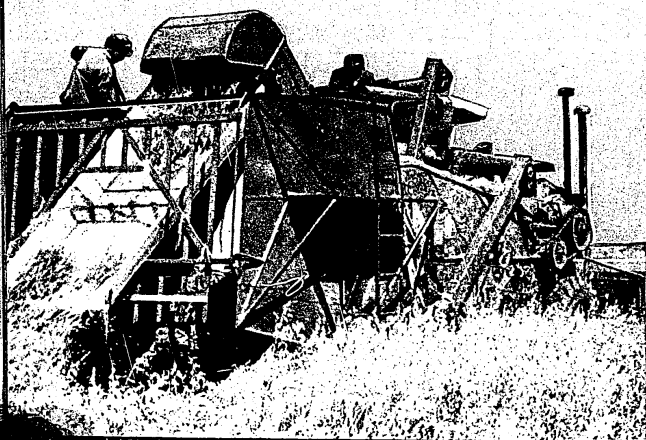
Stückerkalk - Branntkalk, gem. - Löschkalk - Löschkalk Buna - Löschkalk Piesteritz - Mischkalk - Kohlensaurer Kalk - Leunakalk

Torf

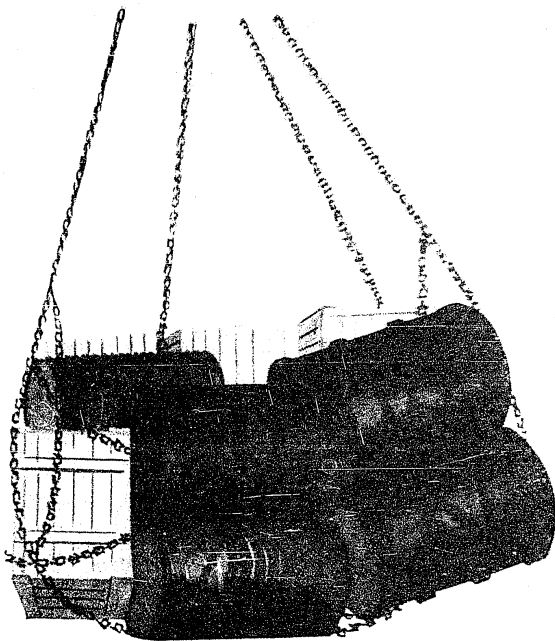
Torfmulld - Streutorf

Futtermittel (Futtermittelzusatzstoffe)

Futterkalk  
Kohlensaurer Kalk für Futterzwecke  
Muschelkalksteingrit  
Geflügelgrit  
Gritkuchen



## Importe



Die Zentralniederlassung

### Importe

wird Sie mit hochwertigen Importwaren beliefern. Ihre Aufträge geben Sie bitte über die vorstehend aufgeführten fachlich zuständigen Zentralniederlassungen bzw. Fachabteilungen.

Eine Ausnahme bilden

- Laborchemikalien,
- Fettderivate,
- Organische Farbstoffe.

Diese Aufträge werden von diesen Zentralniederlassungen direkt bearbeitet werden.

## UNSERE ZENTRALNIEDERLASSUNGEN UND FACHABTEILUNGEN

### Zentralniederlassung Grundchemie

Berlin NW 7, Marienstraße 19-20  
Ruf: 42-59 86 Drahtwort: Rohstoffchemie

### Zentralniederlassung Lacke und Farben

Berlin NW 7, Marienstraße 19-20  
Ruf: 42-59 86 Drahtwort: Zentrallack

### Zentralniederlassung Chemisch-technische Erzeugnisse

Berlin NW 7, Marienstraße 19-20  
Ruf: 42-59 86 Drahtwort: Chemieprodukte Berlin

### Zentralniederlassung Kohlechemie

Halle (Saale), Stresemannplatz 14  
Ruf: 2-45 67, 2-12 99, 2-10 69  
Drahtwort: Kohlechemie

### Zentralniederlassung Pyrotechnik und Sprengbedarf

Berlin NW 7, Marienstraße 19-20  
Ruf: 42-59 86, 42-31 38, 42-79 43  
Drahtwort: Sprengstoffe Berlin

### Zentralniederlassung Kohlensäure

Leipzig C 1, Jacobstraße 1  
Ruf: 20-7 06 Drahtwort: Kohlensäure Leipzig

### Zentralniederlassung Fettderivate

Magdeburg, Braunlager Straße  
Ruf: 3 40 78, 3 22 77 Drahtwort: Chemiehandel  
Magdeburg

### Zentralniederlassung Laborchemikalien

Berlin N 4, Chausseestraße 24  
Ruf: 42-42 06 Drahtwort: Laborchemikal

### Zentralniederlassung Organische Farbstoffe

Karl-Marx-Stadt, Rochlitzer Straße 9-11  
Ruf: 4 28 66 Drahtwort: Farbenimport

### Zentralniederlassung Düngemittel und Pflanzenschutz

Berlin-Karlshorst, Wandlitzstraße 17  
Ruf: 50-03 91 Drahtwort: Chemiedünger Berlin

### Zentralniederlassung Importe

Berlin NW 7, Marienstraße 19-20  
Ruf: 42-59 86 Drahtwort: Importchemie Berlin

### Fachabteilung Foto

Berlin-Treptow, Lohmühlenstraße 65-67  
Ruf: 67-88 01 Drahtwort: Zentralfoto

### Fachabteilung Schweißbedarf

Berlin NW 7, Marienstraße 19-20  
Ruf: 42-59 86 Drahtwort: Schweißzentrale Berlin

## UNSERE NIEDERLASSUNGEN

### Niederlassung Berlin

Berlin-Treptow, Lohmühlenstraße 65-67  
Ruf: 67-88 01 Drahtwort: Chemiehandel Berlin

### Niederlassung Brandenburg

Brandenburg (Havel), Krakauer Landstraße 30  
Ruf: 3 46, 9 61, 20 96  
Drahtwort: Lackhandel Brandenburg

### Niederlassung Cottbus

Cottbus, Parzellenstraße 15  
Ruf: 19 51—19 53 Drahtwort: Chemiehandel  
Cottbus

### Niederlassung Dresden

Dresden A 21, Ludwig-Hartmann-Straße 45  
Ruf: 3 43 21 Drahtwort: Bezirkschemie Dresden

### Niederlassung Erfurt

Erfurt, Anger 59  
Ruf: 51 91 Drahtwort: Chemiehandel Erfurt

### Niederlassung Halle

Halle (Saale), Friedrich-List-Straße 16  
Ruf: 75 56 u. 2 86 04 Drahtwort: Zetchemie Halle

### Niederlassung Karl-Marx-Stadt

Karl-Marx-Stadt, Moritzstraße 29-33  
Ruf: 4 17 54-57 Drahtwort: Chemiehandel  
Karl-Marx-Stadt

### Niederlassung Leipzig

Leipzig W 31, Erich-Zeigner-Allee 44  
Ruf: 4 51 17, 4 57 97 Drahtwort: Leipzigchemie

### Niederlassung Magdeburg

Magdeburg, Braunlager Straße  
Ruf: 3 50 73, 3 16 32/33, 3 22 78, 3 40 78  
Drahtwort: Chemiehandel Magdeburg

### Niederlassung Rostock

Rostock, Neubrandenburger Straße 6-8  
Ruf: 43 54, 43 55, 43 56, 29 47  
Drahtwort: Chemiepharm Rostock

